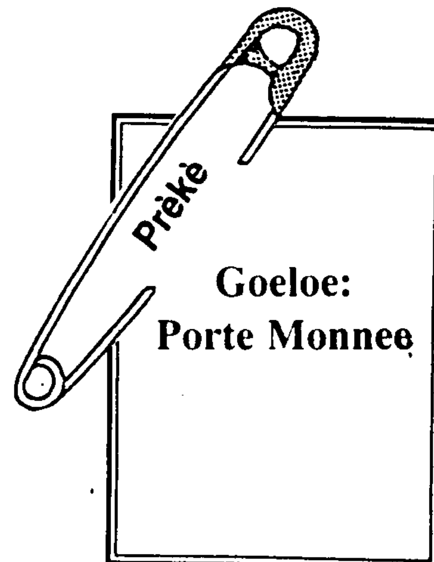
VANDAAG



M.L. PETERS
...grote afwezige...

112E JAARGANG — NO.: 69 DONDERDAG 23 MAART 1995

AMIGOE



Goeloe: Porte Monnee

Moskou verovert bolwerken op Tsjetsjenen

VS-sanctie: Geen grotere rol voor Rusland in G-7

GENÈVE — De Verenigde Staten hebben het Russische verzoek om een grotere rol bij de top van de G-7 dit jaar afgewezen. Reden daarvoor is het Russische militaire optreden in Tsjetsjenië. Dat heeft een Amerikaanse regeringswoordvoerder meegedeeld na een gesprek van drie uur woensdag tussen de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Warren Christopher, en zijn Russische ambtgenoot, Andrej Kozyrev. Ondertussen werden woensdag twee Tsjetsjeense bolwerken ingenomen door de Russen: de plaats Argoen en een dorp ten noorden van Sjali.

De leiders van de zeven belangrijkste westerse industrielanden (VS, Verenigd Koninkrijk, Japan, Duitsland, Italië, Frankrijk en Canada) komen in juni bijeen in Halifax, de hoofdstad van de Canadese provincie Nova Scotia. Christopher wil volgens de woordvoerder dat de Russische rol bij de top van de G-7 dit jaar dezelfde wordt als vorig jaar.

President Boris Jeltsin mocht toen maar aan een deel van de gesprekken van de wereldleiders deelnemen. Vóór het gesprek met Kozyrev had Christopher zelfs de mogelijkheid geopperd dat Rusland helemaal zou worden buitengesloten van de top.

De weigering Jeltsins rol binnen de G-7 op te waarderen betekent dat de VS voor de eerste keer een concrete maatregel nemen om Rusland te straffen voor zijn interventie in de afvallige Kaukasus-republiek die de afgelopen vier maanden aan duizenden mensen het leven heeft gekost. De beslissing van de Amerikaanse president Clinton is volgens analisten mogelijk ingegeven door de vrees dat het congres anders hardere maatregelen zou kunnen eisen.

Tijdens de ontmoeting in de Russische ambassade bij de Verenigde Naties (VN) in Genève bogen Christopher en Kozyrev zich ook over de door de VS fel bekritiseerde levering van conventionele wapens en atoomreactoren door Rusland aan Iran. Na het gesprek toonde de Amerikaanse bewindsman zich optimistisch dat een oplossing kan worden gevonden voor het geschil.

NAVO

Rusland had de VS in september vorig jaar beloofd geen militair materieel meer aan Iran te leveren. Wel wil Moskou zijn reeds jegens Teheran aangegane verplichtingen nakomen. Kozyrev heeft Christopher een lijst van de reeds getekende contracten beloofd.

Wat de voorgenomen uitbreiding van de NAVO betreft, hebben beide bewindslieden naar verluidt geen vooruitgang geboekt. De twee ministers komen donderdag in Genève voor een tweede gespreksronde bijeen.

Russische troepen hebben woensdag twee Tsjetsjeense bolwerken ingenomen, de plaats Argoen en een dorp ten noorden van Sjali. In Sjali bevindt zich het hoofdkwartier van de verzetsstrijders. Door de inneming van het dorp Mesjker Joert sneed het leger ook de verbinding tussen Argoen en Sjali af.

OFFENSIEF

Zondag openden de troepen met driehonderd tanks en steun van de luchtmacht een groot offensief tegen de plaatsen Argoen, Sjali en Goedermes. Die liggen alle ten oosten van de Tsjetsjeense hoofdstad Grozny.

Rusland probeert sinds 11 december de afscheiding van de kleine autonome republiek Tsjetsjenië ongedaan te maken. De gevechten hebben al aan duizenden burgers het leven gekost. De Russische stafchef Kolesnikov zei zondag dat tot nu toe zo'n veertienhonderd Russische soldaten in de strijd omgekomen zijn.

Kanaries en Aum-sekte



■ *TOKYO - Een Japanse politie-agent met gasmasker houdt een kooi met een kanarie in zijn hand voordat hij het gebouw binnengaat waar zich leden bevinden van de Aum Shingi Kyo -Waarheidssekte in de stad Kamikuishiki. Deze ligt honderd kilometer ten westen van de hoofdstad Tokyo. Bij een nationale operatie met de inzet van drieduizend politiemannen werden razzia's uitgevoerd in het Aum- hoofdkwartier en 25 andere Aum-centra. Kanaries worden gebruikt om de eventuele aanwezigheid van zenuwgas aan te tonen.*

Criminaliteit en discriminatie

DEN HAAG - De VVD is danig in verlegenheid gebracht door een redactionele fout in het maart-nummer van het blad Vrijheid en Democratie.

In een vraaggesprek met Tweede-Kamerlid Rijpstra staat dat voor de VVD "bestrijding criminaliteit" een van de drie hoofdpunten is bij het debat over immigratie, maar daar had "bestrijding discriminatie" moeten staan. Volgens een inderhaast rondgestuurd persbericht van de redactie ligt de fout geheel bij haar. Zij had een correctie van Rijpstra niet overgenomen. De VVD hanteert al langer het rijmende lijstje "beperking immigratie, bevordering integratie en bestrijding discriminatie" en dat had de redactie moeten weten, aldus het persbericht.

Mexicanen zien vier vliegende schotels tegelijk

MEXICOSTAD — Ongeveer driehonderd mensen die woensdag op het marktplein van Ahuacatlán in het noorden van Mexico een feest vierden, hebben vier vliegende schotels gezien.

Dat heeft burgemeester Gilberto Barrón tegen de pers gezegd. Ongeveer tien minuten leek het tot verbazing van allen alsof de lichtgevende en ronddraaiende voorwerpen in de ruimte hingen, aldus de burgemeester.

De journalist Ezequiel Parra van het dagblad *El Regional* vertelde dat 'drie vliegende schotels met een indrukwekkende snelheid verdwenen voordat de vierde zich bij hen voegde'.

Voor werkloze Antillianen

Amsterdam ontwikkelt werkproject op Curaçao

WILLEMSTAD / AMSTERDAM — De gemeente Amsterdam wil een tiental landurig werkloze Antilliaanse banenpoolers in de functie van stads- en flatbewaker te werk stellen op Curaçao. Dit initiatief is afkomstig van wethouder H. Burleson van stadsdeel Zuidoost (Bijlmer). Het stadsdeel heeft 125.000 gulden voor het initiatief uitgetrokken. De deelraad moet nog akkoord gaan met het voorstel.

Voorlopig wordt de proef beperkt tot tien Antillianen. De vrijwilligers krijgen een volledige baan als stadswacht bij Curaçao Hospitality Services aangeboden. De Fundashon Kas Popular (FKP), zorgt voor een verblijfplaats voor de nieuwkomers. Amsterdam neemt onder andere de kosten van de overtocht en van de begeleiding voor zijn rekening.

Na een jaar wordt bekeken of het initiatief een succes is. Als dat het geval is wil Burleson samenwerking zoeken met de sociale dienst en arbeidsbureaus om meer langdurig werkloze banenpoolers uit de Antillen zo aan een baan te helpen.

In Nederland kost een arbeidsplaats volgens de wethouder zo'n 40.000 gulden per jaar. Volgens haar is 125.000 gulden voor tien banen dan geen overbodige investering. Berluson benadrukt dat het hier niet om een remigratieproject gaat. De wethouder ziet de proef meer als een vorm van doorstroming.

Niger: epidemie over hoogtepunt heen

Veel slachtoffers in Afrika door nekkramp

NIAMEY/OUGADOUGOU - De nekkramp-epidemie die sinds december in west-Afrika woedt, heeft al meer dan viertienhonderd slachtoffers geëist, vooral kinderen. Het zwaarst getroffen is Niger met 1021 doden.

In Nigeria stierven tientallen mensen. De autoriteiten in Burkina Faso telden 189 sterfgevallen, in Mali 75, in Togo 72, in Ivoorkust 29, in Tsjaad 10 en in Senegal 3. Volgens hulpverleners ligt het dodental mogelijk hoger dan de officiële cijfers.

In Niger zijn meer dan tienduizend gevallen van hersenvliesontsteking geconstateerd. Het Nigerese ministerie van Gezondheid onderstreept de neergaande lijn in de ontwikkeling van de epidemie. Zo is in Dosso, de zwaarst getroffen plaats, het aantal ziekenhuis-opnames per dag gedaald van tweehonderd eind februari tot tien vorige week. Volgens de Nigerese autoriteiten zijn tachtig procent van de sterfgevallen te wijten aan te late behandeling van de ziekte. Tien procent van de slachtoffers woonde in gebieden waar de noodzakelijke geneesmiddelen ontbreken.

Na eis van 29 jaar:

Syriër vrijgesproken betrokkenheid aanslag op Achille Lauro

MADRID - Een rechtbank in Madrid heeft de Syrische wapenhandelaar Monser al-Kasser woensdag vrijgesproken van medeplichtigheid aan de kaping van het cruiseschip Achille Lauro in 1985. Tegen hem was 29 jaar gevangenisstraf geëist.

Al-Kasser werd ervan verdacht de leden van het Arabische Bevrijdingsfront van Abu Abbas, die de kaping uitvoerden, van wapens te hebben voorzien. De kapers schoten bij hun actie een gehandicapte Amerikaanse toerist dood. De 49-jarige Syriër woont al jaren in het Spaanse Marbella waar hij de bijnaam heeft de prins van Marbella wegens zijn luxueuze levensstijl. Al-Kasser heeft altijd ontkend iets met de terreuractie te maken te hebben gehad.

Ook in Niew Zeeland zware schok geregistreerd

Inwoners Tokyo door aardbeving opgeschrikt

TOKYO - Een aardbeving heeft donderdagmorgen plaatselijke tijd de Japanse hoofdstad Tokyo opgeschrikt. De beving had een kracht van 4,6 op de schaal van Richter. Ook in Nieuw-Zeeland werd een zware beving gevoeld.

Het epicentrum van de Japanse beving lag op grote diepte, iets ten noordoosten van Tokyo. Er zijn geen meldingen van noemenswaardige schade. De spoorwegen in de regio hebben de diensten opgeschort voor controle aan het netwerk. De schrik onder de bevolking was groot. In 1923 kwamen in de stad zeker 140.000 mensen om het leven bij 'de grote kanto'. Half januari vielen bij een zware aardbeving in de havenstad Kobe duizenden doden, de schade was enorm.

Nieuw-Zeeland is woensdag getroffen door een aardbeving met de kracht van 5,9 op de schaal van Richter. De schok was over het hele land te voelen, maar veroorzaakte geen schade van betekenis. Het epicentrum lag in het uiterste noorden van het zuidelijke eiland en op zeer grote diepte. Ook in februari beefde de aarde bij de Nieuwzeelandse kust, maar toen was er eveneens geen noemenswaardige schade. Wetenschappers vrezen evenwel dat het slechts een kwestie van tijd is voordat een beving plaats heeft die de grote schade berokkent aan het land. De hoofdstad Wellington ligt op een breuklijn in de aardkorst. Volgende week is er in Wellington een internationale conferentie over de wederopbouw van door aardbevingen of andere natuurrampen getroffen steden.

Na toezegging wapens neer te leggen

Londen aan tafel met Noordierse protestanten

BELFAST — Een vertegenwoordiger van de Britse regering heeft woensdag voor de eerste maal officieel besprekingen gevoerd met protestantse politici in Noord-Ierland die nauwe banden hebben met pro-Britse extremisten en hun terreurgroepen.

De staatssecretaris voor Noordierse Zaken, Michael Ancram, ontmoette vertegenwoordigers van twee partijen van militante protestanten. Dat was volgens de regering in Londen mogelijk door toezeggingen dat de terroristen in de toekomst hun wapens zullen inleveren.

De vertegenwoordigers van de Progressieve Unionistische Partij (PUP) en de Ulster Democratische Partij (UDP) zouden zich tevoren bereid hebben verklaard te praten over het opheffen van geheime wapenvoorraden van ondergrondse protestantse organisaties.

Politieke vertegenwoordigers van de katholieke IRA hebben dergelijke toezeggingen nog niet gedaan. Daarom kunnen zij nog niet met regeringsvertegenwoordigers spreken over de toekomst van Noord-Ierland, verluidde uit Downing Street.

Tijdens spoeddebat in Kamer blijkt:

VVD onderschrijft asielbeleid kabinet

DEN HAAG — De VVD heeft moeten inbinden tijdens het spoeddebat over aanscherping van het asielbeleid. VVD-leider Bolkestein verklaarde ondanks alle suggesties die hij de afgelopen weken heeft gedaan over aanscherping van het asielbeleid, het kabinetsbeleid onverkort te steunen.

Hij beloofde bovendien in de toekomst nieuwe ideeën op dit gebied eerst met zijn coalitiegenoten te bepraten. 'Maar ik leen mij niet voor het toepassen van selectieve censuur', aldus Bolkestein. Premier Kok toonde zich na afloop zeer tevreden met deze uitkomst, want 'de lucht is nu opgeklaard'. Hij zei wel het prettiger te hebben gevonden als de VVD-leider meteen zijn volle vertrouwen in het kabinetsbeleid had uitgesproken.

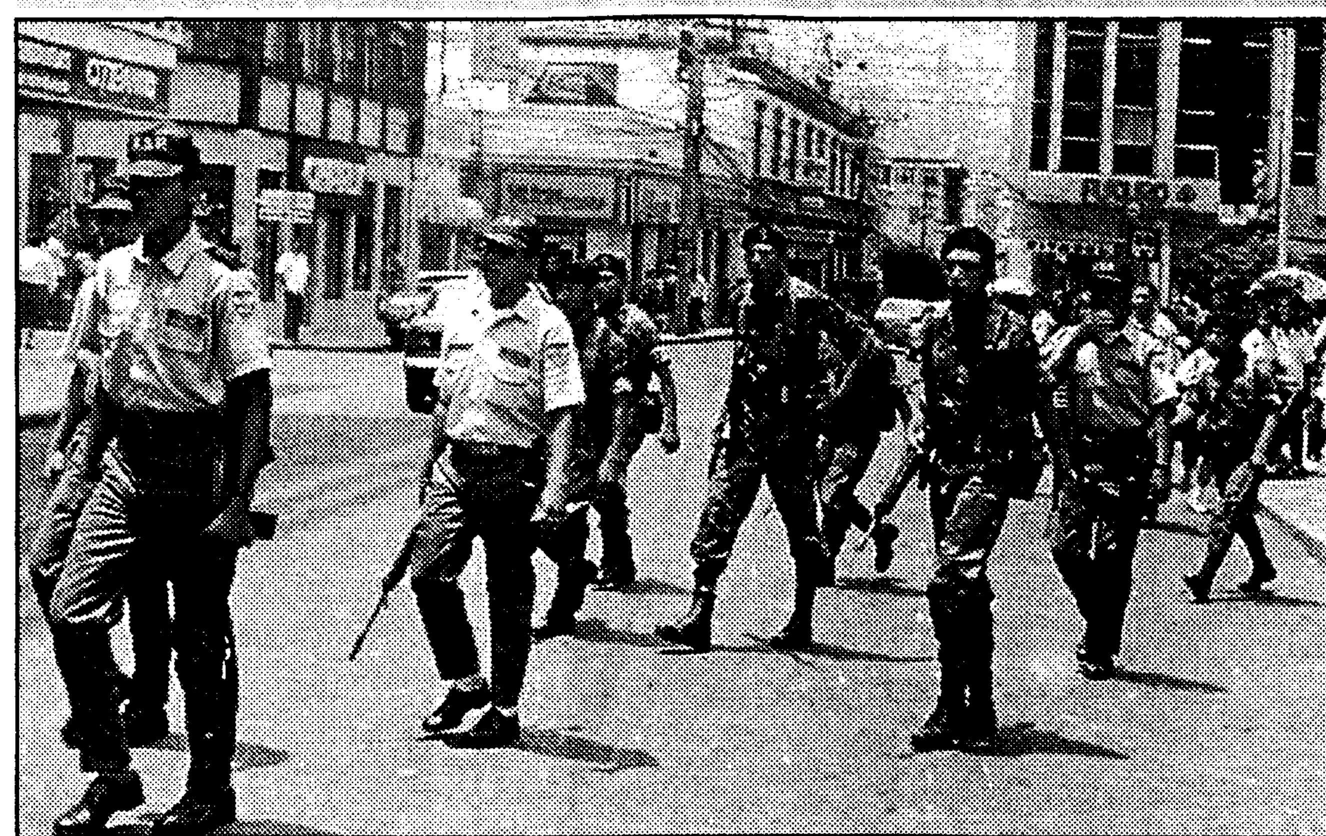
PvdA-fractievoorzitter Wallage en D66-woordvoerster Groenman zeiden blij te zijn dat 'geen van de drie coalitiepartners uit is op aanscherping van het asielbeleid'. Op de vraag of de coalitie sterker uit dit debat naar voren is gekomen zei Wallage: "Dat moet nog blijken. Maar het gerezen beeld dat het beter met Nederland zou gaan als de deur op slot gaat, is door dit debat gelukkig weggenomen.' Groenman voegde toe dat volgens haar de VVD-leider zich voortaan 'wel twee keer zal bedenken voordat hij met dit soort suggesties komt'.

STEMBUSWINST

Het spoeddebat was aangevraagd omdat de vele opmerkingen over asielbeleid die VVD-leider Bolkestein de afgelopen weken heeft geventileerd de coalitiepartners de keel uit begonnen te hangen. Het was de bedoeling geweest de VVD door middel van een motie aan het kabinetsbeleid te binden, maar dat bleek niet nodig. Bolkestein gaf al snel aan, dat de gewraakte opmerkingen in de media nogal zijn opgeblazen.

Zowel de PvdA als D66 verweten Bolkestein dat hij met zijn opmerkingen verkiezingswinst heeft willen halen. Tijdens het debat voegde Wallage zijn collega toe dat 'de VVD niet de indruk heeft weten te vermijden onzekerheid en angst politiek te gelde te willen maken. Dat heeft ons zeer verontrust. Het actief uitdragen van de redelijkheid van het regeerakkoord vergt meer moed dan het doorgeven van onlustgevoelens die in de samenleving bestaan'.

Hondurees leger ingezet tegen de misdaad



■ *TEGUCIGALPA - Hondurese militairen en politie-agenten gaan samen de straat op bij controle-acties waarmee men een halt wil toeroepen aan de uit de pan rijzende criminaliteit in de Hondurese hoofdstad Tegucigalpa en elders in het land. Al enige tijd geleden werd bepaald dat het leger inzetbaar was voor de bestrijding van de al dan niet georganiseerde misdaad.*

(AFP-satellietfoto)

SOD ontmantelt verkooppunt

Grote drugsvangst BNO en douane te Buena Vista

WILLEMSTAD — Agenten van Buro Narco Operaties trokken gisteren samen met douanepersoneel en hun honden ten strijde. Ze hadden een succesvolle dag in hun zoeken naar drugs. In een huis op Buena Vista deed de opsporingseenheid om kwart over negen 's morgens een inval. Hier troffen ze cocaïne, marihuana en een kaliber .38-revolver aan. Tevens werd een 38-jarige man aangehouden. Later op de dag werden nog meer drugs in hetzelfde pand gevonden en hield de politie een 18-jarige jongen aan.

Om dezelfde tijd als de BNO gistermorgen in actie kwam, ging personeel van de Speciale Operatiedienst SOD naar de Rooseveltweg naar een woning waar in drugs zou worden gehandeld. Behalve base -120 pakjes!- en marihuana trof de politie ook veel elektrische apparaten aan. Het gaat hier om onder andere fans, tv-toestellen en radio- en video-apparatuur. Waarschijnlijk betreft het hier door chollers gestolen goederen die als betaalmiddel voor de drugs dienden.

Verder bleek in de woning erg veel kleingeld in verschillende valuta aanwezig. Omgerekend ter waarde van enkele honderden guldens, nam de politie Amerikaanse, Jamaicaanse en lokale kwartjes, dubbeltjes en kleine bankbiljetten in beslag.

De 33-jarige bewoner van de woning aan de Rooseveltweg, de Curaçaoënaar D.A., werd aangehouden. De reden waarom de opsporingseenheid van BNO later terugkeerde naar het pand aan de Pinosweg op Buena Vista, was dat het vermoeden bestond dat er meer verdovende middelen waren. Dat bleek inderdaad het geval. Met behulp van de drugshonden van de douane spoorde de eenheid een nog grotere hoeveelheid cocaïne en marihuana op, die onder de vloer van het huis verstopt was. Bij deze actie werd de 18-jarige Curaçaoënaar E.N.J. aangehouden.

De totale hoeveelheid gevonden drugs in het huis aan de Pinosweg bedraagt 3.9 kilo cocaïne en 22.8 kilo marihuana. De lokale straatwaarde van de cocaïne komt op ongeveer 40.000 gulden.

De 38-jarige R.S., in Colombia geboren, maar al jaren wonend op Curaçao en de 18-jarige E.N.J. zijn in verzekerde bewaring gesteld. Ook de 33-jarige D.A. verdacht van de handel aan de Rooseveltweg zit vast. BNO en SOD gaan door met hun onderzoek.

Soroptimisten doen rolstoel cadeau



■*WILLEMSTAD — Drie douche-rolstoelen overhandigde de Soroptimistenclub woensdag aan het Mgr Verrietinstituut. De stoelen zijn gekocht met de opbrengst van een fundraising door de afdeling Arnhem-Oost. De naam Soroptimist komt uit het Latijn: Sorores (zusters) die het optimum (beste) nastreven. Voorzitter van de club op Curaçao, Bigail Schmidt-Falbrud, die de douchestoelen namens de Nederlandse afdeling overhandigde, sprak de hoop uit dat anderen dit voorbeeld volgen, zodat het Verriet langzaam maar zeker in al haar behoeften kan voorzien.*

Vakbond noemt FKP-direkteur arrogant

WILLEMSTAD — De directeur van de woningbouwvereniging FKP is arrogant en de oorzaak van het slecht functioneren van de hele stichting. Vakbondsvoorzitter Richenel Ilario zegt ook dat het lage bouwcijfer en mensen die al jaren op een woning aan het wachten zijn steeds agressiever aan de FKP-balie doet verschijnen.

De directie van de Fundashon Kas Popular heeft aan de Sebi (vakbond) gevraagd geduld te betrachten nu zij het functioneren van de directeur aan het evalueren is. De direktie heeft onlangs aangekondigd de statuten te willen aanpassen zodat er naast de direkteur een waarnemend directeur kan worden aangesteld en een financieel directeur. De vakbond wil ook een apart chef personeelszaken aangesteld zien.

Gedeputeerde Hendrik Abraham van Openbare Werken wijt het lage bouwcijfer aan het feit dat er een illegale kopie bestaat van de digitale kadastrale kaart. Dit brengt de FKP in de verleiding dat goedkopere alternatief aan te schaffen, wat natuurlijk strafbaar is. Het oponthoud dat ontstaat door het onderzoek naar de gestolen kopie houdt onder andere in dat er daardoor geen terreinen kunnen worden vrijgegeven.

Door besmet water

Ook Plataforma Mayor steunt Kodela-korting

WILLEMSTAD — Plataforma Mayor steunt de consumentenbond, die naar de rechter wil stappen om een korting voor alle abonnees gedaan te krijgen inzake het besmette water. Kodela en de consumentenbond verschillen namelijk van inzicht. De consumentenbond vindt dat Kodela de abonnees moet vergoeden voor de extra kosten die gemaakt zijn. Het waterdistributiebedrijf ziet echter geen enkele financiële verplichting.

Plataforma Mayor is uitermate ontevreden. Erwin Grotestam, public relations officer van Plataforma Mayor, zegt over informatie te beschikken dat vele jonge kinderen last hebben van diarree, ondanks de verschillende waarschuwingen dat de kinderen met gekookt water naar school moeten gaan.

"Wij zijn ons ervan bewust dat waar mensen werken er fouten gemaakt worden. Maar dergelijke fouten mogen gewoon niet plaatsvinden. Nog erger is dat het weken duurt voordat er een oplossing komt", aldus Grotestam. "We hebben ook het gevoel dat het probleem niet serieus wordt aangepakt. Iedereen schuift de schuld in de schoenen van de ander en tot slot doet iedereen of zijn neus bloedt en er niets gebeurd is en niemand enige blaam treft."

De hamvraag voor Plataforma Mayor is wie verantwoordelijk is voor dit drama. "Waarom hebben Kodela en KAE zoveel experts in dienst, die allen gestudeerd hebben en goed betaald worden. De situatie is niet wezenlijk veranderd. De watertanks worden nog steeds niet bewaakt waardoor de mogelijkheid bestaat dat een of andere halve gek er gif in kan gooien. Wat zal dan aan de bevolking gezegd worden: Sorry?"

Omdat de bevolking nog steeds grote onkosten moet maken door de aankoop van mineraalwater en het koken van het water, is Plataforma Mayor van mening dat Kodela hiervoor moet opdraaien. "Tot nu toe krijgen we een inferieur produkt, maar moeten we hetzelfde tarief betalen. Dat kan toch niet", aldus Grotestam. "Er rest de bevolking geen enkele andere mogelijkheid dan naar de rechter te stappen. Gerechtigheid moet zegevieren."

Sociale Gids voor gouverneur

■*WILLEMSTAD — Gouverneur Saleh bladert door de Sociale Gids van de Nederlandse Antillen. De voorzitter van de Federatie Antiliaanse Jeugdzorg (FAJ), Eric van der Hoeven (links) bood hem het eerste exemplaar aan. Rechts L. Timmerman, secretaris van de FAJ.*

Professoren Harvard doceren op Curaçao

WILLEMSTAD —Dankzij de Universidat di Pueblo stuurt de Harvard universiteit voor het eerst professoren naar de Antillen.

De faculteit Kunst & Wetenschappen verzorgt op Curaçao in samenwerking met de lokale volksuniversiteit (UDP) een cursus Total quality management (zie de *Napa* van 18 februari voor uitgebreide informatie hierover.) De cursisten komen van Aruba, Bonaire, Curaçao en St. Maarten. Minister Strauss-Marsera van Ontwikkelingssamenwerking zal op 26 maart dit bijzondere evenement met een toespraak inleiden. Andere sprekers op die dag zijn Michael Shinagel, decaan van de bewuste faculteit van Harvard en Sonia Kook van de UDP.

Onvrede in verband met reorganisatie

Staf Antillenhuis wil regeling rechtspositie

= van onze correspondente =

DEN HAAG/WILLEMSTAD — Het personeel van het kabinet van de Gevolmachtigde minister in Den Haag wil op zo kort mogelijke termijn de rechtspositie geregeld hebben. Dat dient te gebeuren voordat de reorganisatie van het Antillenhuis definitief in gang wordt gezet.

Voor veel personeelsleden is hoegenaamd niets geregeld in geval van bij voorbeeld ontslag. Sommigen werken al zestien jaar bij het Antillenhuis zonder dat ooit een contract is getekend. Juist omdat er mogelijk ontslagen en overplaatsingen gaan plaatsvinden bij een reorganisatie, wil men die zaken nu goed geregeld hebben.

De hele vorige week hebben personeel en een delegatie van het Georganiseerd Overleg in Ambtenarenzaken (GO-A) gesproken over de reorganisatie en de gevolgen ervan. Het was voor het eerst dat de personeelsleden van het Antillenhuis de inhoud van het rapport van Moret Ernst & Young onder ogen kregen. Tot nog toe was —tot verbazing van de GO-A — het personeel niet betrokken bij de voorbereidingen tot de reorganisatie, bevestigt Ronnie Capriles Martina van het kabinet.

"We wachten de terugkeer van de Gevolmachtigde minister af (die bevindt zich nu op Curaçao; red.) en dan zullen we erover moeten praten. Het is belangrijk dat er 'helderheid en openheid' komt."

Een van de personeelsleden, die niet bij naam genoemd wenst te worden, gaat een stapje verder. Er zou grote onvrede heersen onder het personeel. Dat ziet het als een gebrek aan vertrouwen dat zij nooit bij de gang van zaken zijn betrokken, zoals dat bij een reorganisatie gebruikelijk is. Het is volstrekt onbegrijpelijk, aldus deze anonieme woordvoerder, dat de voormalig directeur van het kabinet, Heinz Davelaar, onlangs als interim-directeur is benoemd om de zaak weer op de rails te zetten. Volgens het personeelslid in kwestie heeft Davelaar nu juist bewezen de zaken niet te kunnen runnen. "En die stellen ze gewoon weer aan. Noemen ze dat 'ruime op de boel'?"

Volgens de anonieme woordvoerder heerst er grote onvrede onder het gehele personeel 'van hoog tot laag'. Men is geschokt over het aantal ontslagen dat de reorganisatie van het Antillenhuis met zich mee brengt. De cijfers in het rapport van Moret Ernst & Young doorrekenend zou het om bijna de helft van de personeelsleden gaan in plaats van een, twee of drie mensen, zoals altijd is gezegd.

Ronnie Martina relativeert dat aantal echter. Hij denkt dat de soep niet zo heet wordt gegeten als die in het rapport wordt opgediend. "Hoe je het ook wendt of keert, er zal toch een flink aantal mensen nodig blijven voor de ondersteuning hier."

Geen verandering in kwaliteit drinkwater

WILLEMSTAD — De afgelopen twee weken is er geen dramatische verbetering opgetreden in de kwaliteit van het water. De waarschuwing om het water gedurende twee minuten te koken blijft dan ook gewoon van kracht.

De afgelopen week hebben Kodela en KAE, onder supervisie van de GGD, verschillende watermonsters genomen. Uit de resultaten is gebleken dat er niet veel is veranderd: Er bevinden zich nog steeds microben in het water. De overheidsinstanties wijzen erop dat zolang er zich nog een substantie in het waternet bevindt, die als voeding voor de bacteriën dient, de microben niet zullen afnemen. Slechts na verloop van tijd als de voedingssubstantie afneemt zullen de bacteriën verdwijnen.

Ook de watertanks werden de afgelopen week aan een onderzoek onderworpen. Uit verschillende monsters, die genomen zijn in de vijf watertanks van KAE en enkele van Kodela is niets veelzeggends gebleken. In vier van de vijf KAE-tanks zijn enkele microben aangetroffen, die echter geen gevaar opleveren voor de volksgezondheid.

Inmiddels zijn de verschillende buitenlandse deskundigen reeds met hun onderzoek begonnen. Ebo Roek van International Water Consultants is op zoek naar het lek in het waternet, dat geleid heeft tot de besmetting van het water. Roek zal ook een rapport samenstellen hoe de kwaliteit van het water op lange termijn verzekerd kan worden. Binnen enkele weken zal Roek een voorlopig rapport presenteren. Het volledige onderzoek is pas eind juli afgerond.

Ook het Waterlaboratorium Zuid in Nederland heeft een micro-bioloog gestuurd, die KAE zal bijstaan. KAE is op zoek naar versterking voor haar laboratorium zodat zij meerdere monsters en onderzoeken kan uitvoeren en eventuele problemen reeds in een vroeg stadium opgevangen kunnen worden.

Tot slot doen de overheidsinstanties een beroep op de bevolking om het water nog enige tijd gedurende twee minuten te koken. De twee minuten gaan in nadat het water zijn kookpunt heeft bereikt.

Vijftien gevallen van dengue

GGD gaat hele eiland besproeien

WILLEMSTAD —De GGD gaat de campagne tegen dengue intensiveren nu het aantal bevestigde gevallen is opgelopen tot 15 en het aantal verdachte gevallen tot 63. Het besproeien met insecticide zal uitgebreid worden tot heel Curaçao.

Uit een enquête van de GGD onder de bevolking in het begin van dit jaar is gebleken dat niet iedereen op de hoogte is van de ernst van de ziekte dengue en dat de meeste mensen niet weten waar de vlieg die de ziekte overbrengt - de *aedes Aegypti* - vandaan komt.

Wel is men bereid om maatregelen te nemen, mits men geregeld op de hoogte gebracht wordt via de media.

Eind vorige week heeft de Dienst Volksgezondheid 10 bevestigde gevallen van dengue en 21 verdachte gevallen aangemeld bij de GGD. Daardoor is het totaal nu opgelopen tot 15 zekere en 63 verdachte gevallen.

De GGD heeft maatregelen genomen om verdere uitbreiding te voorkomen. In wijken waar verschillende gevallen gerapporteerd zijn is gespoten.

Maar alles in aanmerking genomen, vindt de GGD het noodzakelijk om de campagne te intensiveren en het hele eiland te besproeien. De dienst zal een intensieve publiciteitscampagne voeren en duidelijk bekend maken welke route gevolgd zal worden voor het besproeien van de verschillende wijken.

Bij de campagne wordt rekening gehouden met de uitkomsten van de enquête. Tijdens het sproeien moeten in elk geval alle plekken waar de vliegen eitjes kunnen leggen, worden behandeld.

Voor het eerst in twintig jaar

Maria Liberia-Peters grote afwezige op kieslijst PNP

WILLEMSTAD—De politieke partijen hebben hun kieslijsten rond. Acht partijen zullen meedoen aan de eilandsraadsverkiezingen. Zeker is dat Forsa Elektoral 95 onder leiding van Nelson Monte niet van de partij zal zijn. De PNP-kieslijst wordt aangevoerd door Suzy Römer. Huidige gedeputeerden Luciën Arrindell en Teli Pikerie nemen de tweede en derde plaats in. Grote afwezige op de lijst is oud-partijvoorzitster/leidster Maria Liberia-Peters, die twintig jaar lang op geen enkele kieslijst ontbrak. De top-vijf van de PNP-lijst bestaat verder uit oud-gedeputeerde Faroe Metry en de huidige gedeputeerde Hendriks Abraham.

Het ontbreken van Liberia-Peters is het meest opmerkelijke aan de kieslijst. Ook oudgedienden als Rufus McWilliam, Chucho Smits en Donny Hernandez komen niet voor. Door de breuk binnen de partij zijn Wilfred Lodowika, Dudley Lucia en Yolanda Evers-Melfor van de lijst afgevoerd. De lijst van de PNP vertoont trouwens vele nieuwe gezichten. Opvallend is toch dat de vele nieuwkomers vooral de achterhoede vormen van de kieslijst.

De uit in totaal 29 kandidaten bestaande lijst wordt verder gevormd door oud-gedeputeerde Lelia Pieternella-Kwiers (6), Rignald Yankey (7), vakbondsleider Erwin Koenze (8), Adrian van der Hoeven (9), Henny Renilia (10), Vivian Leander-Daflaar (11), Humphrey Davelaar (12), Rignald Poulo (13), Norman Augusta (14), Menke Rojer (15), Elso Gumbs (16), Ruthwin Mongen (17), Hubert Schenker (18), Abigail Paula (19), Kenneth Pieters (20), Ivy Servania (21), Elfrid Capella (22), Arlin Jones (23), Axell Marten (24), Marcel Jansen (25), Veronica Job (26), Alex Chatlein (27), Roy da Silva de Freitas (28) en de lijst wordt afgesloten door campagneleider Tyrone Alberto.

Ook de overige partijen hebben hun kieslijst nagenoeg rond. Alhoewel PAR, SI en Nos Patria pas vanmiddag hun lijsten officieel bekend maken is veel reeds uitgelekt. De PAR-lijst is inmiddels publiek geheim, terwijl de MAN en DP in eerder stadium hun kieslijsten bekend maakten.

De SI-lijst wordt aangevoerd door George Hueck. Nummer twee is Eithel Pietersz. Bronnen binnen de partij verklaarden vanmorgen dat de samenstelling geen problemen heeft opgeleverd. "We hebben een grondige reorganisatie doorgevoerd. Enkele rotte appels zijn van de lijst afgevoerd. Verder zijn we op zoek gegaan naar jonge, eerlijke mensen. Ook hebben we vrouwen volop de kans gegeven. Maar liefst acht vrouwen maken deel uit van de kieslijst", aldus een partijlid, dat anoniem wilde blijven. Grote afwezige is Ruben Cathalina, die zich uit de partij terugtrok. Uit niet officiële bron is echter vernomen dat hij campagne zal voeren voor de PAR alhoewel hij niet op hun kieslijst voorkomt.

Nos Patria probeert na de slechte resultaten tijdens de Statenverkiezingen een comeback te maken. De lijst wordt aangevoerd door Chin Behilia. Alhoewel de details niet volledig binnen zijn is het zeker dat de kieslijst niet over het maximale aantal kandidaten zal beschikken. Het is de zesde keer dat Nos Patria deelneemt aan de verkiezingen (Staten en Eilandsraad).

De kieslijst van Frente Obrero wordt aangevoerd door Anthony Godett. Hoog op de lijst staan Herbert Daantje, Norbert Meulens, Sonny Marshall, Rignald Sling, Edith Wright, Emilia Kowsolea, Richenel Look, Johnny Luisa, Sterling Placidus en Meredith Henriquez.

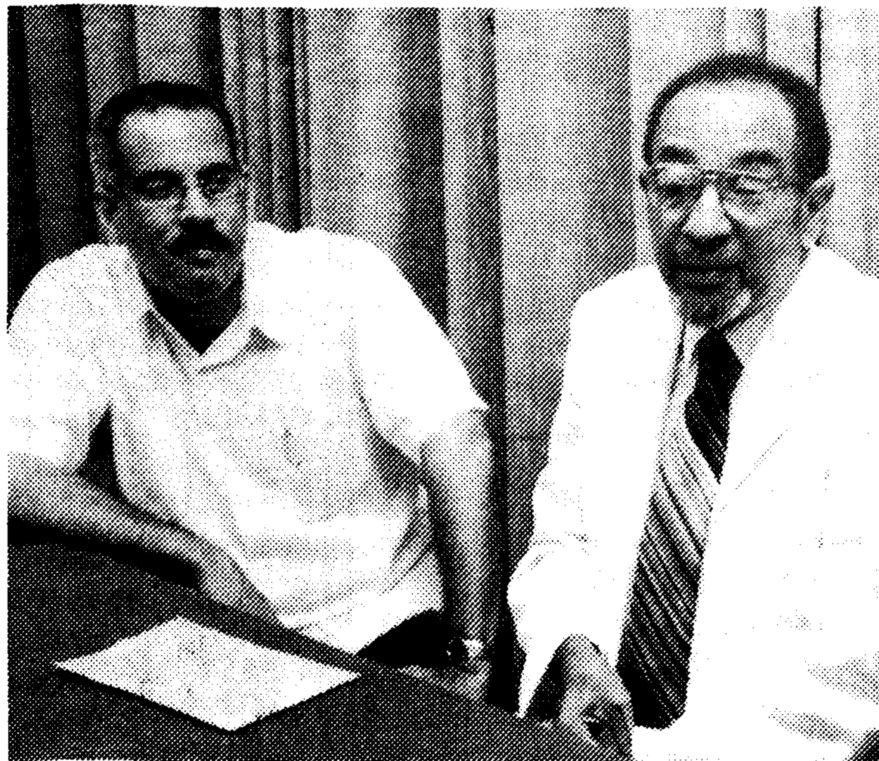
Verder zijn er nog twee nieuwe partijen: Movimento Sosial Korsou en FAME. Beide partijen zullen naar alle waarschijnlijkheid wel de ongeveer 700 handtekeningen moeten verzamelen om aan de verkiezingen mee te kunnen doen. Hetgeen voor beide partijen een moeilijke opgave zal zijn.

Movimento Sosial Korsou wordt aangevoerd door Boeboechi Isenia. Nummer twee op de lijst is Chu van der Pool. De partij is nog op zoek naar een academicus, die de derde plaats moet innemen. De top-tien van de partij bestaat verder uit Harold Rooi (4), Floyd Damasco (5), Rudsel Jacob (5), Juni Isenia (7), Sandro House (8), Dennis Pinas (9) en Ellis Molina (10). De lijst bestaat uit zestien kandidaten.

FAME, de anti-drugsorganisatie, wordt aangevoerd door Eric Lodewijks. Een prominente plaats wordt ingenomen door zakenman Yankee Maduro, Wilfredo Hermans, voormalig hoofd van het Buro Narco Operaties van de politie en accountant Martina.



■*WILLEMSTAD — De 'Komishon himno i bandera Bandariba' heeft onlangs een bezoek gebracht aan de gedeputeerde van Cultuur, Oswin Behilia (midden). De commissie bestaat uit de heren Stanley Reinilia, Ronny Anzola, Finchi Statia, Shon Statia, Edmundo Bernadina en Elsio Solassa (v.l.n.r. op de foto).*



■*WILLEMSTAD— Een combinatie van orthodoxe en homeopatische medicijnen is het beste, zei Eric Lodewijks (rechts) importeur van de natuurlijke middelen bij de eerste cursus voor apothekersassistenten. Dankzij de cursus kunnen de assistenten de klanten informatie geven over de produkten die zij verkopen. Links dokter E. Lichtveld van de Fundashon di Medisina Ortodokso i Alternativa.*

Eiser oet kosten bodemprocedure betalen

Porto Marie hoeft Goeloe geen tonnnen te vergoeden

WILLEMSTAD — Een jarenlang slepend geschil tussen de Porto Marie nv en Alex Goeloe is met het vonnis van rechter Ter Berg geëindigd in het afwijzen van de vordering van Goeloe. De zaak startte indertijd met Goeloe's eis dat hij voor bewezen diensten 750 duizend gulden van Porto Marie nv wilde ontvangen. In plaats daarvan moet hij nu de advocaat van de nv betalen: een bedrag van 47.500 gulden.

Aan het vonnis waren een (door de nv gewonnen) kort geding in 1993 en een bodemprocedure met een tussenvonnis in 1994 vooraf gegaan.

Porto Marie nv wilde in 1992 een overheidsvergunning om de gelijknamige plantage te kunnen verkavelen voor het neerzetten van villa's. Goeloe boodt plantage-eigenaar Jansen medio '92 aan, die vergunningen bij het BC los te peuteren. Volgens de nv was daarvoor mondeling een bedrag van 5000 gulden overeengekomen en als Goeloe de gewenste overheidstoestemming vóór 6 juni '92 zou loskrijgen, zou hij er nog eens 7000 gulden bijkrijgen. De vergunning kwam echter pas na de afgesproken datum tot stand. Wel werd Goeloe conform de afspraak betaald.

Goeloe beweerde echter eind '92 dat hij recht had op een percentage van de verkoopwaarde van de (een maal verkavelde) gronden en stelde daarom dat hij van Jansen zo'n 750 duizend gulden moest ontvangen. Vervolgens moest de nv maar zien te bewijzen, dat een dergelijke afspraak niét was gemaakt.

Een slepende (en slopende) hoeveelheid procedures, zittingen en getuigenverhoren waren echter nodig om de eis van Goeloe te ontkrachten. Naar overtuiging van rechter Ter Berg, is de nv daar in geslaagd. Als resultaat werd Goeloe veroordeeld in de kosten van de procedure van de Porto Marie nv, begroot op 47.500 gulden. Of de tot nu toe als zeer vasthoudend bekend staande Goeloe in hoger beroep gaat, is niet bekend.

Voor wagens na 1994

Autogordels op achterbank verplicht

WILLEMSTAD — Het dragen van een veiligheidsgordel is zoals bekend verplicht. Alhoewel de politie nog geen gerichte verkeerscontroles heeft uitgevoerd is de mogelijkheid reëel aanwezig dat overtreders door invididuele agenten bestraft worden.

De verplichting geldt voor alle inzittenden op de voorbank van een wagen. Slechts wagens met een bouwjaar voor 1987 zijn hiervan uitgezonderd. Inzittenden van wagens na 1994 dienen, zowel op voor- als achterbank, hun veiligheidsgordels om te hebben. Auto's van na 1994, die geen veiligheidsriemen op de achterbank hebben, krijgen tot eind dit jaar (22 december) de tijd om deze alsnog te installeren.

Abusievelijk hadden wij eerder gemeld dat deze bepaling geldt voor auto's vanaf 1994. Dit is niet waar. Juriste Marguerite Hatma van de Afdeling Algemene en Juridische Zaken wees ons erop **dat slechts eigenaren van auto's gebouwd na 1994 veiligheidsgordels op de achterbank moeten inbouwen, indien zij hierover niet beschikken.**

Uit rapport Deloitte & Touche blijkt:

SVB en Raad van Toezicht hadden geen enkel vertrouwen in elkaar

WILLEMSTAD — Uit een onderzoek dat Deloitte & Touche op verzoek van minister Corion heeft uitgevoerd, blijkt dat het tussen de directie van de Sociale Verzekerings Bank (SVB) en de Raad van Toezicht (RvT) om allerlei redenen niet erg boterde. Er was sprake van slechte communicatie, gebrek aan vertrouwen en een gebrekkige informatievoorziening. Bovendien constateert Deloitte dat 'een aantal betrokkenen een eigen agenda heeft, die niet overeenkomt met de functie die zij bekleden'.

Er bestaat momenteel geen enkele vorm van gestructureerde samenwerking tussen de Raad en de SV-directie. Deloitte merkt op "dat men elkaar momenteel niet tegen werkt, maar dat van enige cohesie ook geen sprake is." Een nogal 'zachte' conclusie als wordt gekeken naar de gang van zaken tussen de RvT en de directie. "Persoonlijke verhoudingen tussen betrokkenen leiden tot problemen in het functioneren zowel binnen de organen als tussen de organen onderling."

Zo wordt de Raad door de directie niet om advies gevraagd en krijgt zij ook onvoldoende feed-back op de adviezen die zij de directie geeft. De Raad ontvangt ook niet alle informatie die zij de SVB vraagt. De Raad wordt door de SVB beschouwd als iets plichtmatigs, mede omdat de SVB vraagtekens stelt bij de kwaliteit, kennis en kunde van de Raad. Een duidelijk geval van de pot die de ketel verwijt dat hij zwart ziet, want Deloitte merkt op, dat het merendeel van het SVB-personeel (60 tot 65 procent) een opleiding op Mavo-niveau of lager heeft "en nauwelijks anders dan routinematig werk kan doen".

FUNCTIONEREN

Dat indertijd door Juridische Zaken aan de minister van SoZa werd geadviseerd dat de RvT alleen een adviserende rol heeft, leidde tot grote problemen tussen de toenmalige directeur en de Raad, waardoor het functioneren van de Raad nog verder werd bemoeilijkt. Verder blijkt er een onduidelijke scheiding van taken en bevoegdheden tussen de verschillende organen te zijn, hetgeen "leidt tot problemen".

De Vereniging Bedrijfsleven Curaçao heeft meermalen protest aangetekend tegen de voorgestelde wijziging van de RvT (waardoor de VBC maar één vertegenwoordiger in de Raad zou krijgen). Uit protest neemt de VBC geen deel aan de vergaderingen van de RvT. De VBC vindt bovendien, dat politiek opportunisme te zeer een rol speelt bij het samenstellen en functioneren van de RvT.

Juist door de bovengenoemde problemen tussen de Raad en de directeur zijn er momenteel veelvuldige contacten tussen de directeur en de minister, waardoor de directie ten opzichte van de politiek verantwoordelijken niet onafhankelijk genoeg is. Ook de Raad is ten opzichte van de politiek te weinig onafhankelijk. Deloitte adviseert dan ook voor een sterke RvT met een duidelijk profiel, rol, taken en bevoegdheden, te vergelijken met een Raad van Commissarissen.

De wet- en regelgeving voor het beleid, bestuur en het beheer van de SVB is voldoende omschreven, concludeert Deloitte, alleen zou preciezer omschreven kunnen worden wat de taken inhouden. Deloitte heeft daarvoor een heel schema uitgewerkt. De meeste voorstellen kunnen door middel van een protocol tussen partijen worden geaccordeerd en hebben geen wetswijzigingen nodig.

Eind april fly-in Amerikaanse piloten

WILLEMSTAD — Na zeven jaar wordt er weer een fly-in gehouden op Curaçao. Een groep Amerikaanse piloten zal in april een bezoek brengen aan ons eiland, dat onderdeel uitmaakt van een tour door het Caribisch gebied en Centraal Amerika. Ongeveer dertig tot veertig deelnemers verdeeld over twaalf tot vijftien vliegtuigen zullen een bezoek van drie dagen aan Curaçao brengen.

De tour van de Amerikaanse piloten is de achttiende, georganiseerd door Panama Aviation. Voor de derde keer doen zijn Curaçao aan. Om uiteenlopende redenen werd de overige vijftien keer niet geland op ons eiland.

Aeroclub Escuela Caribe fungeert dit jaar wederom als gastheer. Vanaf november vorig jaar, toen bekend werd dat de tour zou plaatsvinden, is de club begonnen met een uitgebreide campagne in het buitenland. De campagne was erop gericht om meer deelnemers te verkrijgen en tevens Curaçao te promoten in de diverse luchtvaart-magazines. Meer dan driehonderd faxen werden verstuurd naar allerlei organisaties om deel te nemen aan de fly-in.

De gasten zullen allen in het Van der Valk Plaza Hotel verblijven. Er is een uitgebreid programma samengesteld door organisator Henri Veeris. Zo zal er onder andere een boottocht, een treasure-hunt in Punda en een galadiner in het penthouse van het Van der Valk Hotel gehouden worden. Verder wordt nog een lezing over de historische en culturele achtergrond van Curaçao verzorgt door Ray Haviser van het Archeologisch en Antropologisch Instituut Nederlandse Antillen.

Tijdens de fly-in door het Caribisch gebied doen de Amerikaanse piloten diverse landen aan. De tour moet eigenlijk gezien worden als een vakantietocht voor de sportvliegers. De landen die bezocht zullen worden zijn achtereenvolgens Bahamas, Caicos-eilanden, de Dominicaanse republiek, Curaçao, Colombia, Honduras, Belize en Mexico. De tour begint op 31 maart in Lakeland, Florida en eindigt op 16 april in Key West, Florida.

Voetbal

Voorcompetitie semi-profs

ORANJESTAD — In het Guillermo Trinidad Stadion begint vanavond de voorcompetitie van de LiProf (de Liga Professional). Het winnende team van de semi-prof competitie zal na afloop van deze serie wedstrijden de 'Copa 70 Aña Aruba Bank' uitgereikt krijgen.

De vóórcompetitie bestaat in totaal uit 21 wedstrijden die op dinsdagavonden en zondagavonden werden gespeeld. De deelnemende teams zijn verdeeld in A- en B-poules. De eerste wedstrijd wordt vanavond gespeeld tussen Dakota en Estrella. Op dinsdag 28 maart komen Bubali en Riverplate tegen elkaar uit en op donderdag 30 maart La Fama tegen Brazil Jrs. De competitie wordt gedurende april en mei voortgezet. Op 13 mei vindt de finale plaats tussen de nummer 1 van Poule-A en de nummer 1 van Poule-B.

ARUBA
AGENDA

KANTOORUREN AMIGOE:
open van 08.30-12.00/14.30-17.30 uur; za. gesloten.

TELEFOONS:
24333. Voor **spoedgevallen** na kantoortijd: **21639 en 22316. Pageboy 127-0379.**

FAX: 22368.

BANKREKENINGNUMMER
10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE
11100 (centrale) en 11141 (informatie).

ALARMCENTRALE
115.

* * * * * * * *

■ **ZOEKERTJES** verschijnen op di. en vr. en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/ 14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op za. Alleen zoekertjes, die op ma. en do. vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus di. en vr.) verschijnen.

* * * * * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN
ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur:
Oranjestad: dokter J. Mungra via Dr. Horacio Oduber Hospitaal (tel.: 74300) of via Alarmcentrale (115).
San Nicolas: dokter E. Boderie via Centro Medico Dr. Rudi A. Engelbrecht (tel.: 48833) of via Alarmcentrale (115)

* * * * * * * *

BOTICA
(nachtdienst)
del Pueblo, Caya Betico Croes 48. Tel.: 21253.

* * * * * * * *

DIERENARTSEN
P. Barendsen en T.J.M. Wools, **tel.: 21720.** Voor **spoedgevallen** buiten kantooruren **tel.: 115.**

* * * * * * * *

HOME NURSING BUREAU ARUBA
Tel.: 34321.

Datum rechtszitting Beta nog onbekend

ORANJESTAD — Een datum waarop de Beta-fraudezaak voor de rechter wordt behandeld, is nog onbekend. Procureur-Generaal Jan Zwinkels deelde gisteren desgevraagd mee dat de nodige vertraging die ontstaan is, onder meer te wijten is aan ziekte van de rechter-commissaris, het horen en wederhoren van getuigen en diverse onderzoeken in het buitenland.

"Zoals het er nu uit ziet, zal rechter binnen niet al te lange tijd kunnen worden beslist wie allemaal voor de rechter moeten verschijnen", aldus PG Zwinkels tijdens de persconferentie van minister Watty Vos van Justitie. De PG ziet dit liefst vóór het zomerseizoen gebeuren, maar of dit haalbaar is, is niet zeker.

In geval het zomerseizoen niet gehaald wordt, dan komt de zaak in september voor de rechter."In ieder geval zal in de loop van dit jaar, 1995, het hele proces in eerste aanleg worden afgerond", zo verzekerde PG Zwinkels de pers.

Beleidsplan criminaliteitsbestrijding:
Criminaliteit op Aruba groeit, maar minder snel dan in regio

ORANJESTAD — De Arubaanse gemeenschap heeft zich tot nog toe redelijk veilig kunnen voelen. Wereldwijd neemt de criminaliteit echter toe; ook Aruba ontkomt daar niet aan, als niet op tijd maatregelen worden getroffen. Zo stelt het Beleidsplan Criminaliteitsbestrijding (*Husticia Ta Laborá Pa Pueblo Descansá*) dat minister Watty Vos van Justitie gisteren officieel presenteerde. De *Amigoe* schreef al eerder over het rapport dat reeds in januari (in conceptvorm) aan de Nederlandse minister Winnie Sorgdrager van Justitie werd overhandigd.

Minister Vos schrijft in het beleidsplan dat de kleinschaligheid van Aruba de georganiseerde misdaad parten speelt. Niettemin is het eiland door de strategische ligging aantrekkelijk en meer dan eens gebruikt als springplank voor drugsvervoer van en naar de grote afzetgebieden in Noord-Amerika en West-Europa.

Daarnaast zijn ook andere factoren van invloed op de situatie voor wat betreft de criminaliteit op Aruba. Het beleidsplan noemt het gebrek aan lokale arbeidskrachten, waardoor werknemers noodzakelijkerwijs uit het buitenland moeten worden aangetrokken.

Door de economische en sociale ontwikkelingen is de samenstelling en de omvang van de bevolking sterk gewijzigd. Een tendens die zich volgens de minister nog 'korte tijd' zal voortzetten, totdat de nodige maatregelen worden getroffen om Arubanen die zich met name in Nederland bevinden naar hun land terug te halen.

Alhoewel Aruba op het ogenblik nog steeds kan worden beschouwd als één van de veiligste gebieden in de regio, hebben de hiervoor genoemde factoren hun invloed op de stijging van de criminaliteit. Vanaf 1991 is er een relatieve stijging van de criminaliteit te bespeuren. Ook het aantal dodelijke verkeersslachtoffers stijgt ieder jaar.

ONRUST

Uiteraard veroorzaakt dat onrust bij de bevolking; het gevoel van veiligheid wordt geschaad. Dat wordt voorts gevoed doordat het oplossingspercentage van het aantal misdrijven is gedaald. In het beleidsplan geeft de minister toe dat er inderdaad reden tot bezorgdheid is.

Wanneer de Arubaanse situatie wordt afgezet tegen die in de omringende landen, ontstaat echter een ander beeld. Er is weliswaar sprake van een 'kwantitatieve toename', maar van 'een verharding van de criminaliteit' - landen in de regio hebben te kampen met levensdelicten, overvallen en vuurwapenproblematiek - is op Aruba (nog) niet echt sprake.

In het beleidsplan wordt nadrukkelijk ingegaan op de problematiek van de 'onzichtbare criminaliteit': de georganiseerde misdaad die voor de justitiabelen geen waarneembare gevolgen heeft. Voorkomen van witwaspraktijken en de internationale drugshandel zijn daarvan voor Aruba de belangrijkste prioriteiten.

Ten aanzien van de bestrijding van de grensoverschrijdende criminaliteit wordt nauwe samenwerking gezocht met de landen van het koninkrijk. Aruba kan de aanpak en de bestrijding van dergelijke criminaliteit niet alleen aan. "Corruptie, fraude, het witwassen van wederrechtelijk verkregen gelden en de drugshandel zijn vormen van internationale misdaad die een harde en specialistische aanpak vergen, waarvoor op Aruba de infrastructuur veelal ontbreekt." De kustwacht zal een belangrijke stap zijn.

Het beleidsplan signaleert dat het van belang is dat de overheid de tot haar beschikking staande instrumenten optimaliseert en haar uitvoerende diensten uitrust met de juiste middelen. De nadruk zal op de eerste plaats worden gelegd bij preventie, terwijl repressieve maatregelen duidelijk moeten worden gevoeld.

De rehabilitatie van plegers van veel voorkomende criminaliteit zal veel aandacht van de regering krijgen. Aan de andere kant zal met de invoering van het nieuwe Wetboek van Strafvordering ook aan de slachtoffers van gepleegde strafbare feiten de nodige aandacht worden besteed. De regering acht het tot haar taak te bewerkstelligen dat de voor een effectieve rechtshandhaving en criminaliteitsbestrijding noodzakelijke middelen, vooral in koninkrijksverband, worden verschaft.

Nog geen oplossing moordzaak

ORANJESTAD — Een maand nadat de gruwelijk moord op Ulrich Latham werd gepleegd is het onderzoek nog steeds gaande. Er zijn geen aanwijzingen voor mogelijke aanhouding van de dader. Zoals bekend loofde de familie Latham een bedrag van 50.000 florin uit voor de tip, die zou moeten leiden tot de oplossing van deze zaak.

De recherche heeft de afgelopen weken wel veel inlichtingen via de telefoon binnen gekregen. Ook het onderzoek in de overvalzaak bij Hernac duurt nog voort. Mochten er personen zijn, die onder geheimhouding inlichtingen over deze zaken willen geven, dan kan gebeld worden naar nummer 27087.

Werk toch hervat
Esso-werknemers verwerpen voorstel

ORANJESTAD — De situatie op de Reina Beatrix luchthaven was vanmorgen weer genormaliseerd, hoewel de werknemers van Esso Petrolera gistermiddag het aangepaste voorstel van hun werkgever hadden verworpen. Sinds dinsdagavond elf uur worden alle vliegtuigen weer van brandstof voorzien.

Esso Petrolera overhandigde minister Robertico Croes van Economische Zaken en Toerisme, die namens de regering in het conflict bemiddelt, een aangepast voorstel. Over de inhoud van dit voorstel werd officieel niets bekendgemaakt. FTA-voorzitter Anselmo Pontilius wist gisteren hierover te vertellen, dat het voorstel van Esso er op neerkomt dat de werknemers ieder een extra bedrag van tienduizend florin krijgen uitbetaald. Dit had Pontilius telefonisch van de minister vernomen. FTA vergaderde gisteravond met de betrokkenen over dit aangepast voorstel. De werknemers verwierpen de extra tienduizend florin resoluut.

Pontilius zei verder dat een rechtszaak en bemiddeling door de minister nodig zijn om Esso Petrolera te dwingen verandering te brengen in het aanbod. Dit betreft een totaal bedrag van 1,1 miljoen florin als afscheid omdat de veertig werknemers van Esso Petrolera overgaan naar Coastal. In het aangepaste voorstel verhoogt Esso Petrolera dit bedrag met een kleine half miljoen florin.

Voor de 25 van de 40 werknemers die bij de FTA zijn aangesloten, betekent het nieuwe aanbod een extra uitkering van tienduizend florin. Dit bedrag is slechts éénderde van het bedrag dat door FTA geëist wordt. Het laatste tegenvoorstel dat de FTA afgelopen vrijdag deed, was een minimum van 606 duizend florin. Dit komt neer op anderhalf jaar salaris voor de 25 leden van de FTA.

Esso Petrolera wilde slechts 250 duizend florin betalen aan de FTA-leden en eenzelfde bedrag aan de overige werknemers. De vakbondsleider verklaarde eerder al dat hetgeen Esso Petrolera wil betalen 'geen geld' is vergeleken met de twintig miljoen dollar die gemoeid is met de verkoop/ overdracht van de de Esso-eigendommen aan Coastal.

Reden voor de werknemers om het voorstel te verwerpen, is dat zijn bij in diensttreding bij Coastal al met twintig tot dertig procent in inkomen achteruitgaan. Volgens Pontilius moeten zij ministens vijf jaar bij Coastal werkzaam zijn om hun huidige inkomen te verdienen.

Nadat de werknemers het aangepaste voorstel hadden verworpen, volgde een vergadering van de minister en de FTA. Hoe de vergadering verliep, was vanmorgen moeilijk te achterhalen. De FTA-voorzitter zou pas laat op kantoor zijn, zo meldde een kantoormedewerker. En de minister van Economische Zaken zou vandaag helemaal niet op kantoor komen. Wel zal de minister in de namiddag een communiqué over dit conflict uitbrengen.

Spanning bij politie neemt toe

ORANJESTAD — De voor gistermiddag vastgestelde vergadering van de onderinspecteurs met vakbond SPA onder leiding van commissaris van politie Lucas Rasmijn, vond geen doorgang. De commissaris weigerde met de vakbond erbij te vergaderen. Vanochtend om tien uur vergaderden de SPA-leden in de Pova welke stappen of acties er nu genomen zullen worden.

Van SPA-voorzitter Victor Simon verneemt *Amigoe* dat de de aanwezige onderinspecteurs en SPA-bestuur de vergadering verlieten na de weigering van Rasmijn. Op de vraag of er nu acties komen, stelde de SPA-voorzitter dat de leden hierover een beslissing moeten nemen.

In eerste instantie waren de SPA leden van plan woensdag reeds met een actie te beginnen door in burgerkleding dienst te doen. Deze actie werd uitgesteld in afwachting van het gesprek dat echter niet doorging.

Landsrecherche onderzoekt Lotto

ORANJESTAD — Naar aanleiding van het door KPMG en de Centrale Accountantsdienst uitgebrachte rapport over de gang van zaken bij Lotto pa Deporte, is de Landsrecherche met een onderzoek begonnen naar mogelijke fraude bij deze instelling. Ondermeer wordt aandacht besteed aan het bestedingspatroon van de oud-bestuursleden.

Commissaris Jan van der Straaten bevestigde de aanvang van het onderzoek. Uit de accountantsrapporten blijkt dat er aanwijzigingen zijn dat prijzen dubbel werden uitgekeerd. Reeds geruime tijd doen geruchten de ronde over het beheer en beleid gedurende de afgelopen jaren bij de Stiching Lotto pa Deporte. Dit was voor minister Beke onder wie deze stichting valt aanleiding een accountantsonderzoek te laten instellen. Nu er bepaalde aanwijzingen zijn die op fraude kunnen wijzen, is de Landsrecherche ingeschakeld.

In beslag genomen dollars geretourneerd

ORANJESTAD — De raadsvrouwe van een Colombiaan, Helène Lejuez, heeft gisteren van de officier van Justitie een in oktober 1994 in beslag genomen bedrag van 300.000 dollar terug ontvangen. Het bericht dat 20.000 dollar uit de politiewacht was 'verdwenen' wordt door Openbaar Ministerie persofficier Lugo 'nonsens' genoemd. Er is geen verband tussen beide zaken.

Kort nadat in oktober 1994 de overval op het Grand Holiday Casino werd gepleegd hield de politie een razzia op de Reina Beatrix luchthaven. Dit gebeurde naar aanleiding van inlichtingen die werden ontvangen dat enige verdachten die betrokken zouden zijn bij de overval, Aruba zouden proberen te verlaten.

Tijdens bagage controle werd bij enige Colombiaanse passagiers een bedrag van 300.000 dollar gevonden. Dit bedrag werd in beslag werd genomen en drie personen werden aangehouden. Deze werden echter bij gebrek aan bewijs zonder teruggave van het geld kort daarop vrijgelaten. Het bedrag werd gisteren teruggegeven.

Openbaar Ministerie persofficier Lugo bevestigde de teruggave van het in beslag genomen geld. Zij zette uiteen dat dit geld destijds in beslag werd genomen omdat hier sprake kon zijn van een strafbaar feit, namelijk het witwassen van geld. Dit kon echter niet bewezen worden. Toen bleek dat er geen strafzaak zou volgen en aan alle formaliteiten werd voldaan, werd het bedrag terug gegeven.

Ten aanzien van het bericht in ochtendkrant *Bon Dia* dat op politiewacht 20.000 dollar zou zijn verdwenen en dat een diepgaand onderzoek naar deze verdwijning wordt ingesteld, noemde Lugo 'nonsens'. In politiekringen in het algemeen en recherche in het bijzonder is men zeer verbolgen over deze onjuiste berichtgeving, die de goede naam van de politie in discrediet brengt.

ARUBA
COMMENTAAR

Reken maar uit

EINDELIJK IS ER dan nu duidelijkheid gekomen omtrent de lumpsum-regeling, althans voor wat betreft de parlementaire goedkeuring. Over de precieze invulling van de vrijwillige afvloeiingsregeling bestaan nog vele vragen. Zo'n vijf maanden heeft het moeten duren voordat de Staten het wetsvoorstel gisteren in behandeling nam.

Vijf maanden geleden kondigde premier Henny Eman aan dat zijn kabinet 10 miljoen florin had gereserveerd voor de lumpsum-regeling om zodoende overtollig overheidspersoneel kwijt te raken. Afgezien van het risico dat met een dergelijke afvloeiingsregeling juist de beste ambtenaren de overheid met een gouden handdruk verlaten om elders (in het bedrijfsleven) hun heil te zoeken, heeft het definitief doorhakken van de lumpsum-knoop veel te lang geduurd.

Bijna driehonderd overheidsdienaren meldden zich in de afgelopen vijf maanden als belangstellende om de ambtenarij te verlaten. Sommigen van hen hebben zich al in november aangemeld, of liever: afgemeld. Zij waren er toen al klaar vor om meteen weg te gaan. Met het vertrek in het vooruitzicht, is in ieder geval de motivatie om nog iets te doen, geheel verdwenen.

Dat heeft maanden geduurd. Ongemotiveerde medewerkers die dus bijna niets meer uitvoeren, maar allemaal nog al deze maanden salaris hebben ontvangen. Reken maar uit. Vijf maanden, ofwel vijf maandsalarissen voor circa 300 overheidsmedewerkers. Dat komt allemaal nog bovenop de 10 miljoen florin die de regering uit algemene middelen (zeg gerust belastingopbrengsten) reserveerde.

■ *ORANJESTAD — Tijdens het recent bezoek van de Antilliaanse gouverneur Jaime Saleh aan zijn Arubaanse collega Olindo Rasmijn, brachten de twee gouverneurs bezoeken aan onder meer het Museo Arqueologico en het Museo Numismatico. Zij waren daarbij vergezeld van hun echtgenotes. Op bijgaande foto krijgen de dames Koolman en Saleh een uiteenzetting van een medewerkster van het Museo Numismatico.*

Hoog bezoek voor museum



MEP-motie haalt niets uit
Staten unaniem akkoord met lumpsum en pensioenregeling

ORANJESTAD — In 'een goede en constructieve sfeer', zoals statenvoorzitter Marco Chistriaans later verklaarde, zijn de 21 statenleden gisteren unaniem akkoord gegaan met twee wetsvoorstellen van het kabinet-Eman. De eerste betreft de voorgestelde lumpsum-regeling, waarvoor de regering in totaal 10 miljoen florin heeft uitgetrokken. Het tweede regelt de pensioenuitkering aan de kinderen nadat een vrouwelijke ambtenaar is komen te overlijden.

Zonder al te veel publiciteit vooraf, kwam het voltallige Arubaanse parlement gisteren in een openbare vergadering bijeen om zich te buigen over een tweetal wettelijke regelingen.

Het statendebat begon gisterenmorgen om 10 uur en werd haast even geruisloos 's avonds tegen 11 uur afgerond.

Op de agenda, die nauwelijks vooraf in de dagbladen was aangekondigd, stonden twee onderwerpen: de lumpsum-regeling voor vrijwillig uit de overheidsdienst tredende ambtenaren, én de pensioenregeling voor vrouwelijke ambtenaren. Geen van beide punten veroorzaakten enig politiek vuurwerk in de Staten.

Enige maanden geleden al kondigde premier Henny Eman een afvloeiingsregeling voor overheidsdienaren aan. Intussen zouden circa 250 tot 300 ambtenaren zich hebben laten registreren als geïnteresseerde voor de voorgestelde lumpsum-regeling. Deze houdt in grote lijnen het volgende in: ambtenaren die minder dan 10 jaar in dienst van de overheid zijn, krijgen maximaal 20.000 florin; en degene die meer dan 10 jaar voor de overheid werkt kan maximaal 70.000 florin krijgen.

De oppositie (MEP) probeerde met een motie nog een beetje tegen te stribbelen, maar de motie werd resoluut weggestemd door de AVP- en OLA-fractie, die samen de coalitie vormen. De MEP wilde eigenlijk realiseren dat ambtenaren die belangstelling hebben voor de lumpsun-regeling beter geïnformeerd worden. Bovendien stelde de MEP-fractie voor om de uitkeringen te verhogen tot 35.000 en 100.000 florin. Tevergeefs dus.

Het tweede discussiepunt betrof de pensioenuitkering aan zogenoemde 'natuurlijke kinderen' nadat hun moeder, die bij de overheid in dienst was, is komen te overlijden. Tot nog toe verviel een dergelijke uitbetaling. Alleen kinderen van de overleden vader kwam in aanmerking voor de pensioenuitkering. Aan die ongelijkheid is nu dus een einde gemaakt.

Zondag na elf jaar GP-Brazilië zonder legende

De geest van Ayrton Senna waart rond op Interlagos

SAO PAULO — "Ayrton we missen je." Tienduizenden schuifelden gisteren over El Cemiterio do Morumbi, de sobere, moderne begraafplaats in de wijk Morumbi -de wijk waar de rijksten van de rijken ('Paulista') in luxueuze appartementen van rond de 10 miljoen dollar wonen. Treurend sjokten ze naar de heuvel met een boom, waaronder Ayrton Senna begraven is.

Op de eerste dag van de lente herdachten hoofdzakelijk de armsten der armen uit de 16 miljoen inwoners tellende metropool Sao Paulo, de 35ste geboortedag van hun idool, Ayrton Senna da Silva, één van de beste Formule I-coureurs aller tijden.

Ruim tien maanden geleden, op 1 mei, kwam de drievoudig wereldkampioen op het Enzo e Dino Ferrari-circuit in Imola om het leven. De dood van de mysterieuze en vaak ondoorgrondelijke coureur dompelde Brazilië in diepe rouw. Nu, bijna een jaar later, waart de geest van de verafgode 'Magic' Senna nog steeds rond. De Brazilianen zijn hem niet vergeten en worden deze week pijnlijk herinnerd aan het tragische ongeluk. De echtscheidingsperikelen van Romario zijn naar de achtergrond verdreven.

11 JAAR

Voor het eerst sinds elf jaar wordt de Grote Prijs van Brazilië gehouden zonder Senna, die in zijn testament had laten vastleggen dat ongeveer dertig miljoen gulden van zijn op 180 miljoen geschatte vermogen voor liefdadige doelen bestemd was. Elf jaar geleden, op 25 maart 1984, debuteerde hij in een Toleman. Op het circuit van Jacarepagua in Rio de Janeiro. "Winnen voor mijn eigen landgenoten, lijkt me hemels", liet de superster zich ooit ontvallen. Zeven jaar na zijn eerste Grand Prix-race gebeurde dat.

In 1991 op het circuit van Interlagos, in het jaar dat hij voor de derde en laatste keer wereldkampioen werd. Tot tranen toe bewogen stamelde hij toen: "God heeft mij de kracht gegeven deze race te winnen. En hij heeft mijn wens -voor eigen publiek te winnen- in vervulling laten gaan."

De Grand Prix van Brazilië zondag zonder Senna? "Dat is als Rio zonder carnaval", zegt een verslaggever van het tv-station *O Globo*. "Het wordt nooit meer zoals het was", reageert wereldkampioen Michael Schumacher. De Duitser vertrok zondag al naar Brazilië. Als geen ander beseft hij dat de ouverture van het 46ste Grand Prix-seizoen wordt overschaduwd door de dood van Ayrton Senna, ook al is het inmiddels ruim tien maanden geleden.

"Onze gedachten zullen de komende dagen bij Senna zijn. Niemand komt er onderuit. Rond het circuit zullen foto's en teksten op spandoeken aan hem herinneren. Hij was één van de grootste", spreekt titelverdediger Schumacher vol bewondering. "En de Brazilianen zijn hem nog lang niet vergeten, zullen hem nimmer vergeten. Hij was al een legende bij zijn leven. Zijn geest blijft in Brazilië eeuwig rondwaren."

Een aantal weken geleden had de organisatie nog slapeloze nachten. De belangstelling voor de peperdure toegangskaartjes -van 80 tot 1800 dollar- was alarmerend gering. Slechts buitenlanders bestelden tickets. Enkele dagen voor de start zijn echter alle 70.000 entreebiljetten verkocht.

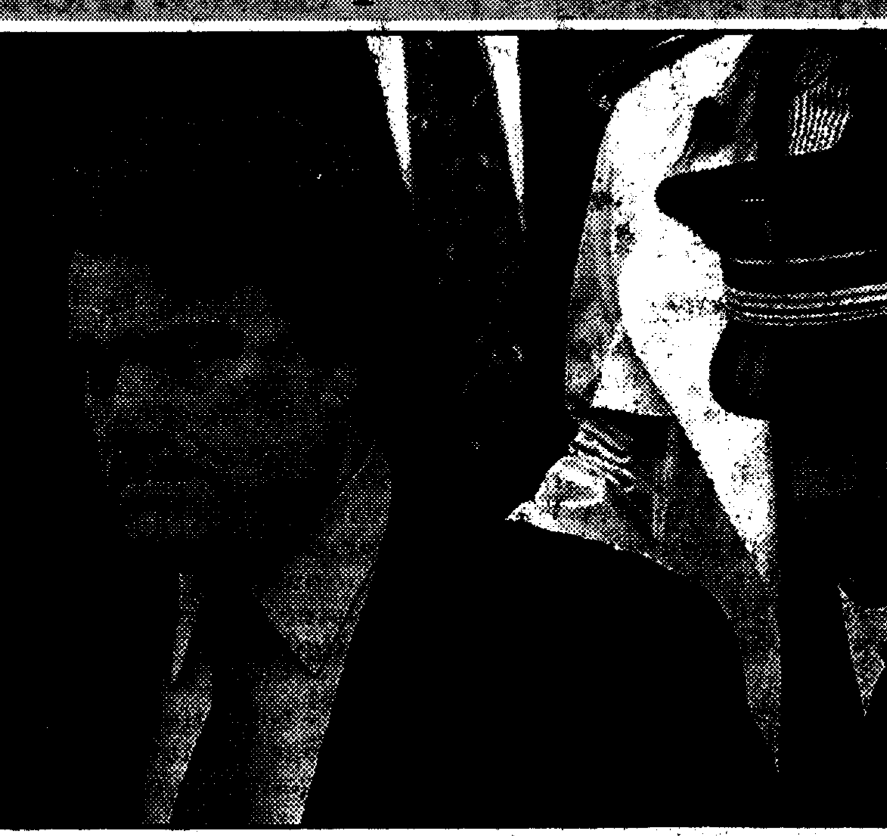
"Dat is geen verrassing voor mij", oordeelde burgemeester Paulo Maluf van Sao Paulo. "De mensen willen op deze manier Senna herdenken, ook al kost het een vermogen", meende Maluf. Hij merkte na een inspectie op de 4,325 km lange, gerenoveerde en aangepaste racebaan van Interlagos op: "Dit is het veiligste circuit ter wereld. We hebben ruim 5 miljoen gulden geïnvesteerd. Indien de Italianen op Imola hetzelfde hadden gedaan, was Ayrton Senna nog altijd in ons midden geweest. Nu missen we hem."

SCHULD

Het onderzoek naar de oorzaak en de schuldvraag van Senna's dood is officieel nog niet afgerond, ook al is uitgelekt dat een gebroken stuurstang Ayrton Senna waarschijnlijk de dood heeft inge[illegible] burello-bocht. Het Williams-team, in totaal zeventien personen, kan dood door grove nalatigheid worden verweten. Officier van justitie Maurizio Passarini heeft echter laten weten eerst uitgebreid met de teamleiding te willen praten, voordat hij tot een mogelijke aanklacht en vervolging komt.

De familie van Senna heeft verklaard geen juridische stappen te ondernemen. "Daar denken wij niet aan. Ayrton krijgen we daarmee ook niet terug, we missen hem al genoeg. Oude wonden openrijten, zou het verlies nog ondraaglijker maken dan het al is."

Uitspraak zaak Tapie 15 mei



VALENCIENNES — *De rechtbank in Valenciennes doet maandag 15 mei uitspraak in de zaak tegen Bernard Tapie. De officier van Justitie eiste dinsdag een gevangenisstraf van achttien maanden, waarvan twaalf voorwaardelijk, tegen de voormalige voorzitter van Olympique Marseille. Tapie wordt beschuldigd van omkoping voor de wedstrijd van zijn club tegen Valenciennes in mei 1993 en van het beïnvloeden van getuigen.*

Anand uitdager Kasparov

LAS PALMAS — Viswanathan Anand is de uitdager van PCA-wereldkampioen Kasparov. De Indiër won gisteren in Las Palmas de finale van het kandidatentoernooi.

Anand (25) werd winnaar van de tweekamp tegen Gata Kamksy (20) door de elfde en voorlaatste partij in zijn voordeel te beslissen. Daardoor bracht hij de stand op 6,5 tegen 4,5.

De grootmeester uit Madras, liefhebber van de Pet Shop Boys en fan van tennisspeler Courier, werd gisteren na 50 zetten zeker van de overwinning. Op die zet gaf Kamsky met zwart [illegible] partij [illegible] door in [illegible] stand de tijd te overschrijden. Daarna behaalde hij drie zeges en speelde zeven keer remise.

UTRECHT — Wiesl Smolarek mag aan het eind van dit voetbalseizoen transfervrij vertrekken bij FC Utrecht. De Poolse spits is 37 jaar. Zijn club maakt geen gebruik van de mogelijkheid hem een nieuw contract aan te bieden.

Smolarek wil graag nog twee jaar actief zijn in het (Nederlandse) betaald voetbal. Hij speelde 5,5 seizoen bij FC Utrecht. Hij kwam over van Feyenoord.

Burgemeester Heerenveen:

'Grens inspanning politie bereikt'

HEERENVEEN — "Bij elke thuiswedstrijd van Heerenveen zo'n inspanning van de politie zou onverantwoord zijn." Burgemeester De Jonge van Heerenveen heeft er geen spijt van dat hij toestemming heeft gegeven voor het laten spelen van het bekerduel Heerenveen-Feyenoord. Hij voegt er echter wel meteen aan toe dat wat hem betreft de grens zo'n beetje bereikt is met een politie-inzet van ongeveer tweehonderd man. "Dit moet echt eenmalig zijn."

Dat vindt ook politiecommandant Takkenberg, verantwoordelijk voor het handhaven van openbare orde rond Heerenveen-Feyenoord. "Gelukkig is dit een uitzondering. Vorige week was PSV hier op bezoek. Dat konden we aan met zeven politiemensen."

Takkenberg is dolblij dat de televisie het beladen bekerduel rechtstreeks heeft uitgezonden. "Anders zouden hier, net zoals vorig jaar in Breda bij het bekerduel NAC-Feyenoord, honderden Rotterdamse supporters zonder kaartje zijn gekomen. De televisie-uitzending heeft de druk van de ketel gehaald. Dat was voor de burgemeester ook het doorslaggevende argument de wedstrijd niet te verbieden."

Het aantal Rotterdamse voetbalfans dat uiteindelijk zonder kaartje naar Friesland kwam, viel mee. De politie rekende vooraf op zo'n tweehonderd supporters, maar uiteindelijk waren het er nog geen twintig die zij de stad moest uitzetten. Ook het gerucht dat in Rotterdam valse kaarten in omloop waren gebracht bleek vals. Ondanks intensieve kaartcontrole bij de ingang van het Abe Lenstra-stadion ontdekte de politie geen enkel nagemaakt toegangsbewijs.

In de binnenstad van Heerenveen was het gisteren de gehele dag rustig. De meeste van de circa 1200 Feyenoord-supporters arriveerden pas kort voor het begin van de wedstrijd in de Friese stad. Nu was er ook weinig te beleven in de binnenstad van Heerenveen, want alle café's hadden hun deuren gesloten. De politie behoefde dan ook slechts één supporter wegens wangedrag te arresteren.

Michael Jordan wint met Bulls van Celtics

BOSTON — Basketballer Michael Jordan heeft zijn eerste zege met de Chicago Bulls behaald sinds zijn terugkeer in de Amerikaanse profliga (NBA). De Bulls wonnen gisteren met 124-107 van de Boston Celtics. Jordan werd topscorer met 27 punten. Hij verzilverde acht vrije worpen en pakte drie rebounds.

Na een honkbaluitstapje van ruim zeventien maanden bij de White Sox keerde Jordan afgelopen zondag terug in het basketbal. De rentree van de 'nummer 23' viel echter tegen. De Bulls verloren met 103-96 van de Indiana Pacers met Nederlander Rik Smits. "In Indianapolis was ik min of meer nieuw. Ik was mijn spel vergeten", vertelde Jordan. "Tegen de Celtics ging het goed. Ik voelde me wat meer ontspannen."

LEWIS

De wedstrijd tussen de Boston Celtics en Chicago Bulls stond ook in het teken van een ceremonie ter ere van Reggie Lewis. De speler van Boston zakte in juli 1993 onder de basket in elkaar en overleed. Zijn weduwe hees samen met voormalig voorzitter Red Auerbach Lewis' shirt met het nummer 35 bij de andere tenuen van gerenommeerde Celtic-spelers. De weduwe ontkent alle geruchten over het gebruik van drugs, die tot Lewis' dood zouden hebben geleid.

Rik Smits blonk samen met Reggie Miller uit bij de Pacers. De koploper van de *Central Division* versloeg de Los Angeles Clippers met 107-103. De Nederlander maakte negentien punten en plukte elf rebounds. Miller scoorde 36 keer.

Segers ondervraagd over twee duels

LONDEN — De Nederlandse doelman van Wimbledon, Hans Segers, is [illegible] week door de politie in Hampshire ondervraagd over het verloop van twee wedstrijden. Bij de duels Sheffield United-Wimbledon (1-1) uit 1991 en de wedstrijd Liverpool-Wimbledon (3-0), vorig jaar oktober, zou de keeper bewust fouten hebben gemaakt.

[illegible] lukkige tegendoelpunten in die twee wedstrijden", bevestigde de advocaat van Wimbledon het bericht uit de *Daily Mirror*. "Maar Hans heeft me verzekerd dat hij zich in die duels voor de volle 100 procent heeft ingezet."

Sabatini naar halve finale Key Biscayne

KEY BISCAYNE — Gabriela Sabatini heeft de opmars van Rachel McQuillan in het toernooi van Key Biscayne gestopt. De als vijfde geplaatste Argentijnse versloeg de Australische in de kwartfinale heel simpel met 6-1 en 6-3.

McQuillan was met haar 88ste plaats op de wereldranglijst de laagst geklasseerde van de laatste acht in het vrouwenveld. Marianne Werdel, eveneens ongeplaatst en verantwoordelijk voor het vertrek van Sanchez Vicario, verloor van Kimiko Date. De Japanse nummer één, zevende geplaatst, pakte de eerste set vlot met 6-1 en raakte in de tweede door concentratieverlies in moeilijkheden. Ze gaf de voorsprong van 4-2 uit handen en sloeg toe in de slotfase, 7-5. Date ontmoet Sabatini in de halve eindstrijd.

In de andere halve finale staat Jana Novotna. Ze was te sterk voor Anke Huber, 7-6 en 6-4. Novotna, derde op de ranglijst, won de tiebreak met 7-4 van de speelster uit Heidelberg. Haar tegenstander is Steffi Graf. Ze versloeg Natalja Zvereva met 6-4 en 7-6.

Uitslagen:

Mannen, vierde ronde: Sampras (VSt/1)-Karbacher (Dui) 6-2, 6-3. Vrouwen, vierde ronde: Zvereva (Wru/6)-Sawamatsu (Jap/10) 6-1, 4-6, 6-2. Kwartfinales: Graf (Dui/2)-Zvereva 6-4, 7-6. Novotna (Tsj/3)-Huber (Dui/8) 7-6, 6-4. Sabatini (Arg/5)-McQuillan (Aus) 6-1, 6-3. Date (Jap/7)-Werdel (Vst) 6-1, 7-5.

Nantes na 2-0 achter toch naar 3-2 winst

NANTES — Nantes heeft zich gisteren in de Franse competitie bijna laten verrassen door middenmoter Le Havre. De koploper stond na een half uur al met 2-0 achter, maar sloot de wedstrijd uiteindelijk af met een 3-2 overwinning. Topscorer Loko maakte in de 40ste minuut de beslissende treffer. Het was zijn negentiende dit seizoen. Nantes bleef voor de dertigste keer op rij ongeslagen.

Naaste belager Lyon won moeizaam van Montpellier met 2-1, terwijl Paris Saint-Germain lijkt af te haken in de race om de landstitel. De Parijse ploeg, die het in de halve finale van de *Champions League* moet opnemen tegen AC Milan, verloor bij Lille met 1-0. De achterstand op Nantes is al opgelopen tot vijftien punten. De trainer van AC Milan, Fabio Capello, keek tevreden toe.

Paris SG nam de wedstrijd te gemakkelijk op tegen een team waarvan het sinds 1975 uit niet meer had gewonnen.

Voor de grootste zege tekende Monaco. De ploeg, die dit seizoen teleurstelt, had in de Braziliaan Sonny Anderson de gangmaker. Hij maakte vier doelpunten in het duel met Bordeaux, de club van Richard Witschge: 6-3. Oud-Ajacied Petersen tekende voor de zesde treffer. De ploeg van Fra[illegible] Verlaat, Auxerre, speel[illegible] gelijk tegen Rennes: 1-1[illegible]

Uitslagen:

Lyon-Montpell.	2[illegible]
Metz-Martigues	0[illegible]
Bastia-St Etienne	2[illegible]
Auxerre-Rennes	[illegible]
Monaco-Bordeaux	6[illegible]
Caen-Nice	0[illegible]
Nantes-Le Havre	3-[illegible]
Lille-Paris SG	1[illegible]
Cannes-Sochaux	0[illegible]

Stand aan kop:

01. Nantes	30-[illegible]
02. Lyon	29-[illegible]
03. Paris SG	29-[illegible]
04. Lens	29-[illegible]
05. Cannes	30-[illegible]
06. Auxerre	30-[illegible]

Anderlecht in halve finale beker

BRUSSEL — Anderlecht heeft gisteren [illegible] halve finale bereikt v[illegible] de Belgische beker. [illegible] club van trainer Boskam[illegible] versloeg in het Consta[illegible] Vandenstockstadion [illegible] Brussel KV Mechelen m[illegible] 2-0. De Kroatische Be[illegible] Weber maakte 1-[illegible] Invaller Bosman zorg[illegible] voor de eindstand.

Eerder plaatsten Ee[illegible]dracht Aalst, Germin[illegible] Ekeren en Club Brugge zi[illegible] voor de halve eindstrijd. H[illegible] trio kwam gisteren uit in [illegible] competitie. Club Brugg[illegible] boekte, zonder de basissp[illegible]lers Van der Elst en Eijk[illegible]kamp, een nipte overwi[illegible]ning op AA Gent: 3-[illegible] Invaller Van Tighe[illegible] besliste vlak voor het ein[illegible] de wedstrijd.

Het team van train[illegible] Broos bleef staan op de der[illegible] plaats met achter zich h[illegible] verrassend goed presterend[illegible] Eendracht Aalst. De plo[illegible] van trainer Jan Ceulemans[illegible] verloor in het duel m[illegible] Lierse, de nummer vijf v[illegible] de competitie, een kostba[illegible] punt: 2-2. Bij Aalst maakt[illegible] ex-PSV'er Edwin va[illegible] Ankeren een doelpunt. Cl[illegible] Luik tegen Germin[illegible] Ekeren, waar Simon Tah[illegible]mata zijn contract met ee[illegible] jaar verlengde, bleef 0-0.

Uitslagen:

Aalst-Lierse	2-[illegible]
Brugge-Gent	3-[illegible]
Club Luik-Ekeren	0-[illegible]

Stand aan kop:

01. Standard	27-[illegible]
02. Anderlecht	26-[illegible]
03. Brugge	25-3[illegible]
04. Aalst	27-3[illegible]
05. Ekeren	26-2[illegible]

Bridge

WILLEMSTAD — N[illegible] een onderbreking van ee[illegible] maand in verband met d[illegible] Curaçaose parenkam[illegible]pioenschappen brid[illegible] werd dinsdagavond [illegible] maart de tweede pare[illegible] competitie van clu[illegible] Aninato voortgezet [illegible] Rust & Burgh met d[illegible] derde wedstrijd.

Waarschijnlijk nog m[illegible] van de honderd spellen v[illegible] het afgelopen weekeind[illegible] lieten vele trouwe spele[illegible] verstek gaan. Van de twaa[illegible] paren die wel kwame[illegible] opdraven, speelden de vo[illegible]gende zeven boven vijftig pr[illegible]cent:

1. Dames Van den End[illegible] Balvers 58.70%; 2. heer[illegible] Moenir Alam/Van den End[illegible] 67.08%; 3. mevr. Nijda[illegible] heer Van der Pol 58.75%; [illegible] echtpaar Bongers 55.83%; [illegible] mevr. De Paus/heer Wink[illegible] 51.67%; 6. dames Van Vlie[illegible] Kraft-van Ermel 51.25% [illegible] 7. mevr. Greymans/heer Va[illegible] Hees 50.00%.

De derde wedstrijd van d[illegible] competitie wordt gespeeld o[illegible] dinsdagavond 28 maart [illegible] Rust & Burgh en begint [illegible] half acht precies.

ROEIEN — Een van de roei[illegible]sters in de Canadese dubbe[illegible]vier, die bij de Panamer[illegible]kaanse spelen goud ve[illegible]overde, is betrapt op h[illegible] gebruik van een ongeoorlo[illegible] prestatiebevorderen[illegible] middel. De naam van [illegible] betrapte en het verbode[illegible] middel bleef nog eve[illegible] geheim. Het was het der[illegible] dopinggeval bij het eve[illegible]ment. Twee gewichtheffe[illegible] bleken de spieren gestaald [illegible] hebben met nandrolon.

Softball op Panam
Canada wint van Antillen

BUENOS AIRES — De dames van Canada wonnen gisteren met de kleinst mogelijke score (1-0) hun softballpartij tegen de Nederlandse Antillen. Hierdoor komt onze équipe op de laatste plaats te staan in de classificatietabel van het softballtoernooi op de Panamerikaanse Spelen. Deze plaats wordt gedeeld met Argentinië.

Winnende pitcher in deze partij werd Karen Snelgrove (2-1), Dulce Sophia de verliezende.

SPORT AGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(Bonamweg 49, Brievengat)
(Tel. 376620/376626)
zwembad:
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; di.- en do.-morgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Gouverneur Van Slobbeweg z/n, Rif)
open voor publiek-zwemmen (toegang kinderen t/m 14 jaar één gulden en volwassenen twee gulden): vri. van 20.00-22.30 uur; za. van 14.00-17.00 uur en zo. van 12.00-17.00 uur.

SENTRO DI BARIO JANWÉ
dammen:
do. van 15.00-18.00 uur **les en training** voor de jeugd vanaf 8-18 jaar.
Schaakvereniging Janwé:
za. van 09.00-12.00 uur **les en training** voor de jeugd vanaf 7-23 jaar.

SKOL DI DAM STRATEGÍA
(Tel. 612573)
lessen:
do. van 19.30-23.00 uur - **Sentro di Bario Janwé**
zaterdag van 09.00-12.00 uur - **IPK-gebouw** (naast Martinus mavo, Plasa Brion).

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
ma. om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

CURAÇAO BULLETS SKATERS
(Schaatsclub Curaçao).
elke do. van 17.00-20.00 uur training *in line skates* en *skeelers op de Koredor* (beginnende aan de kant van ITC). Voor meer informatie **tel.: 377289** (vragen naar Kees).

DONDERDAG

VOLLEYBAL
(Federashon di Vòlbòl Kòrsou)
Kopa Ramon Rico
poule B-heren:
19.40 uur Wishi Tigers vs Warwarú;
19.40 uur Watakeli vs Subt;
20.20 uur Wishi Tigers vs Watakeli;
20.20 uur Warwarú vs Subt - **sportzaal Sentro Deportivo Kòrsou** (Brievengat).

ATLETIEK
(Federashon di Atletismo Kòrsou)
vanaf 18.00 uur gelegenheid tot inschrijving voor de baanwedstrijden - **Stadion di Suffisant.**

* * * * * * * * * * * * * * * * *

Trainer Berger krijgt gelijk met opstappen
Spartanen door Ajax wel afgestraft: 8-0

AMSTERDAM — De Spartanen weigerden afgelopen weekeinde, na de wanprestatie tegen Dordrecht, voor een oefening van berouw op te draven. Maar vluchten kon niet meer, gisteren in stadion De Meer. De strafexpeditie van de kampioen hield op bij 8-0, de hoogste Ajax-zege van deze competitie.

Een paar minuten voor tijd permitteerde Ajax zich de opperste vorm van frivoliteit, vaker vertoond bij jeugdwedstrijden. Als de stand maar hoog genoeg is en bij wijze van spreken iedereen heeft gescoord, mag de doelman de strafschop nemen. Van der Sar kwam, gedirigeerd door publiek en medespelers, naar voren. Eigenlijk tegen zijn zin. Metgod stopte de inzet van zijn collega.

STRAF

Trainer Han Berger van Sparta stapte dinsdag op na de werkweigering van zijn spelers (de straftraining), die hij nodig vond na het verlies bij hekkesluiter Dordrecht. Hij wenste niet meer door te gaan met ongehoorzame spelers. Gisteren bleek zijn gelijk, althans gedeeltelijk. De Rotterdammers, kandidaat voor degradatie, zouden moeten beseffen dat ze elke vorm van training hard kunnen gebruiken. Hulptrainer Henk van Stee had een beroerd debuut in de waarschijnlijk korte periode dat hij als baas op de bank zit.

Ajax speelde soms weergaloos, maar de tegenstand van Sparta was bedroevend. Er was geen dekking, geen felheid, geen overtuiging of overleg. Een overtreding was een zeldzaamheid. Sparta liet Ajax gewoon lekker voetballen en dat Ajax dat kan, dat is tot ver over de landsgrenzen bekend.

Voor Ajax, dat de voorsprong op Roda JC na het inhaalduel zag uitgebreid tot vier punten, was het een heerlijk avondje. Ontspannen voetballen in een periode waarin Europees en nationaal de beslissingen vallen. Na anderhalve minuut viel het eerste doelpunt. Kanu zette met prachtige bewegingen bewaker Veldman voor schut en bediende Seedorf. Bij het tweede doelpunt was de rolverdeling omgekeerd: Seedorf was de aangever, Kanu nam de bal met rechts aan en haalde, uit de draai, met links uit.

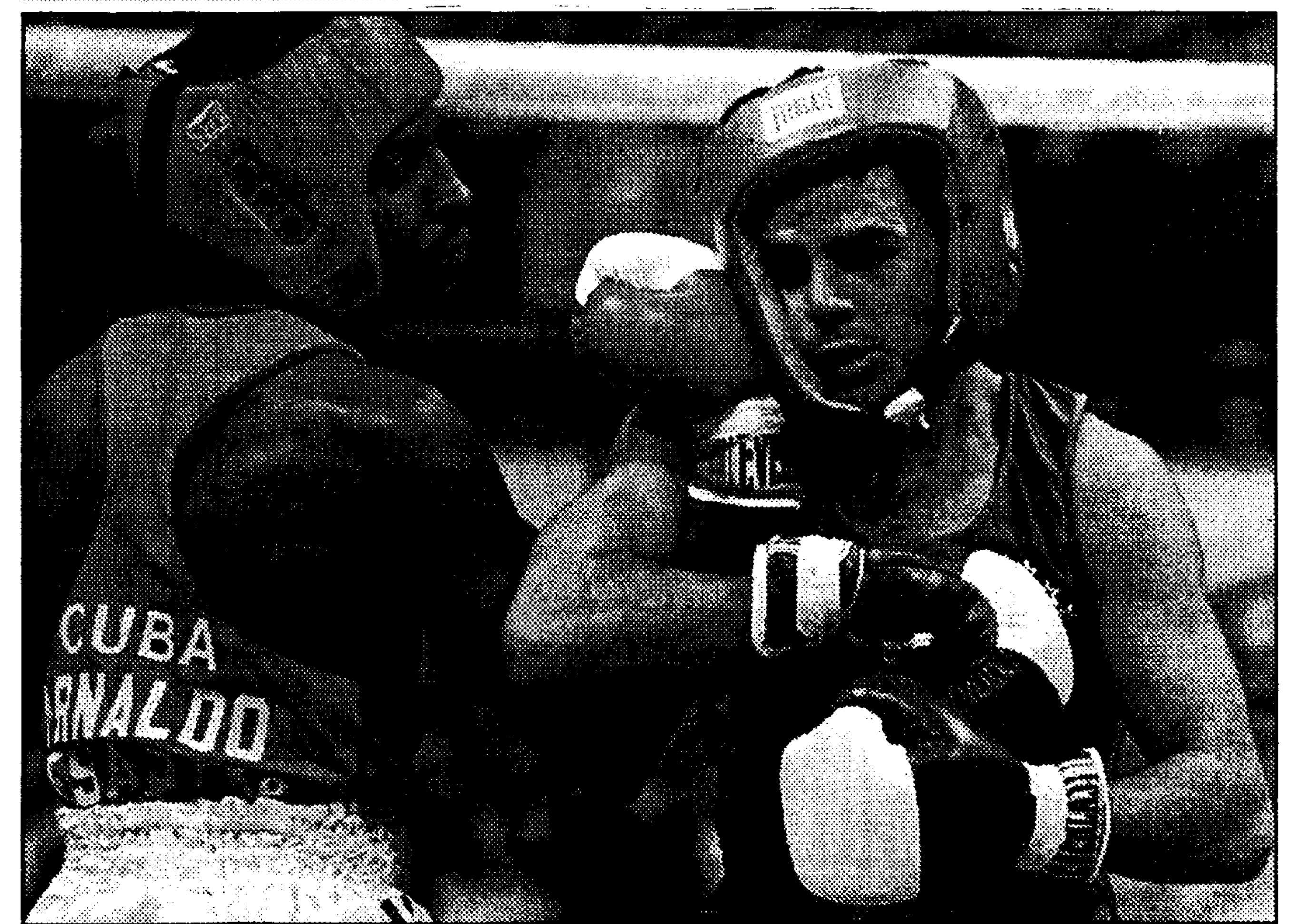
FENOMEEN

De jonge Nigeriaan ontpopt zich zo langzamerhand tot een fenomeen. Sinds hij in blessuretijd de beslissing forceerde tegen Go Ahead Eagles, is hij basisspeler bij trainer Van Gaal en houdt hij de fitte topschutter Kluivert op de bank. Logisch eigenlijk: In het hedendaagse voetbal zijn spelers die iets onverwachts doen goud waard. Kanu doet bijna geen dingen die anderen verwachten.

De 3-0 en 4-0 waren van Frank de Boer en de doelpunten van de verdediger leken verdacht veel op zijn treffers vorige week tegen Hajduk. Een directe vrije trap, waarop hij patent heeft, over de muur, waarbij doelman Metgod als een wassen beeld verstild bleef staan op de lijn. En een bij de eerste paal ingekopte hoekschop van Finidi. Ook de 5-0 van Litmanen viel na een hoekschop, een van de vele wapens waarmee Ajax tegenstanders afschiet.

Toen was het pas rust en moest Sparta nog een helft. Voor de pauze had de ploeg eigenlijk een goede kans gekregen. Bij 1-0 nog wel, toen Gerard de Nooijer te zacht inkopte. Na rust ging Ajax vrij fanatiek door op jacht naar doelpunten en dat was aardig voor het uitverkochte stadion. Vooral van Vossen, ingevallen voor Finidi, was gretig, hoewel niet altijd gelukkig in zijn acties. De teller flitste tot 8-0, na de twaalfde competitietreffer van Litmanen, een eigen doelpunt van Van Eck en een afstandschot van Blind. Metgod voorkwam de ultieme vernedering, door de penalty van Van der Sar te stoppen.

Cubaan verovert goud bij vedergewicht



■ *MAR DEL PLATA - De Cubaanse bokser Arnaldo Mesa (links) heeft woensdag de gouden medaille behaald in de categorie vedergewicht bij de Panamerikaanse Spelen in Argentinië. Hij versloeg de Venezolaan José Balbuena op punten.*

Utrecht verliest door één goede counter van tegenstander
Volendam na 37 jaar weer in bekerfinale

UTRECHT — Twee counters, één goed: Finale. FC Volendam schreef gisteravond in de Galgenwaard weer eens geschiedenis. Door de 1-0 winst op FC Utrecht plaatste 'het andere Oranje' zich voor de tweede keer voor de finale van de KNVB-beker. In '58 was de eerste keer, Sparta won toen de Cup met 4-3.

Volendam kreeg voor deze prestatie geen schoonheidsprijs. De club, ooit geroemd om de verfijnde techniek, speelde betonnen *catenaccio*. Twee keer slechts bedreigde de ploeg de Utrechtse doelman Van Ede, één keer was het raak. Voldoende. Bekervoetbal is resultaatvoetbal.

In de halve finale waren de belangen groot. Volendam jammerde bij de KNVB over eventueel recetteverlies door de tv-uitzending van Heerenveen-Feyenoord. De club heeft geld hard nodig, er was zelfs geen cent te besteden voor een trainingskamp.

Tien jaar na de bekerwinst (1-0 tegen Helmond Sport) stond daar een pak geluk in de beker tegenover. Zeer gunstige loting en zelfs een toegestoken handje van de KNVB, die na al het geruzie tussen Ajax 1 en Feyenoord het kwartfinaleduel tegen Ajax 2 aan de Galgenwaard gaf.

De dagen voor de confrontatie tegen Volendam behoefde het probleem Jean-Paul de Jong een oplossing. De terriër van het middenveld was al in opspraak gekomen wegens racistische uitlatingen na de zege op Ajax 2. Hij misdroeg zich zondag in de competitie bij FC Twente met handtastelijkheden tegen een supporter, die een klacht neerlegde bij de politie. FC Utrecht 'strafte' hem met een boete, na zijn excuus, en twee wedstrijden schorsing. Voorwaardelijk wel te verstaan, want de beker was toch iets te belangrijk.

Met de finale zo nabij waren FC Utrecht en Volendam het eerste op uit niet te verliezen. De thuisclub had een overwicht maar de voetbalkwaliteit kwam van één speler: Gorter. Hij durfde te dribbelen en te schieten, was zodoende een dreiging. Volendam vergrendelde de defensie, speelde met slechts één spits (Stefanovic).

Na de rust kreeg het er alle schijn van dat Volendam, omwille van het geld, aanstuurde op een replay op 12 april. Rijsbergen stuurde voor de tweede helft verdediger Wilson in het veld voor middenvelder Bond.

De versterkte muur wankelde slechts één keer. In de 74ste minuut kopte Booy hard in op een voorzet van Hernandez. Zoetebier keerde de bal met een reflex, scheidsrechter Blankenstein wuifde appèl voor een strafschop weg toen Molenaar De Kruyff wegdrukte. Dat had hij voor rust in een gelijke situatie ook al gedaan.

Voordien had Van Ede moeten optreden bij een schot van Smeets na een slalom van Binken. Dat was de eerste gevaarlijke counter. Elf minuten voor tijd ging Binken, de stopper, opnieuw op avontuur. Hij kon doorschuiven naar Wasiman die aflegde op Smeets. Zijn droge schot ging in de uiterste hoek. Zoetebier redde de overwinning tenslotte met twee reacties op knallen van Gorter.

Argentinië tegen Mexico in finale

■ *MAR DEL PLATA - Argentinië heeft zich geplaatst voor de finale van het voetbaltoernooi van de Panamerikaanse Spelen door een overwinning op Honduras. De Argentijnen ontmoeten in de finale Mexico dat Colombia uitschakelde. Op de foto: de Hondurese verdediger Amado Guevara (links) tracht de bal weg te halen voor de voeten van de Argentijnse aanvaller Javier Zanetti.*

Heerenveen speelt Rotterdammers één helft zoek maar
Feyenoord met hakken over sloot in finale KNVB-beker

ROTTERDAM — Heerenveen heeft gisteravond op het randje van de bekerfinale gestaan, Feyenoord staat erin. Drie minuten voor tijd verloste Blinker met een toevalstreffer de wankelende Rotterdammers, 1-0. In mei kan de ploeg het karwei in de eigen Rotterdamse arena afmaken. Feyenoord heeft iets met de beker. De houder van het kleinood wankelde in Groningen, overleefde in Amsterdam, werd een helft weggespeeld in Heerenveen. De *cupfighters* bleven steeds op de been. Het moet gezegd, ook dat is in zekere zin een verdienste.

Vooral voor de rust kwam de formatie van Van Hanegem in het stadion van Abe Lenstra de middenlijn niet over. Dat is nauwelijks nog opvallend bij de gewezen topclub. Het is afwachten, denken aan Larsson en gokken op De Goey. In de eigen Kuip gaat het de laatste tijd iets beter. Daarom zal Feyenoord de beker wel weer winnen.

REDDING? Europees eruit, kansloos voor de titel, moeilijk staand in de subtop van de competitie. Het nationale toernooi redt waarschijnlijk toch de club uit Rotterdam-Zuid. Dankzij de 'sudden death' van Obiku in het Olympisch Stadion van Ajax een ronde eerder, dankzij de draai, het schot en de uitbarsting van Blinker in Heerenveen.

Het duurde gisteren tot de 40ste minuut eer doelman L'Ami van Heerenveen daadwerkelijk in actie moest komen. Met twee vuisten keerde hij een goed ingeschoten vrije trap van Larsson. Daarvoor hadden de Feyenoorders voornamelijk achter tegenstanders aangelopen.

Voor de slotminuten van het eerste deel had Feyenoord niets laten zien dat op het spel van een topclub leek. Heerenveen, als gebruikelijk geïnspireerd door het Friese volkslied uit de toeters van de *Blauhûster Dakkapel* vooraf, heerste in het stadion van *ûs Abe*. Zoals dat hoort in het eigen uitverkochte huis.

De Goey hield Feyenoord overeind. Om precies te zijn door in de eerste helft vijf goede reddingen te verrichten. Bij schoten van Polley, Roelofsen, Tomassen, Regtop en een kopbal van Echteld.

Als gebruikelijk de laatste tijd had Feyenoord zo zijn problemen. Trustfull vormde met Maas het centrum, Bosz speelde in het midden op de vaak opkomende Echteld, Scholten keerde terug naar de rechterkant. Met Larsson en De Goey was 'Arnie' de enige Feyenoorder die goed speelde.

Heerenveen, zonder schutter Tammer en verdediger Hansma, leek met aardig spel in het als altijd sfeervolle stadion van Feyenoords zwakke plekken te profiteren. Die waren nogal talrijk. De verdediging had problemen, de linkerkant (Witschge, Blinker) was nauwelijks in de wedstrijd, op de flanken (Kiprich, Blinker) hadden de Rotterdammers geen kracht. Toch slaagde Heerenveen er niet in het dreigende spel vast te houden. Na de rust was de formatie van trainer De Haan nog wel wat beter, maar nauwelijks nog gevaarlijker. Het bleef bij een of twee pogingen van Polley. Feyenoord zette er ook al niets tegenover. Toch leek de slotfase nog vrij verrassend. Obiku, de 'held van Amsterdam', kopte uit een voorzet van Witschge voorlangs, Larsson kwam een stapje te kort om L'Ami te passeren. Aan de andere kant was er nog een fraaie vrije trap van Roelofsen, kort voor tijd. De Goey redde Feyenoord andermaal.

Daardoor deed de totaal onverwachte ontknoping zich dan toch voor aan de andere kant. Een hoekschop van Witschge, doorkoppen van Van Gobbel, inschieten van Blinker.

Later in hoger beroep
Eric Cantona 2 weken naar gevangenis

CROYDON — De Fransman Eric Cantona is vanmorgen veroordeeld tot twee weken gevangenisstraf. Hij is door een rechter in Croydon schuldig bevonden aan het aanvallen van een supporter van Crystal Palace. De voetballer schopte een toeschouwer nadat hij uit het veld was gestuurd.

Eerder tijdens de zitting bekende de topspeler van Manchester United al schuldig te zijn aan de aanval op een supporter. Cantona trapte tijdens de wedstrijd tegen Crystal Palace naar toeschouwer Matthew Simmons, die de Fransman beledigde nadat hij uit het veld was gestuurd.

Miljoenen mensen zagen de actie van Cantona op televisie. De beelden zijn ontelbare keren herhaald. Door zijn club Manchester United en door de voetbalbond is hij daarvoor al geschorst.

De straf gaat onmiddellijk in. Zijn advocaat liet al weten dat de topvoetballer later op de dag in beroep zal gaan.

Nedship Bank (scheepsfinancieringen), een dochterbedrijf van **Rabobank** Nederland, zag de nettowinst het afgelopen jaar stijgen van Nf 28,6 miljoen tot Nf 30,6 miljoen. In 1994 werd voor Nf 970 miljoen aan nieuwe leningen afgesloten, een derde minder dan het jaar ervoor. Volgens de bank was 1993 echter een 'exceptioneel jaar' door de overname van een Noorse portefeuille. Door sterkere concurrentie en een zwakke dollar wil Nedship Bank nog geen verwachting voor 1995 uitspreken.

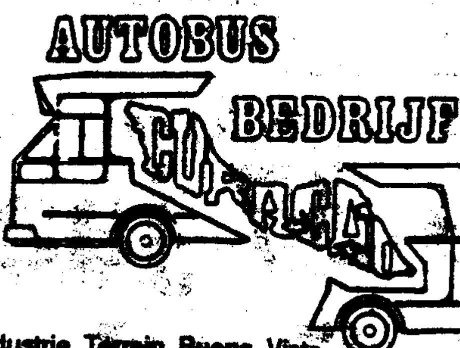
*****

De in de **Club van Parijs** verenigde westerse crediteurenlanden hebben tot nu toe zes arme landen laten profiteren van de vorig jaar overeengekomen verhoging van het maximum voor schuldkwijtschelding van 50 à 67 procent.













Uitgaansverbod Palestijnen in Hebron opgeheven

HEBRON — Het Israëlische leger heeft het uitgaansverbod voor de honderdduizend Palestijnen in Hebron donderdag opgeheven. Dat hebben militairen en inwoners van de stad op de bezette Westoever van de Jordaan meegedeeld.

Het leger stelde de avondklok drie dagen geleden in, nadat gewapende Palestijnen uit een hinderlaag een bus met joodse kolonisten hadden beschoten. Daarbij kwamen twee kolonisten om. De Palestijnse burgemeester van de stad, Mustafa Natsheh, had premier Yitzhak Rabin van Israël opgeroepen de maatregel in te trekken, die hij omschreef als een campagne van wreedheid tegen de Palestijnse inwoners van de stad.

Volgens inwoners van Hebron, werden in sommige wijken voedsel en melk voor kinderen steeds schaarser. De maatregel was niet van toepassing op de ongeveer vijftuizend kolonisten in de stad.

Inhoud zou 'gekleurd' zijn

Kritiek minderheden op tv-serie Bijlmer

AMSTERDAM — Twee Amsterdamse adviesraden voor het minderhedenbeleid hebben grote kritiek op de televisieserie 'Bureau Bijlmer' van de Tros. Daarin is volgens woordvoerder Mungra een eenzijdig beeld geschetst, alsof er alleen maar allochtone criminelen rondlopen.

In de serie werd een beeld gegeven van het dagelijks werk op een politiebureau in de Bijlmer. "Het lijkt me overtrokken dat van de twintig verdachten er een of twee blank zijn", aldus Mungra. Hij is teleurgesteld over de medewerking van de politie aan de serie.

Van de Tros wil hij excuses en hij daagt de omroep uit om ook lange opbouwende projecten in het stadsdeel te lopen. Politiewoordvoerder Wilting vindt het de realiteit dat er in de Bijlmer veel donkergekleurde mensen voor de balie verschijnen. Volgens een woordvoerster van de Tros is de omroep zorgvuldig te werk gegaan. "Het is de eerste keer dat we een dergelijke klacht krijgen." De omroep wacht met nader commentaar tot ze een brief van de adviesraden heeft ontvangen.

Mirushka Leito: 'Ik ben creatief genoeg om iets te bedenken'

Afstudeerproject met Tula en Bazhan Karpata in de hoofdrol

TWEEHONDERD JAAR SLAVENOPSTAND was voor de studente aan de Hogeschool van Utrecht, Mirushka Leito, aanleiding voor het organiseren van een cultureel evenement. Als het aan haar ligt, wordt dit het eerste van een serie, want het liefst begint ze een eigen evenementenbureau op Curaçao.

= door Jeannette van Ditzhuijzen =

Een prijsvraag van het Nederlandse studentenblad *Chispa* over de slavenopstand van 1795 bracht haar op het idee. Tot haar grote schande moest Mirushka Leito (27) zichzelf namelijk bekennen dat ze alleen nog maar de namen kende van de twee slaven die destijds een sleutelrol hadden gespeeld: Tula en Bazhan Karpata. Verder was ze alles rond deze historische gebeurtenis vergeten. Om haar eigen geheugen op te frissen en haar leeftijdgenoten in Nederland kennis te laten maken met dit stukje Curaçaose geschiedenis besloot zij haar afstudeerproject rond dit thema te organiseren.

Mirushka Leito volgt sinds 1991 de opleiding Culturele en Maatschappelijke Vorming aan de Hogeschool van Utrecht. Een van de eisen die de school aan een diploma stelt is het zelfstandig opzetten en uitvoeren van een project, waarvoor de student zelf een organisatie dient te benaderen. Toen het thema '200 jaar herdenking van de slavenopstand op Curaçao' eenmaal vaststond, stapte Mirushka naar het *Vriendengenootschap Nederland-Antillen* (VNA). Dat was graag bereid als opdrachtgever op te treden, maar wel onder voorwaarde dat Mirushka zelf voor de benodigde fondsen zou zorgen.

CREATIEF

En daar wringt de schoen nog een beetje. Want de datum, 17 mei, nadert met rasse schreden zonder dat er voldoende sponsors zijn. Desondanks is Mirushka Leito optimistisch: "Alles bij elkaar gaat het om acht bijeenkomsten, mijn afstudeerproject op 17 mei en nog eens zeven avonden daarna voor het VNA. In totaal is daarmee 30.000 gulden gemoeid. Een boel geld, maar ik heb inmiddels de eerste contacten met potentiële sponsors gelegd, zowel in Nederland als op Curaçao. Daar krijg ik bovendien hulp van mijn twee zusters, die ik goed heb geïnstrueerd. Nee, het gaat zeker lukken, ik weet alleen nog niet hoe. Ik doe per slot van rekening een creatieve opleiding, dus ik ben creatief genoeg om iets te bedenken".

De studente heeft haar evenement direct groots aangepakt. Dr. Jandi Paula strikte zij voor een lezing, er komt een tentoonstelling van Antilliaanse kunst met slavernij als thema (in nauwe samenwerking met het Antillenhuis) en er is muziek en dans. "Ja, als je iets voor Antillianen organiseert moet je er ook een feestelijk tintje aan geven, anders komen ze niet", verklaart Mirushka deze programma-onderdelen. Het gaat om muziek van Pedro Libert en zijn Quartet, ritmische poëzie van Richard Hooi en de groep *Domanzin*, dans van Aisha Brandon en expressief drama van Patrick Wallé & Company. Alles speciaal voor dit project rond het thema 'slavernij' geschreven. De zeven avonden voor het VNA krijgen op sommige punten een iets ander programma. Zo zal bij voorbeeld niet Jandi Paula, maar René Rosalia de lezing verzorgen.



■ *Mirushka Leito: "Bevrijding van de slavernij geeft naast rechten ook ook plichten".*

Mirushka is van plan op alle avonden een hartig slotwoordje te spreken. Want zij meent dat de bevrijding van de slavernij de bevolking van Curaçao niet alleen maar rechten heeft gegeven. "De slaven hebben onder meer gevochten voor vrijheid van onderdrukking, ongerechtigheid en van geestelijke kwelling. Maar het besef van de plichten is nog lang niet altijd aanwezig. De plicht om onze vrijheid niet te misbruiken als dekmantel voor kwaadwilligheid bij voorbeeld, of de plicht om onze medemens lief te hebben".

De herdenkingsavond wordt in eerste instantie georganiseerd voor Antilliaanse en Nederlandse jongeren in de regio Utrecht, die een speciale uitnodiging voor deze avond krijgen. Het vriendengenootschap brengt het programma vervolgens in diverse Nederlandse steden voor de eigen leden en andere belangstellenden. Voor Nederlanders betekent het project vermoedelijk een kennismaking, voor Antillianen een confrontatie met een stukje Curaçaose historie. De jongere generatie moet de geschiedenis van de slavenopstand als het ware opnieuw beleven, vindt Mirushka. Verder wil zij met haar evenement de positieve kant van de vele Antillianen in Nederland belichten. Ze vindt het zo jammer dat haar landgenoten in de media vaak negatief worden afgeschilderd, terwijl er genoeg Antillianen zijn die zich welwillend opstellen.

Als het even kan wil zij het hele project na haar afstuderen deze zomer naar Curaçao brengen. Hoe en in welke vorm weet ze nog niet, maar daar vindt ze nog wel iets op. En als het niet nu meteen lukt, dan wellicht later, als zij haar droom heeft verwezenlijkt: een eigen evenementenbureau op geboorte-eiland Curaçao, eventueel in samenwerking met de overheid. Het liefst wil zij cultureel-educatieve manifestaties voor de jeugd organiseren. "Maar dat is een plan voor de lange termijn", verzucht ze. "Ik zal eerst geld moeten verdienen om dat te bekostigen".

Voorlopig blijft ze daarvoor in Nederland. "Ik voel me nog niet helemaal klaar om definitief naar Curaçao terug te keren. Ik wil me nog verder oriënteren in het werkveld cultuur. Misschien ga ik wel een paar modules Culturele Studies volgen aan de Katholieke Universiteit Brabant (Tilburg). Maar ik kom zeker terug, binnen afzienbare tijd. Misschien volgend jaar al".

Rompbevrachtingsregistratie een feit

WILLEMSTAD — De belangstelling van buitenlandse reders voor het Antilliaanse scheepsregister neemt met de dag toe. Het aantrekkelijke zit hem naast de rechtszekerheid in de fiscale voordelen en de vrijheid van bemanningskeuze naar nationaliteit. Rompbevrachtingregistratie is na vijf jaar vergaderen, op de laatste februaridag voor het eerst gelukt, met de inschrijving van de Italiaanse motortanker 'Antonio d'Alesio' in het zogenoemde bareboat-charter-register.

Deze nieuwe vorm van registratie biedt de Antilliaanse reder de mogelijkheid een buitenlands schip, dat zij in rompbevrachting charteren, in te schrijven in een speciaal register. De economische exploitatie valt, met uitzondering van de mogelijkheid tot vervreemding en bezwaren, geheel onder Antilliaanse jurisdictie. De Antilliaanse Scheepvaartinspectie (Sina) is belast met het totale toezicht op de schepen in het register. Eind maart wordt door Sina een tweede schip geïnspecteerd en omgevlagd.

Duncan stelt voor:

Aruba uitnodigen voor briefing over Wetboek Strafrecht

WILLEMSTAD — Statenlid Roland Duncan stelt voor, dat de briefing die de Commissie Herziening Wetboek van Strafvordering binnenkort zal geven, ook door de Arubaanse Staten kan worden bijgewoond.

"Gezien het feit dat zowel de Staten van Aruba als de onze betrokken zijn bij dit wetsproject, wil ik voorstellen dat die briefing gegeven wordt aan een gemeenschappelijke vergadering van de Staten van Aruba en de Antillen en/of de betrokken Statencommissies van beide landen", schrijft Duncan aan Statenvoorzitter Lucille Wout. "Een gezamenlijke briefing en bespreking van het wetsontwerp zal efficiënt zijn en de afhandeling ervan bespoedigen."

Volgens Duncan kan voor het uitschrijven van een dergelijke vergadering worden teruggegrepen op de Staatsregeling of de Samenwerkingsregeling.

Eerste Safety & Security kantoor geopend

WILLEMSTAD — Een groter gevoel van veiligheid maakt het eiland een stuk aantrekkelijker voor zowel de toerist als voor de eilandbewoners. Om de toenemende criminaliteit het hoofd te bieden is op 21 maart het eerste Safety & Security kantoor geopend op Bapor Kibra. Preventie door presentie is het devies van de stichting Tourism Safety & Security Curaçao die op initiatief van Chata nu met dat eerste kantoor de veiligheid probeert te waarborgen voor de participanten tot nu toe: Princess Beach, Seaquarium en Lions Dive.

De bewaking van het totale gebied wordt uitbesteed aan een particuliere bewakingsdienst onder supervisie van de stichting. De Beach Patrol, een initiatief van CTDB heeft een signalerende functie die ook slachtofferhulp kan bieden. Door efficiënte organisatie en een centraal meldpunt dat per 1 april dag en nacht bereikbaar is, zullen de verschillende veiligheidsdiensten beter op elkaar zijn afgestemd en sneller kunnen werken. Het centrale videobewakingssysteem zal in de toekomst naast het signaleren en oplossen van misdaden ook bewijsstukken kunnen leveren. Bij Piscadera gaat er binnenkort een tweede S&S kantoor open om het gebied van de aldaar aanwezige hotels en het ITC te kunnen bestrijken.

De drie sprekers die door ceremoniemeester Hebron Adoptie werden ingeleid spraken allemaal met gemengde gevoelens. Dat de criminaliteit internationaal toeneemt is een fenomeen dat geen van de drie een halt kan toe roepen, maar ze zijn verheugd er op lokaal niveau wel degelijk iets tegen te ondernemen. Sprekers waren Ron Spaans (S & S directeur), Lou Roelofsen met drie petten op (voorzitter van S & S, van Chata en general manager van het Princess Beach) en tenslotte Pieter Sampson (directeur van de CTDB).

Laatstgenoemde haalde een Amerikaans onderzoek aan over het belang dat toeristen hechten aan de veiligheid op de plaats van de vakantiebestemming, en de invloed van berichten over de mate van veiligheid ter plekke op het kiesgedrag van de toerist. Volgens het onderzoek oefenden de media de meeste invloed uit op de keuze van een toerist voor een bestemming. Hij wees de pers op deze macht en drong er op aan om artikelen die schadelijk kunnen zijn voor de toeristenindustrie niet buitenproportioneel te publiceren.

Meer met Aruba samenwerken aan milieu



WILLEMSTAD — De Arubaanse minister Glenbert Croes sprak onlangs met minister Stanley Inderson over het probleem van plutoniumafvaltransport door de regio. Ook meer in het algemeen over samenwerking op het gebied van milieuveilige maatregelen zoals de ontwikkeling van een regionaal centrum ter bestrijding van olielekproblemen. Met minister Leo Chance sprak Croes over het luchtvaartbeleid en meteorologische zaken. De Arubaanse minister had in zijn gevolg adviseurs op het gebied van milieu en maritieme zaken, zoals de heer Bronswinkel. Van Antilliaanse zijde traden Bernhard Whiteman, Louise de Bode-Olton en Siegfried Victorina als raadgevers op.

■ *WILLEMSTAD — De Arubaanse minister Glenbert Croes (derde van rechts) sprak met zijn Antilliaanse collega's Inderson (midden) en Leo Chance (tweede van links) over milieu- en maritieme zaken. Aan bod kwamen het plutoniumafvaltransport, het luchtvaartbeleid en samenwerking op meteorologisch gebied.*

Strauss-Marsera naar Bovenwinden

WILLEMSTAD — De minister voor Ontwikkelingssamenwerking Edith Strauss-Marsera zal tijdens haar bezoek aan de Bovenwinden een druk programma afwerken. Zij gaat van 22 tot en met 24 maart naar St. Maarten en Saba. Op eerstgenoemd eiland zal zij zich op de hoogte laten brengen over de voorbereiding van het Polytech-project aan het Milton Peters College. Ook het medisch centrum St. Maarten zal zij bezoeken en besprekingen voeren met gedeputeerden Elaine Gumbs-Vlaun en William Marlin. Op vrijdagavond zal de minister tijdens een diner georganiseerd door de Business and Professional Women een toespraak houden.

Op 23 maart gaat zij even naar Saba om de opening te verrichten van de eerste in een reeks workshops die dat eilandgebied samen met Depos heeft georganiseerd om een ontwikkelingsplan op te stellen. Depos, het departement voor Ontwikkelingssamenwerking zal binnenkort tevens van start gaan met het opstellen van dergelijke plannen voor St. Eustatius en Bonaire. De plannen worden geïntegreerd in de begrotingscyclus van de respectievelijke eilandgebieden, overeenstemmend met de conclusies van het onlangs gehouden topoverleg financiële herstructurering Nederlandse Antillen.

Nazistisch materiaal in Amstelveen gevonden

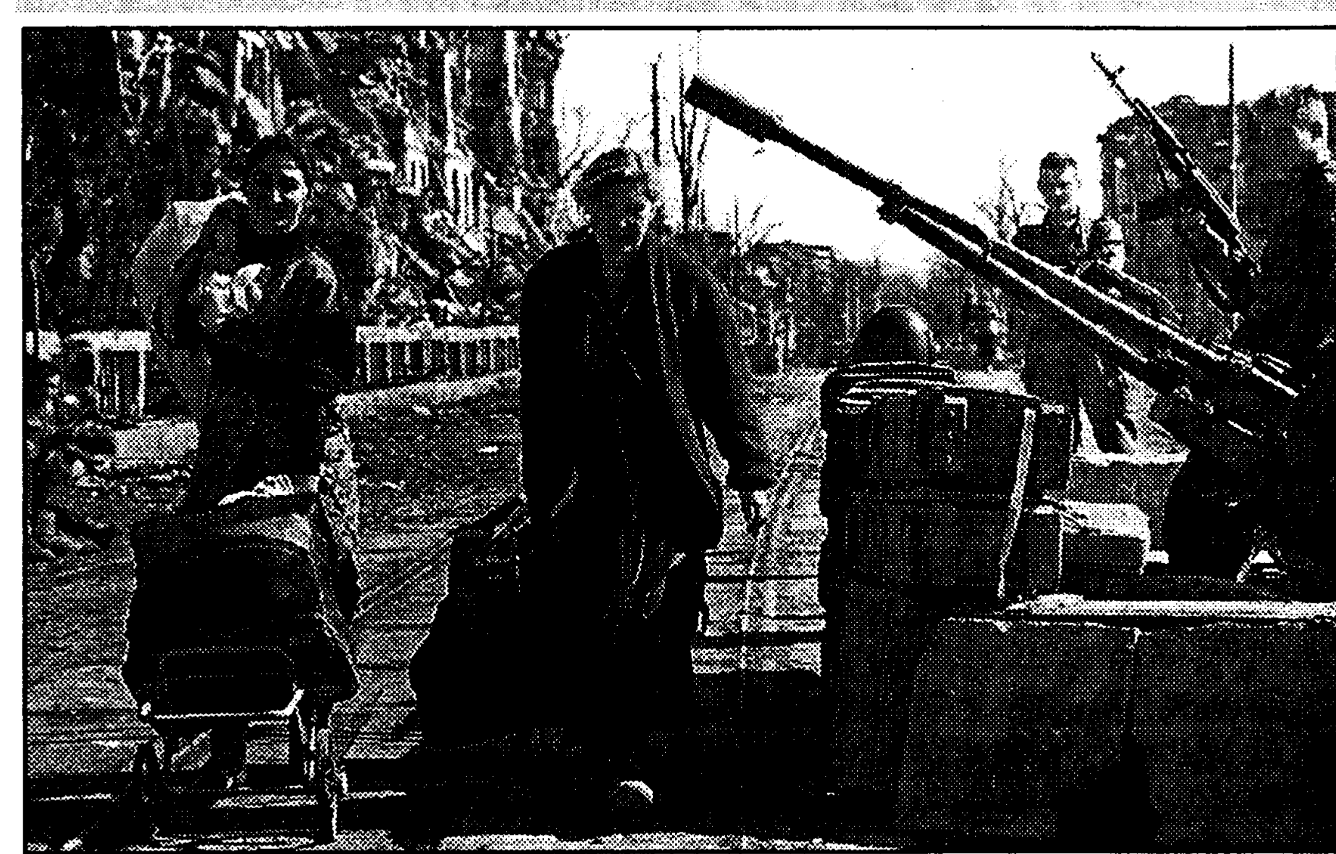
ZWAAG/AMSTELVEEN — De politie van het Nederlandse Hoorn heeft in een woning in Amstelveen nazistisch en racistisch propagandamateriaal aangetroffen, nadat dinsdag het opnemen van een compact-disc met racistische teksten in Zwaag (nabij Hoorn) was verhinderd.

Dat heeft de politie woensdag bekendgemaakt. De politie vond het materiaal bij het doorzoeken van het huis van een 32-jarige inwoner van Amstelveen. Hij is een van de vijf personen die dinsdag in geluidsstudio Mupo in Zwaag zijn aangehouden. Het gevonden materiaal is volgens de politie 'ronduit nazistisch en racistisch'.

Drie andere arrestanten: een 28-jarige Australiër en twee Britten van respectievelijk 26 en 32 jaar, maken deel uit van de Britse band Celtic Warriors (Keltische strijders). De rol van de eveneens aangehouden vriendin van een van hen, is nog onduidelijk. Volgens de politie brengt de band ook op een eerder uitgebrachte cd discriminerende teksten ten gehore. "Zij het minder ernstig dan die van dinsdag". Van de bandleden zijn onder meer T-shirts met een 'licht discriminerende' opdruk in beslag genomen.

De politie bevestigt dat een geluidstechnicus dinsdag de opnamen staakte en daarna de politie waarschuwde. Volgens directeur P. Mulder van Mupo hadden de Celtic Warriors zijn studio al in januari 1995 onder eigen naam voor de opnamen geboekt. De geluidstechnicus 'haakte af bij de tweede track', aldus Mulder, nadat hij bij de eerste song al achterdochtig was geworden. "Maar het tweede nummer was zo nazistisch en racistisch, dat de technicus beslist niet verder wilde."

Burgers keren terug naar Grozny



■GROZNY - Tsjetsjeense vrouwen keren terug in de hoofdstad van Tsjetsjenië of wat er van Grozny is overgebleven nadat een oorlog er huis had gehouden. In Grozny is de rust weergekeerd. Al een aantal Tsjetsjenen heeft er zich weer gevestigd om er een nieuw leven op te bouwen. (AFP-satellietfoto)

Bij operaties Japanse politie bij Aum-groep:

Veel chemicaliën bij sekte gevonden

TOKYO - De Japanse politie heeft donderdag opnieuw huiszoekingen verricht in gebouwen van de Aum Shinri Kyo-sekte en grote hoeveelheden chemicaliën gevonden. Uit analyse van de woensdag in beslag genomen chemische stoffen blijkt dat deze kunnen worden gebruikt voor de produktie van Sarin.

Dat is het zenuwgas dat maandag werd ingezet bij de terroristische aanslag op de metro van Tokyo, die tien dodelijke slachtoffers eiste. Ook werden donderdag in de auto van een sektelid gasmaskers gevonden. De politie deed donderdagochtend een tweede inval in het gebouwencomplex van de sekte in het dorp Kamikuishiki aan de voet van de berg Fuji. De Japanse televisie liet beelden zien van de elfhonderd agenten met gasmaskers en kanaries die tientallen vaten en talrijke zakken met chemicaliën wegbrachten.

In de stad Hikone is donderdag een lid van de sekte van de Hoogste Waarheid aangehouden wegens een verkeersovertreding. In zijn auto vond de politie een aantal gasmaskers en chemicaliën. De 26-jarige Katsuhiko Kobayashi probeerde te ontsnappen.

Japanse kranten meldden donderdag dat de politie bij haar eerste inval in Kamikuishiki woensdag ook een militaire helikopter van Russische makelij heeft ontdekt. Daarnaast werd een lijst van een tiental stoffen gepubliceerd die in beslag zijn genomen. Daartoe behoren - naast het oplosmiddel dat maandag in combinatie met Sarin werd gebruikt - natriumfluoride, 2-propanol (isopropylalcohol) en fosfortrichloride, stoffen die kunnen worden gebruikt voor de produktie van Sarin.

Een van de zes sekteleden die tegen hun wil werden vastgehouden en woensdag door de politie werden ontzet, vertelde de agenten dat ze zag hoe sekteleden die wilden vertrekken, intraveneuze injecties kregen toegediend en pillen moesten slikken. De politie heeft vijf arrestaties verricht wegens het illegale vasthouden van mensen bij de sekte. Drie van de vijf zijn artsen.

De leider van de sekte, de veertigjarige Shoko Asahara, ontkende donderdag in een radio-uitzending dat hij Sarin heeft laten produceren. De uitzending kwam vanuit de Russische stad Vladivostok. De Japanse politie weet niet waar Asahara zich momenteel bevindt. Volgens Japanse kranteberichten zou Asahara op weg zijn naar de Russische hoofdstad. In Moskou heeft de sekte naar eigen zeggen dertigduizend leden.

Met fiat Britse regering in Londense metro:

In 63 effect onderzocht bacteriologische wapens

LONDEN - De Britse regering heeft in 1963 toestemming gegeven voor geheime bacteriologische experimenten in de metro van Londen. Daarmee wilde zij het effect laten vaststellen van een aanval met bacteriologische wapens.

Dat heeft de Britse televisiezender ITN dinsdagavond gemeld. Volgens geheime documenten die onlangs openbaar werden, zijn er bacteriesporen uitgezet op een bepaalde plek in de metro. Daarvan zijn later resten aangetroffen op stations tot op vijftien kilometer afstand. De experimenten, uitgevoerd op 26 juli 1963, hadden tot doel het effect te bepalen van een aanval met biologische wapens of gifgas.

Maandag gebeurde zoiets in Tokyo. Bij de aanslag met het zenuwgas Sarin kwamen tien mensen om het leven. Vele tientallen andere slachtoffers verkeren nog in levensgevaar.

ITN zegt van de proeven te hebben vernomen van de Britse historicus Balmer. Tot de experimenten werd besloten op een vergadering in het ministerie van Militaire Uitrusting. De bacterie, bacillus globigii, werd verspreid door beweging van de treinen. Toentertijd waren de uitwerkingen van dit micro-organisme niet geheel bekend.

De conclusie van het geheime, wetenschappelijke rapport was dat sporen van de bacterie meerdere kilometers konden worden vervoerd in de ondergrondse en dat treinen die langs de bewuste plek reden ernstig besmet raakten.

VVD vindt 'retraite' van NAVO- baas Claes nodig

Agusta-afaire kost minister Buitenlandse zaken België kop

BRUSSEL — De Belgische vice-premier en minister van Buitenlandse Zaken, Frank Vandenbroucke, is woensdagavond afgetreden. De jongste onthulling in het Agusta-schandaal maakte de positie van de socialistische minister onhoudbaar. Het weekblad *Knack* maakte woensdag bekend dat Vandenbroucke in 1992 opdracht heeft gegeven om zwart geld in een kluis van de Socialistische partij (SP) te verbranden.

Vermoedelijk ging om het vijf miljoen frank (ruim Nf 270.000) smeergeld dat afkomstig was van de Italiaanse helikopterfabrikant Agusta. Direct na bekendmaking van het nieuws beschuldigden oppositiepartijen de vice-premier ervan bewijsmateriaal te hebben willen vernietigen. In het kader van de affaire verrichtte de Belgische justitie andermaal een huizoeking in het hoofdkantoor van de SP.

Knack baseert zijn verhaal grotendeels op verklaringen die Vandenbroucke zelf vier weken geleden aan de onderzoeksrechters deed. In eerste instantie hield de vice-premier woensdag nog vol dat de bizarre opdracht geen aanleiding was om op te stappen. Daartoe was volgens hem pas reden zodra de Belgische justitie hem in staat van beschuldiging zou stellen of hem anderzins zou aanmerken als verdachte. Onduidelijk is of hij in de loop van woensdag te horen heeft gekregen dat de onderzoeksrechters stappen tegen hem gaan nemen.

OPVOLGING

De staatssecretaris van Ontwikkelingssamenwerking Derycke volgt Vandenbroucke op. Minister Johan vande Lanotte neemt de functie van vice-premier over. Premier Jean-Luc Dehaene, die zijn minister tot nu toe volledig steunde, zei dat hij de bewindsman met spijt ziet vertrekken. In de huidige omstandigheden kan de vice-premier zijn werk echter niet langer 'in de nodige sereniteit' verrichten.

Als voormalige SP-voorzitter stond Vandenbroucke al sinds 17 februari onder druk om af te treden. De socialistische top, inclusief de huidige voorzitter Louis Tobback en NAVO-secretaris-generaal Willy Claes, moest toen terugkomen van verklaringen dat zij niets wist van Agusta-smeergelden. SP-penningmeester Etienne Mange bleek hen wel degelijk te hebben gepolst. De woordvoerder van Claes liet woensdagmiddag nogmaals weten dat deze geen enkele reden ziet om af te treden.

De opdracht om zwart geld te verbranden heeft Vandenbroucke uiteindelijk de das om gedaan. Pas twee jaar na zijn aantreden als voorzitter in 1989 zou hij hebben vernomen van 'ongeboekt' geld in een bankkluis. Hij informeerde noch naar de omvang van het bedrag noch naar de herkomst: "Ik wilde mijn neus niet in het verleden steken."

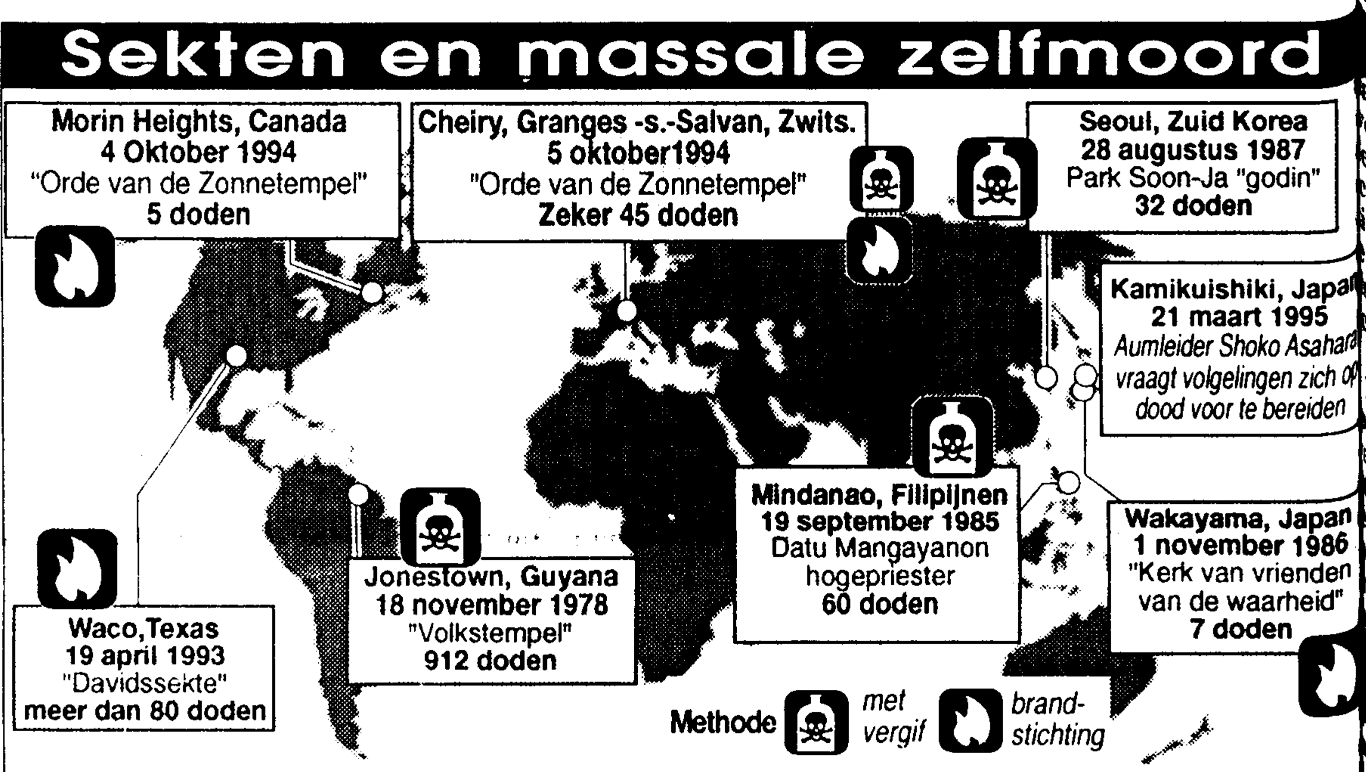
Vandenbroucke gaf opdracht het geld te vernietigen in de hoop met een schone lei verder te kunnen. Hij zei er van uit gegaan te zijn dat het zwarte geld een 'overblijfsel' was uit de jaren tachtig, toen de politieke partijen in België nog geld van het bedrijfsleven mochten aannemen.

KAMER-CLAES

Een meerderheid in de Nederlandse Tweede Kamer maakt zich na het ontslag van de Belgische minister van Buitenlandse Zaken Vandenbroucke steeds meer zorgen over de positie van NAVO-topman Willy Claes. De VVD gaat het verst door hernieuwd voor een tijdelijk terugtreden van de secretaris-generaal van het bondgenootschap aan te dringen. PvdA en CDA gunnen de Belg vooralsnog het voordeel van de twijfel.

Buitenland-specialist Weisglas van de VVD stelt dat het vertrek van Vandenbroucke een extra reden is om aan te dringen op een voorlopige retraite van Claes. Naar het oordeel van de liberalen dreigt de NAVO-voorman steeds verder in het Agusta-moeras weg te zakken.

Sekten en massale zelfmoord



Zes doden tijdens vuurgevecht in trein Egypte

EL MINYA - Zes mensen zijn woensdag gedood en vier raakten gewond toen fundamentalisten in een trein tussen El-Minya en Assiut in een vuurgevecht verwikkeld raakten met politiefunctionarissen. Onder de doden zijn twee politieagenten en een extremist. De overige slachtoffers waren Egyptische treinreizigers.

De fundamentalisten stapten in El-Minya in en begonnen de passagiers om hun identiteitskaarten te vragen ten einde leden van de veiligheidsdiensten te ontmaskeren. Daarop volgde het vuurgevecht. Extremisten hebben de trein vaker als doelwit gekozen. De afgelopen drie jaar gebeurde dat ongeveer vijftien keer.

In Luxor kregen woensdag drie moslim-extremisten de doodstraf wegens de moord op een politiefunctionaris in 1992. De rechter vonnist zeven andere verdachten in de zaak volgende maand.

Militaire waarnemers twijfelen aan effect van actie

Bezorgdheid groeit steeds meer over Turkse operatie in Irak

ANKARA — De bezorgdheid in het buitenland over het Turkse optreden op Iraaks grondgebied wordt steeds groter hoewel de NAVO, waarvan Turkije lid is, nog geen woord heeft vuil gemaakt aan de Turkse operatie in Irak. Volgens militaire experts had Turkije trouwens beter een kleine eenheid paracommando's diep in de zone van veertig kilometer op noord-Iraaks gebied kunnen afwerpen.

Turkse troepen hebben woensdag tijdens de grootscheepse operaties in noord-Irak dorpelingen gevangen genomen die ervan worden verdacht Koerdische guerrillastrijders te zijn. Westerse landen en mensenrechtenorganisaties hebben bezorgd gereageerd op de militaire acties en vrezen voor het lot van Koerdische vluchtelingen in het gebied.

Getuigen vertelden woensdag dat Turkse troepen, op de derde dag van de operatie waaraan 35.000 soldaten deelnemen, huis na huis doorzochten in het dorp Derkar, ten noordoosten van de grensplaats Zakho. Ze namen een onbekend aantal inwoners gevangen. Een Iraaks-Koerdische oppositiegroep zei dat het om honderden dorpelingen gaat. De gevangenen zouden worden weggevoerd naar Turkije.

Turkse militaire autoriteiten wezen de meldingen van onder meer de VN-vluchtelingenorganisatie, UNHCR, van de hand als 'terroristische propaganda'.

De Amerikaanse minister van Defensie, Perry, riep Turkije op voorzichtig op te treden en de burgerbevolking te ontzien en de operaties zo spoedig mogelijk te beëindigen. De Duitse minister van Buitenlandse Zaken Kinkel zei dat het Turkse ingrijpen 'grote bezorgdheid wekt', terwijl zijn Franse ambtgenoot Juppe verklaarde dat de Turkse operaties een schending vormen van het internationale recht.

Verdeeldheid tussen VS en Europese bondgenoten, zoals Bonn, Parijs en België, over de Turkse militaire inval in noord-Irak is er de oorzaak van geweest dat niemand binnen de NAVO-raad van ambassadeurs van de zestien lid-staten woensdag in Brussel de kwestie wenste aan te snijden. In Parijs zei VS-minister van Buitenlandse Zaken Christopher van Turkije de garantie te hebben gekregen, dat de actie van beperkte duur en omvang zal zijn en zal verlopen zonder schending van internationaal recht en mensenrechten.

Eurocommissaris Hans van den Broek en de EU-Trojka van ministers van Buitenlandse Zaken zullen Turkije donderdag tijdens een bezoek aan Ankara om opheldering vragen over de klopjacht op Koerdische verzetsstrijders in Irak. De Unie maakt zich ongerust dat onschuldige burgers slachtoffer worden van de vijandelijkheden, zo zei woensdag een woordvoerder van de Europese commissie. De Trojka staat onder leiding van Alain Juppe, de minister van Buitenlandse Zaken van Frankrijk, vigerend voorzitter van de Unie.

De Turkse premier Ciller herhaalde wat ze al twee jaar zegt, dat een eind zal worden gemaakt aan het Koerdische separatisme. "Wij zijn vastbesloten dat, in deze slotoperatie, de klus definitief wordt geklaard", zei zij tijdens een bijeenkomst van haar partij.

TWIJFELS

Maar Westerse deskundigen en militaire waarnemers betwijfelen of de operatie om de 2800 PKK-strijders uit de weg te ruimen, wel zo succesvol zal zijn. Zij wijzen erop dat de PKK door de Turkse militaire opbouw de actie de afgelopen weken kon den zien aankomen en mogelijk een heenkomen heeft gezocht in afgelegen gebieden. Sommige rebellen zouden naar de oostelijke Turkse provincies Tunceli en Bingöl zijn gestuurd om daar PKK-bolwerken te versterken.

Volgens militaire waarnemers staat een actie zoals nu, met tangbewegingen van 35.000 man grondtroepen, tanks en luchtsteun, goed op de kaart van een generale staf uit de Eerste Wereldoorlog. Zij haalt echter waarschijnlijk weinig uit tegen de goed opgeleide, uiterst beweeglijke en in elf jaar vechten geharde guerrillastrijders van de Koerdische arbeiderspartij PKK, die vechten voor een eigen land, zo menen zij.

Het verrassingselement namelijk ontbrak. Uit de eerste berichten blijkt volgens de deskundigen ook dat de rebellen van de trage, openlijke samentrekking van materieel en troepen aan de grens gebruik maakten om weg te komen of te herinfiltreren in Turkije.

BONAIRE

AGENDA

Politie:	110
Brandweer:	110
Taxicentrale:	8845
Hospitaal:	114
Bejaardentehuis:	8350
WEB nv:	115
Telbo/Landsradio:	7000
Informatie:	119
Storing:	120
Aanname telegram:	121
Aidslijn (ma.+di. 19.00-20.00 uur):	7055

****

OPENBARE BIBLIOTHEEK
Openingstijden voor het publiek:
Kralendijk:
ma. van 14.00-18.00 uur; di. t/m do. van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; vri. van 08.00-12.00/14.00-17.30 uur.
Rincon:
wo. van 14.00-18.00 uur en vri. van 14.00-17.30 uur.

****

POSTKANTOOR
(Openingstijden)
Zegelverkoop:
Kralendijk (tel.: 8508): ma. t/m do. van 07.30/12.00.13.30-17.00 uur; vri. van 07.30-12.00/13.30-16.00.
Rincon (tel.: 6214): ma. t/m vri. van 07.30-12.00/13.00-16.00 uur.
Geldloket:
Postwissels, Postspaarbank, Sigu-cheque en Giro Betaalkaart)
Kralendijk en Rincon: ma. t/m vri. van 07.30-12.00/13.00-16.00 uur.

****

SERVICE CLUBS
Lions: informatie H. van Bommel (tel. 8896).
Rotary: wo. 12.30 uur - Restaurant Jardín Tropical (Shopping Center La Terraza).

****

BRIDGECLUB UPS & DOWNS
Voor inlichtingen kan men terecht bij wedstrijdleider F. **de Wit (tel. 5398)**.

****

SLACHTHUIS LVV
(tel. 4393)
open van ma. t/m vri. van 06.00-14.30 uur. In verband met planning van te voren aantal slachtdieren bij keurmeester melden.

****

DIERENARTS
(Kaya Lagoen 24-A, Antriol)
spreekuren ma., wo. en vri. van 13.30-14.30 uur; spreekuur te Rincon elke do. van 17.00-17.30 uur bij Hulpbestuurskantoor.
Voor **spoedgevallen** gelieve tel. 4255 te bellen.

STICHTING DIERENASIEL BONAIRE
Bonaire Animal Shelter Foundation
(Lagunweg 26. Tel. 4989)
openingstijden ma. t/m za. van 08.00-12.00/15.00-17.00 uur.

****

NIEUW-APOSTOLISCHE KERK
Aanvangstijd kerkdienst: **zo.** om 18.00 uur - Kaya Meimei 36.

****

KLACHTEN/BEZORGING:
Shon Ma Carolina, Blvd. J. Abraham 15, tel. 8204; na 18.00 uur: 8342).

CTO organiseert opstelwedstrijd

KRALENDIJK — Ook dit jaar zal Bonaire weer deelnemen aan de opstelwedstrijd, die wordt georganiseerd door het tijdschrift Conde Nast Traveler en de Caribbean Tourism Organization (CTO). Op Bonaire wordt de opstelwedstrijd gecoördineerd door de Tourism Corporation Bonaire (TCB). Omdat dit jaar beschouwd wordt als het jaar van toerisme, heeft TCB besloten wat meer nadruk te leggen op de wedstrijd. Het doel van de door de CTO uitgeschreven wedstrijd is om kinderen te dwingen na te denken over wat toerisme voor Bonaire betekent.

Het onderwerp van het opstel is: 'Als ik gedeputeerde was van Toerisme...' kinderen t twaalf jaar kunnen deelnemen en zij mogen hun opstel in het Nederlands, Engels, Papiaments of aans schrijven. Het opstel et tussen de 250 en 500 orden tellen en speciaal door de school verstrekt pier geschreven worden. Het opstel moet ingeleverd orden vóór 31 maart. De innaar van Bonaire mag elnemen aan de CTO-nferentie in Puerto Pico, aarvoor alle kosten worden betaald. Tijdens die conferentie zal dan de winnaar van het Caribische gebied gekozen worden en die krijgt een beurs van 1000 dollar. De tweede en derde prijs bedragen 500 dollar.

De TCB hoopt dat ouders en leerkrachten de kinderen willen motiveren en stimuleren (en ze hun opstel zelf laten schrijven - HL) zodat ze op een eerlijke manier mee kunnen doen aan de wedstrijd. De TCB spreekt haar dank uit aan de schoolbesturen, aan de schoolhoofden en aan de leerkrachten voor hun medewerking.

In 1992 werd de wedstrijd gewonnen door Aimee Jacobs die met haar vader Juan Jacobs afreisde naar de Bahamas. In 1993 won Joseph Provence en nam samen met zijn moeder Jet Provence deel aan de conferentie op Aruba. Vorig jaar won Ashanti Trinidad die met haar moeder Edith naar Jamaica reisde. Overigens won geen van drieën in Caribisch verband een prijs. Vermoed wordt, dat bepaalde kinderen hun opstel zelf niet schrijven. Ondanks het feit dat dit intern bij het TCB ook ter sprake is gekomen, vraagt de TCB zich toch af, wie in 1995 de trotse winnaar wordt in het jaar van het toerisme.

oor werk als gedeputeerde:

tichting Nederlandse Antillen nomineert Willem

KRALENDIJK — Dit r zal voor de vijfde al de Nederlandse tillen Prijs worden uitreikt aan een persoon organisatie, die zich in t jaar 1994 heeft onderheiden van anderen. De naireaanse gedeputeerde Norwin Willem is omineerd wegens zijn rdiensten op sociaal-nomisch gebied.

e uitreiking van de prijs plaats vinden op 6 april het Van der Valk Restaut op de Scheveningse Pier 's-Gravenhage. De nister van Antilliaanse en baanse Zaken, prof. Joris rhoeve, zal de prijs uitken. Volgens de Stichting erlandse Antillen Prijs ft de uitreiking een repretatief en feestelijk akter en is van hoog eau. De prijs is een belog voor hen die een posie bijdrage hebben geled aan de sociaal-economie ontwikkeling van de illiaanse samenleving op Antillen of in Nederland, oor degenen die gewerkt ben aan het verbeteren de onderlinge verhougen tussen Antillianen en erland.

ehalve Willem is ook de nister-president van de erlandse Antillen, Pou- genomineerd. Zijn nomie geldt zijn inzet en reatie van het bijeen houden de Nederlandse Antillen nen het Koninkrijk. De rige genomineerden zijn rouw E. Sint Jago uit aire voor haar bijdrage het gebied van kunst en uur; de heer dr J. Mune uit Nederland voor zijn onderzoek c.q. proefschrift met als titel 'Juridische en beheersmatige controle als waarborg voor deugdelijk bestuur'; de heer D. Josepha voor zijn verdiensten op het gebied van sport op internationaal niveau; de heer L. Capriles voor zijn inzet en bijdrage voor de sociaal-economische ontwikkeling van de Nederlandse Antillen.

De genomineerde organisaties zijn: Stichting Carrière Organisatie Dagen uit Nederland voor het informeren van afgestudeerde Antillianen over vacatures bij zowel de overheid als de bedrijfswereld; Stichting Julianaplein/Plaza Hoyer uit Curaçao voor hun verdiensten op sociaal-cultureel terrein en het behoud en onderhoud van pleinen en parken; Weekblad Resumen in Nederland, dat als zelfstandige organisatie, zonder overheidsmiddelen binnenkort hun eerste lustrum tussen de sterk concurrerende media-giganten hebben bereikt; Bureau Toerisme voor haar verdiensten op economisch- en toeristisch gebied voor het eilandgebied Curaçao; Stichting MAMA, die als vrijwilligersorganisatie van Antilliaanse moeders reeds voor vijf jaar opkomt voor haar doelgroep.

KLACHTEN/ BEZORGING:
Shon Ma Carolina,
Blvd. J. Abraham 15,
tel. 8204;
(na 18.00 uur: 8342).

PDB lanceert aanval op coalitiegenoot:

"Zichzelf respecterende partij niet via achterdeur binnen"

KRALENDIJK — De loyaliteit en tolerantie die de Partido Democratico Boneriano (PDB) toonde ten opzichte van de Partido Boneriano Sosial (Paboso) zijn vrijwel uitgeput. Dat was te verstaan uit de woorden van partijleider Jopi Abraham in het radioprogramma van de PDB. Deze partij steunt samen met de Paboso en het onafhankelijke raadslid Franklin Piekeur het huidige Bestuurscollege.

Begin juli vorig jaar werd dit 'crisis'-Bestuurscollege gevormd, toen de UPB door het vertrek van Franklin Piekeur en het eerdere vertrek van Arthur Domacassé niet meer kon rekenen op de meerderheid in de raad. Ondanks de vele bezwaren, die er waren tgen de manier waarop de UPB het eiland bestuurde, werd in het politieke wereldje van Bonaire het samengaan van de PDB en de Paboso niet verstandig geacht. Vooral het feit, dat de Paboso enkele maanden daarvoor volledig werd afgewezen bij de verkiezingen van de Staten en een kwart van de stemmen verloor, nu de plaats innam van de UPB.

Het akkoord dat tussen de PDB en de Paboso werd gesloten, lijkt volgens de woorden van Abraham niet geheel uit de verf gekomen te zijn. "Ofschoon we een overeenkomst hadden getekend, heeft onze partner Paboso in het Bestuurscollege niet veel collegialiteit laten zien. In eén Bestuurscollege kunnen geen beslissingen worden genomen zonder dat de meerderheid van de gedeputeerden akkoord gaat. Momenteel wordt dit Bestuurscollege gevormd door twee gedeputeerden van de PDB en één van de Paboso", aldus PDB-leider Jopi Abraham in zijn radiopraatje.

Naar zijn mening heeft de PDB vanaf het begin een grote loyaliteit en nog grotere tolerantie getoond voor de Paboso, ook al benadrukt Abraham, dat de Paboso door de bevolking volledig werd afgewezen. Volgens de PDB-leider had zijn partij absoluut geen behoefte om een Bestuurscollege te vormen, maar uit bittere noodzaak en om erger te voorkomen, was de PDB bereid bestuursverantwoordelijkheid te dragen."Nu blijkt echter, dat de Paboso en in het bijzonder Norwin Willem een campagne voert waarbij hij de indruk wekt, dat hij de verantwoordelijke persoon is inzake de beslissingen die het Bestuurscollege neemt." Aldus de toelichting van Abraham in het radioprogramma van zijn partij.

Abraham herinnert nog eens aan de campagne die de Paboso voerde aan de vooravond van de Statenverkiezing. Niet de bestuurspartij UPB werd aangevallen, maar de aanvallen concentreerden zich consequent op Jopi Abraham. "Zelfs de laag bij de grondse aanvallen hebben niet kunnen voorkomen, dat de PDB de verkiezingen won", zegt Abraham. Hij wijst er voorts op, dat de Paboso constant een campagne heeft gevoerd, waarin de partij de bevolking vraagt opnieuw voor deze coalitie te kiezen. Een campagne waarvoor Abraham weinig waardering kan opbrengen. "Een partij die zichzelf respecteert, baseert zijn campagne op het behalen van de meerderheid van stemmen, zodat zij bestuursverantwoordelijkheid kan dragen. Geen enkele partij mag zijn campagne baseren om opnieuw via de achterdeur binnen te komen." Dat zijn de woorden van Jopi Abraham, partijleider en lijsttrekker van de Partido Democratico Boneriano (PDB).

Gelukkige winnaar Bon Kwido verloting

■ *KRALENDIJK — Leopold Clarinda is de gelukkige winnaar geworden van de Toyota Starlet, die afgelopen donderdag werd verloot door de crèche Bon Kwido. De ticket naar Caracas werd gewonnen door Jossy Boekhoudt en die voor Aruba door Sergio Winklaar. Op de foto v.l.n.r.: Bon Kwido-voorzitter Jules Angela, een van de pupillen van de crèche en ten slotte autowinnaar Clarenda.*

Basiscursus sportleider begonnen

■ *KRALENDIJK — Afgelopen woensdag is de basiscursus sportleider begonnen. De cursus wordt geheel gesubsidieerd door de eilandelijke overheid. De coördinatie van de cursus is in handen van de Stichting FORMA en de afdeling Indebon van SEF. Aan de cursus wordt deelgenomen door dertig cursisten. De eerste les was gewijd aan motoriek (de manier waarop men zich beweegt) en de docente was Shirley Winklaar (rechts).*

Dine Kartopawiro:

Invoering Papiaments geen oplossing voor onderwijs

KRALENDIJK — De uit Suriname afkomstige onderwijzeres Dine Kartopawiro van de partij Alternatief, Sociaal, Progressief gelooft niet in de invoering van de moedertaal als onderwijstaal. Volgens Kartopawiro moet rekening worden gehouden met verdere studie in het buitenland.

Zij vindt het geroep om Papiaments in de school prachtig voor degenen die onderwijs willen geven in de moedertaal, maar vergeten dat de realiteit een heel andere taal spreekt, aldus de nummer 10 op de lijst van de ASP. Kartopawiro wijst er onder meer op, dat er geen materiaal voorhanden is in de moedertaal, terwijl er geen enkele plaats ter wereld is, waar in die taal een verdere studie gevolgd kan worden. Dat is de realiteit, zegt zij.

Omdat ook Dine Kartopawiro Papiaments een deel vindt van de cultuur, acht zij het wenselijk dat de kinderen Papiaments leren op school. Maar als vak zegt zij, want Papiaments mag niet gebruikt worden als onderwijstaal. Zij gelooft trouwens evenmin dat de invoering van de moedertaal als voertaal enige oplossing zal brengen voor de problemen die er heersen onder de jeugd en in het onderwijs. Wel wil Kartopawiro meer geld voor het onderwijs. Niet alleen voor het reguliere onderwijs, maar ook voor de opleidingsinstituten voor bijscholing, opvoeding en beroep.

Als de ASP deel zal gaan uitmaken van het eilandsbestuur, dan staat de partij voor conferenties voor alle delen van het onderwijs, een nieuw onderwijsbeleid en wil de partij gehoor geven waar het mogelijk is aan de uitvoering van een beleid in dit kader. Daarbij is de onderwijzeres ervan overtuigd, dat een nieuw onderwijsbeleid de verhoging van de criminaliteit afremt.

BONAIRE

COMMENTAAR

Nominatie

HET IS MEER dan duidelijk, dat Paboso-leider Norwin Willem aan de vooravond van de verkiezing alle registers open trekt. Hij zelf heeft er de laatste tijd ook geen enkele twijfel over laten bestaan, dat niet het Bestuurscollege maar hij degene is die Bonaire de afgelopen maanden uit het slop heeft gehaald.

Maar dat was te verwachten. De kans die Willem in juli kreeg om met de in februari gehaalde 117 stemmen gedeputeerde te worden, was precies wat hij nodig had. Vanaf dat moment heeft hij de publieke opinie bespeeld via zelf geschreven en in de pers integraal gepubliceerde 'objectieve' berichten. Hoe goed hij het meent, blijkt ook weer uit het 'Congres over de invoering van de landstaal in het onderwijs', dat enkele dagen vóór de verkiezing wordt georganiseerd op initiatief van Willem. Willem is al vijf jaar politicus en was zes jaar waarnemend hoofd van de SEF. Maar het laatste onderwijscongres was in 1980, waar overigens door het onderwijsveld al een heel duidelijke uitspraak werd gedaan over de gewenste instructietaal.

Nu is Willem genomineerd voor een bijzondere prijs van de Stichting Nederlandse Antillen. Uitgerekend in het zicht van de verkiezingen. Voor zijn verdiensten op sociaal-economisch gebied. Het zou zeer interessant zijn te weten, welke bron de Stichting Nederlandse Antillen Prijs heeft aangeboord om over te gaan tot een nominatie van Willem. Nog interessanter zijn de motieven om een gedeputeerde te nomineren, die in 1994 gedurende zes maanden gedeputeerde is geweest en herhaaldelijk te kennen gaf, dat er in die korte periode geen fundamentele beslissingen kunnen worden genomen. Het is voor Willem natuurlijk wel een leuk steuntje in de rug voor de komende verkiezingen.

Ook de organisatie draait bij Paboso op volle toeren. Voor wie geen onbekende is in de politieke wereld van Bonaire, heeft de Stichting Nederlandse Antillen Prijs zich echter — door een kennelijk gebrek aan voldoende informatie — op Bonaire wel enigszins belachelijk gemaakt met de nominatie van een gedeputeerde, die zoveel sociaal-economische verdiensten in zijn pakket zou hebben, buiten de niet gehonoreerde belofte de belastingen te verlagen.

Nieuwe leden schildpadjes

KRALENDIJK — Afgelopen donderdag zijn weer zestien nieuwe leden toegetreden tot de 'Tortuganan di Boneiru'. Zij behaalden namelijk hun certificaat voor snorkelen. Die cursus wordt gegeven door het Bonaire Marine Park (BMP). Kinderen leren dan snorkelen, maar het echte doel is tweeledig. Zij genieten van de onderwaterwereld van Bonaire, maar worden zich tevens bewust van het feit, dat dit natuurschoon geconserveerd moet worden.

De volgende groep is vandaag van start gegaan met de eerste les in het zwembad van Flamingo Beach hotel. De de afgelopen week geslaagde kandidaten zijn Alex Craane, Arman Magdalena, Desiree Alberto, Jennifer Fenies, Giordno Molina, Gregorie la Croes, Hemley Alberto, Humphry Alberto, Junior Wout, Juranduy Alberto en Verginia Evertsz.



VISBOETIEK

SPECIALS VOOR A.S .VRIJDAG

3 gebakken Lekkerbekken.................fl.10,-
1 garnalen sate met patat plus saus...fl. 7,-

SPECIALS VOOR A.S. zaterdag

1 bakje kuit..fl 5,-
1 broodje makreel..fl.3,-

Saliña Galleries
Tel. 658366
Open 10.00 a.m. 11.00 p.m.

Te huur aangeboden

Restaurant (A vergunning!) in Salina
Brieven naar Fax 674876 of P.O.box 3660 onder vermelding restaurant

---

PROFICIAT

met de opening van Uw

Kinikini Apartments

Het was ons een genoegen het meubilair voor U te mogen verzorgen.

Unicum Meubelfabriek

Saliña 127

DEN REINO NOS TA KAI LANTA KU OTRO, BAN DUNA ULANDA UN MAN.



MCB:	295.295.05
Banko di Caribe:	817.006.05
ABN/AMRO:	117.448.2
CITCO:	113.350.00
Mc Laughlin Bank:	39.33.39.7
Banco Ind. de Ven:	400.001.055

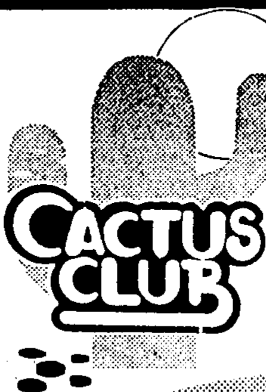
Aktividat pa rekoudá fondo pa ACWANED 1995:

Hollandse Bakkerij: Henter e siman di 26 pa 31 mart 1995, lo bende un pan natural, trahá sigun un reseta spesial di Limburg: "PAN KAI LANTA"

Centrum Bakkerij: Riba e dianan 23, 24 i 25 di Mart 1995, lo bende "Limburgse Vlaai"

Teletòn: Dia 5 de Aprel 1995 na Telecuraçao di 9.10 pa 11.00 anochi, ku un programa variá.

Dia 9 di Aprel 1995 ACWANED lo ta presente na e "Food Festival" di ZET-86, henter dia ku un stènt di "KOS DUSHI".



SBN van Staverenweg

has vacancies for

full- or part-time
WAITRESSES
(with experience)

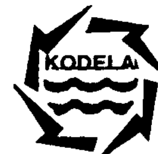
For an appointment please call
André Leenheer
Tel.: 603135/371600

BEKENDMAKING

KODELA maakt hierbij bekend dat i.v.m. werkzaamheden aan het WATERDISTRIBUTIENET ter optimalisering van haar waterdistributie en zodanig een betere service te kunnen verlenen op DONDERDAG 23 MAART 1995 vanaf 21.00 tot 1.00 uur van VRIJDAG 24 MAART 1995 de wijken:

OTROBANDA - KONINGSTRAAT en HABAAIWEG

problemen zullen ondervinden met lage druk.
KODELA zal alles in het werk stellen om het ongerief tot een minimum te beperken en biedt bij voorbaat haar verontschuldiging aan.





"Service tot in de kofferbak van Uw auto"

HARD ROCK Society Café Restaurant & PITSTOP

Op 't Keukenplein

Live Muziek op

VRIJDAG : ROMPECABESA
van 5:00 - 8:00 uur

ZATERDAG : EXPERIENCE
van 5:00 - 8:00 uur

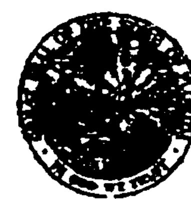
IEDEREEN IS WELKOM !!

GLACIER SPRINGS DRINKING WATER

Gecontroleerd door de G.G.D.

Mocht U vragen of twijfels hebben over Glacier Springs belt U gerust de G.G.D. op voor alle informatie.
Ook hebben wij een certificaat van de Amerikaanse Health Department waarmee wij de Curaçaose bevolking kunnen bewijzen dat het

100% ZUIVER WATER IS



State of Florida CONTROL NO.: 1326
Department of Agriculture and Consumer Services
Division of Food Safety BOTTLED WATER PLANT
904-488-3951 PERMIT # FL028
Tallahassee, Florida EXPIRES 09/30/95

ANNUAL WATER/ICE PERMIT
GOOD FOR ONE LOCATION

POST PERMIT CONSPICUOUSLY This permit is issued under authority of Section 509.457 or 500.509 Florida Statutes toc

BEVERAGE CANNERS INTERNATIONAL CORP
3550 N W 110TH STREET
MIAMI, FL 33167

BC3 CRAWFORC
DOVMISSIONER OF AGRICULTURE

100% ZUIVER WATER
Goed voor Uw gezondheid
Drink
Glacier Springs Drinking Water

AMERICA'S FINEST H_2O



• Purified by a unique, 5 stage reverse osmosis process
• Great tasting – not flat like distilled water
• Excellent substitute for all distilled water uses
• Offers a value price appreciated by the consumer

Overal op Curaçao verkrijgbaar
Voor bestellingen bellen op tel.: 373333

Stroomonderbreking

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

* **Zondag 26 maart 1995** vanaf 09.00 tot 14.00 uur;
* Caracasbaaiweg (vanaf E. Moreno Brandao tot Schubappelweg), Elias Moreno Boulevard (zuidelijk gedeelte), Ceresstraat (vanaf Caracasbaaiweg tot perceel nr. 9 en nr. 12), Mecaniciënweg, Junostraat, Oude Caracasbaaiweg, Dividiviweg (vanaf Oude Caracasbaaiweg tot Architectenweg), Monteursweg (vanaf Dividiviweg tot perceel nr. 12 en nr. 15), Seroe Loraweg (vanaf Caracasbaaiweg tot Rimas Center), Saturnusstraat (vanaf Seroe Loraweg tot perceel nr. 77), Dominguitoweg (vanaf Caracasbaaiweg tot Makaprijnweg), Larahaweg (t.h.v. Awakatiweg), Awakatiweg, Korporaalweg (vanaf Zadelboomstraat tot Kaminda Nikel), Janwéstraat (vanaf Tinweg tot Zadelboomstraat), Tinweg (vanaf Janwéstraat tot perceel nr. 6 en nr. 9), Mahokstraat, Zadelboomstraat, Tulpenboomstraat, Zinkweg en Kaminda Nikel.
* **Woensdag 29 maart 1995** vanaf 09.00 tot 16.00 uur;
* Verlenging Commandeursweg, Rancho en omgeving.
* **Donderdag 30 maart 1995** vanaf 09.00 tot 14.00 uur;
* Caracasbaaiweg (vanaf ingang Bottelier tot "Kabuya Snack"), Carawaraweg (vanaf perceel nr. 103 en nr. 110 tot Bottelier), Weg naar Montaña (vanaf Caracasbaaiweg tot perceel nr. 608), Roi Santu (het gedeelte ten oosten van Caracasbaaiweg, tussen "Caribbean Cargo Center" en "Kabuya Snack"), Pampunaweg, Corosolweg, Zuurzak en Bottelier.

KODELA

Worldwide Travel

IN SAMENWERKING MET

ALM



PAASVAKANTIE SPECIAL

VERTREK 13 APRIL - TERUG 20 APRIL

PACKAGE V.A.FLS. **672,-**

ORLANDO - DISNEYWORLD

INCL:
VLIEGTICKET MET ALM
HOTEL ACCOMODATIE
SERVICE CHARGE
+
ECONOMY CLASS AUTO VAN ALAMO RENT-A-CAR

N.B.
Vraag naar onze speciale pakketten incl. toegangskaarten voor Disneyworld, Epcotcenter en MGM filmstudios !

Worldwide Travel



INL: 371371&371333
Doormanweg hk Reigerweg

---

25 Jaar



Emancipatie Blvd. 25
Telefoon: 376244
Fax.: 376438

TE KOOP AANGEBODEN

TINWEGSTRAAT

Schitterend woonhuis in aanbouw te Korporaal, 3 slaapkamers, 2 badkamers, woon-, eetkamer, keuken, bijkeuken, berging, patio met zwembad en binnentuin.
Boven ruime slaapkamer met balkon.

Eigendomsgrond	: 635 m²
Beschikbaar	: ca. 12/4/95
Prijs	: Op aanvraag

JUAN HATO

Mooi nieuwbouw huis, 4 slaapkamers, 2 badkamers, woon-, eetkamer, keuken, overdekte vóór- en achterporch.

Eigendomsgrond	: 680 m²
Beschikbaar	: n.o.t.k.
Prijs	: Naf. 265.000,-

JOUBERT REALTY: MEER DAN 25 JAAR THUIS IN ONROEREND GOED.

FINANCIEEL NIEUWS

KOERSEN CENTRALE BANK

NOTERINGEN BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK)
GELDIG OP DONDERDAG 23 MAART EN TOT NADER ORDER:

VALUTA		AANKOOP	VERKOOP AAN PUBLIEK
US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.240	1.260	1.280
PND STERLING	2.765	2.820	2.880
NED GLD (per Nf. 100)	113.00	113.72	114.52
ZW FRANCS (per Zw. frs. 100)	153.26	153.98	154.78
FR FRANCS (per Fr. frs. 100)	34.58	35.68	36.38
DUITSE MARK (per Dm. 100)	126.83	127.55	128.35
IT LIRE (per It. lire 1000)	0.71	1.01	1.07
AR FLORIN (per Afl.100)	98.00	100.00	*100.20 **100.00
JAPANSE YEN (per yen 10.000)	201.35	202.21	203.01
ECU (per Ecu 100)	-.-	232.12	232.92

*voor bankpapier
**voor overboekingen en bankchèques

Ingevolge artikel 12 van het Centrale Bank-statuut stelt de Bank van de Nederlandse Antillen de koersen vast voor het deviezenverkeer:

Disconto: 5%
Beleningsrente: 6%
CD rente 1 maand: 2.125%
Reserve requirement: 2%
Reserve period: 16 maart-18 april
Indicatieve koersen overheidspapieren:
8.625% obl. 1990/1995 koers: 101.21% Eff. rendement 6.75 % Land
8.50 % obl. 1991/1996 koers: 101.58% Eff. rendement 7.60 % Land
7.875% obl. 1993/1996 koers: 100.77% Eff. rendement 7.00 % Land
8.50 % obl. 1992/1997 koers: 101.54% Eff. rendement 7.65 % Eiland
8.625% obl. 1992/1997 koers: 101.91% Eff. rendement 7.70 % Eiland
8.625% obl. 1993/1998 koers: 102.21% Eff. rendement 7.75 % Eiland
8.00 % obl. 1993/1998 koers: 100.55% Eff. rendement 7.80 % Eiland
8.00 % obl. 1989/1999 koers: 100.46% Eff. rendement 7.875 % Land
8.00 % obl. 1994/2001 koers: 99.43% Eff. rendement 8.125 % Land
8.25 % obl. 1989/2004 koers: 99.20% Eff. rendement 8.375 % Land

Damrak opent slap

AMSTERDAM - Op de Amsterdamse effectenbeurs viel vanochtend nauwelijks iets te beleven. Dunne omzetten en meer verkopers dan kopers, zo klaagde een beurshandelaar. De AEX, de Amsterdamse beursthermometer, stond rond 11.30 uur op 391,83 punt, 1,03 punt lager dan bij het slot van gisteren.

Opnieuw wezen alle beschuldigende vingers in de richting van de dollar, die bijna een cent lager op Nf 1,5690 stond. Zolang die niet wil klimmen, blijft het kwakkelen op de Amsterdamse beurs, alle mooie jaarcijfers en nog betere verwachtingen ten spijt.

"Het zou me niet eens verbazen als dit nog twee tot drie maanden voortduurt", zei een handelaar. "Er gebeurt heel weinig. En wat er gebeurt, is aan de verkoopkant. Er zijn gewoon geen kopers op dit niveau." En dan te bedenken dat het niveau de laatste weken al laag ligt, met een index die maar niet boven de 400 wil komen.

Beleggers zien kennelijk meer heil in de beurs van Wall Street, waar de Dow Jones-index record op record breekt. Zelfs de Londense City was vandaag opgewekt. De FT-SE index kende een plus van bijna 27 punten op 3166,5.

Opnieuw was Hoogovens in Amsterdam de gebeten hond. Het concern is al een week aan het dalen, omdat beleggers bevreesd zijn voor het zakken van de aluminium- en staalprijzen. De koers daalde tachtig cent tot Nf 61,70. Nog slechter was het gesteld met transporteur Nedlloyd, dat een gulden liet liggen op Nf 44,50. Philips zat eveneens in de min: zestig cent verlies op Nf 51,10.

Op de lokale markt kwam het nieuws binnen dat uitzendbureau Randstad zijn aandelen wil splitsen in de verhouding 2 op 1. Het bericht kon de koers niet omhoog krikken. Randstad verloor Nf 1,80 op Nf 87,90.

Baggeraar Boskalis is daarentegen aan een voorzichtig herstel bezig. Het aandeel kroop veertig cent uit het diepe dal, waarin het begin deze week tuimelde. Boskalis noteerde Nf 19,40. IHC, bouwer van baggerschepen, dat enigszins in de val van Boskalis werd meegenomen, drukte ook een winstje af. Plus zestig cent op Nf 36,60.

Op de obligatiemarkt was het rustig. Gemiddeld gingen de leningen een stuiver in koers omhoog. De dertigjarige staatsobligatie (7,5 procent) daalde echter een kwartje op 96,95 punt.

Het VS handelstekort
1994 '95
Jan. Feb. Maart April Mei Juni Juli Aug. Sept. Okt. Nov. Dec. Jan.
in miljarden dollars

STOCKMARKET NEWS

NEW YORK	PREV	22-Mar	FRANKFURT	PREV	22-Mar	AMSTERDAM	PREV	22-Mar
DOW JONES	4072	4082	DAX INDEX	1992	1982	EOE	394.37	392.90
AM.EXP.	32.75	33.13	BASF	293.90	292.20	ABN AMRO	56.60	56.60
ATT	52.38	52.63	COMMERZBK	324.00	322.90	AEGON	109.10	109.80
ALZA CORP	22.13	21.88	DAIMLER B.	634.80	630.00	AHOLD	62.70	62.40
AMR CORP	63.25	62.88	DEUTS.BK	682.80	678.80	AKZO	188.70	190.90
APPLE COMP	36.25	36.00	MAN	344.80	346.80	AMEV	73.40	73.80
ARCHER	18.88	19.00	PREUSSAG	414.00	416.80	BOLSWESSANEN	28.40	28.40
BARRICK GOLD	23.88	23.88	SIEMENS	666.70	664.00	CSM	123.30	121.80
BORDEN	13.25	13.25	VW	340.00	340.00	ELSEVIER	16.20	16.90
CITICORP	42.25	42.38				GIST BROC.	37.30	36.70
COASTAL CO	27.63	27.38	HONG KONG			HAGEMEYER	133.80	133.80
COCA COLA	26.25	26.25	HSI INDEX	8669	8609	HEINEKEN	268.40	267.80
CORNING IN	33.25	33.63	HSBC	86.75	85.75	HOOGOVENS	65.30	62.80
DISNEY	55.38	55.88	HANGLUNG	11.60	11.60	ING	77.80	78.00
DUPONT	58.00	57.75	CITI C PACIFIC	19.15	19.35	KLM	44.10	44.10
EAST.KODAK	52.00	51.00	CHEUNG KONG	34.60	34.10	KNP-BT	46.00	48.00
EXXON	64.63	64.63				KON.PTT NED.	58.30	57.60
HSKMO CORP	26.13	26.00	CHINA			NEDLLOYD	47.70	46.50
FORD	26.38	26.13	SHANG LUJIAZUI	0.70	0.71	NUTRICIA	89.80	89.90
GEN.ELECT.	54.38	54.63	GUANGDONG	3.80	3.85	PHILIPS	52.30	51.70
GEN.MOTORS	40.75	41.00	GUANGLINMOTORS	1.85	1.85	POLYGRAM	84.30	86.30
HOMESTAKE	17.63	17.00	SHANG DAZHONG	16.84	16.83	ROBECO	109.00	109.00
[illegible]	33.38	31.88				ROLINCO	103.00	102.80
KELLOGG	60.38	60.38	TOKYO			RORENTO	84.60	84.90
MC DONALDS	35.38	36.00	NIKKEI DOW	16135	16004	RODAMCO	48.10	48.30
MEAD	55.00	55.88	BRIDGESTON	1360	1360	ROYAL DUTCH	183.80	184.10
MERCK	44.63	43.25	CANON	1390	1390	UNILEVER	201.20	201.90
MINNES.MMG	57.63	56.75	Mitsubishi Motors	800	800	VNU	176.00	175.80
MOBIL CORP	87.88	88.00	Toyota	1890	1900			
NOVEN	8.00	7.88	HITACHI	881	881	TORONTO		
PFIZER	86.50	87.50	HONDA MOT	1370	1370	TSE 300	4300	4303
P MORRIS	60.50	60.60	NOMURA SEC	1820	1820	ALCAN	33.25	27.00
QUAKER	32.88	33.13	NIPPON STE	334	334	BANK OF NS	27.80	27.75
UNITED AIRLINES	90.50	90.75	MAZDA	404	404	CAN.PAC.	20.00	20.00
UNC	6.63	6.38	SONY	4100	4100	IMPERIAL OIL LTD	46.75	46.63
UP JOHN	35.50	36.75				NORANDA	23.25	23.00
WESTINGHOUSE	14.38	14.38	CURRENCIES			PLACER DOME	31.63	31.75
			US$/YEN	89.63	89.22	ROYAL BANK	28.00	28.00
COMMODITIES			US$/DMARK	1.41	1.40			
			£/US$	1.58	1.59			
GOLD	384.60	383.80	US$/NLG	1.58	1.57			
SILVER	4.61	4.67	ECU/US$	1.30	1.30			
CRUDE OIL	18.47	18.88	CAN/US$	1.40	1.41			

Bedrijfsresultaat EVC lager

AMSTERDAM - Het sinds november vorig jaar aan de beurs genoteerde chemiefonds European Vinyls Corporation (EVC) heeft over 1994 een pro forma bedrijfsresultaat geboekt van Nf 110,4 miljoen. Een nettoresultaat over vorig jaar brengt de onderneming nog niet naar buiten. De omzet groeide met 27,6 procent tot Nf 2,468 miljard.

EVC werd in 1986 opgericht als gezamenlijke onderneming van het Italiaanse Enichem en de Britse chemiereus ICI. Sinds 1990 lijdt de onderneming zware verliezen. Voorafgaand aan de beursnotering in Amsterdam schoonden de twee moederbedrijven de balans op. Zij gaven EVC een bruidsschat mee van Nf 477,5 miljoen.

Kleine winst voor Dow Jones

NEW YORK - De effectenbeurs van New York heeft gisteren niet echt kunnen overtuigen. De Dow Jones-index van de dertig toonaangevende fondsen sloot op 4082,64 punten, wat 10,03 punten meer was dan op dinsdag. Daarmee was de beurs bijna terug op het record van maandag (4083,68). Er werden 314 miljoen aandelen omgezet tegenover 360 miljoen op de voorgaande dag.

De kleine winst kwam in een kalme handel tot stand nadat de index zich de hele dag nu eens iets boven en dan weer iets onder het slot van dinsdag had bewogen. De stemming werd bepaald door de wat wegzakkende dollar en door de obligaties, die de weg omhoog niet echt konden vinden. De oorzaak hiervan was het sterk tegenvallende handelstekort van de VS over februari. Dat tekort bedroeg 12,2 miljard dollar, tewijl een negatief saldo van 9 miljard dollar was verwacht. Wel waren er gisteren heel wat partijen in de markt, omdat het einde van het eerste kwartaal nadert en er dus heel wat boeken op orde moeten worden gebracht.

De dollar was lager als gevolg van het sterk opgelopen handelstekort van de VS. Tegen het sluiten van de handel in New York lag de koers op Nf 1,5725. Dinsdag was dat Nf 1,5820. Eerder op de dag in Amsterdam was de dollar weggegleden tot Nf 1,5795.

Vooruitzichten Duitse economie verslechteren

HAMBURG - Het gaat er steeds meer naar uitzien dat de Duitse economie dit jaar minder sterk zal groeien dan tot voor kort was verwacht. Gisteren kwamen er van gezaghebbende instellingen in Duitsland duidelijke signalen, dat het herstel haperingen zal gaan vertonen. Dat zal onvermijdelijk zijn weerslag hebben op de Nederlandse economie.

Zowel het gezaghebbende economische instituut HWWA als de werkgeversorganisatie DIHT voorspelde dat de waardestijging van de mark en de loonsverhogingen in Duitsland de groei zullen remmen. Het Duitse ministerie van Economische Zaken had vorige week al waarschuwende geluiden laten horen.

"De economische situatie is niet meer zo gunstig als aan het begin van het jaar", aldus het in Hamburg gevestigde HWWA. Het instituut stelt vast dat de tot nu toe overeengekomen loonsverhogingen van ongeveer 4 procent hoger zijn uitgevallen dan verwacht en dat de waardestijging van de mark de export zal beïnvloeden. Ook de Nederlandse exporteurs zitten met het probleem van een keiharde valuta.

Tussen eind 1994 en half maart is de mark gemiddeld 6 procent in koers gestegen tegenover andere Europese valuta's en ruim 11 procent ten opzichte van de Amerikaanse dollar. Sinds eind 1993 was er tegenover de dollar zelfs een waardestijging van 24 procent. Volgens HWWA is de zwakte van de dollar weliswaar een tijdelijke zaak, die vooral te maken heeft met de financiële crisis in Mexico, maar zullen de gevolgen voor de Duitse economie een groot deel van dit jaar doorwerken.

De voorzitter van DIHT, Hans Peter Stihl, kwam gisteren in grote lijnen met dezelfde boodschap. Hij zei dat zijn organisatie de raming voor de economische groei in 1995 heeft verlaagd van 3 tot 2 procent.

Ook Stihl noemde de valutaperikelen en de caoakkoorden als grote boosdoeners. Stihl zei verder dat de Duitse exporteurs weinig ruimte hebben om de verslechtering van hun concurrentiepositie als gevolg van de waardestijging van de mark te compenseren met prijsconcessies.

Amerikaanse dollar zet de koersdaling voort

AMSTERDAM - De Amerikaanse dollar zet zijn koersdaling voort. Gistermorgen in Amsterdam was er al iets van de koers afgegaan en gistermiddag in New York ook. De aansluitende handel in Tokyo bracht in de koersvorming geen verandering.

Vandaag om 10.00 uur stond de dollar in Amsterdam op Nf 1,5685 tegen een slotkoers van Nf 1,5795 gisteren. In Tokyo was de Japanse Centrale Bank in de markt om de dollarkoers te stutten, maar van omvangrijke interventies was geen sprake. Hier en daar vonden speculatieve verkopen plaats. Dat werd door opmerkingen van Walter Mondale, Amerika's ambassadeur in Japan. Mondale had onder [illegible] op de financiële markten die van de overheden te boven gaan.

Het pond sterling moest na enkele dagen van herstel achteruit. De Britse munteenheid begon in Amsterdam op Nf 2,4895 na gisteren de markt te zijn uitgegaan op Nf 2,5065. Ook voor de lire is een stabiele koers nog niet weggelegd. De Italiaanse valuta stond 's morgens op Nf 0,9070 (per duizend) na een slotkoers van Nf 0,9185 gisteren.

De effectenbeurs van Tokyo was vandaag net als gisteren in mineur, zij het dat de daling lang zo groot niet was. De Nikkei-index zakte met 91,44 punten tot 15.813. Gisteren daalde de index met ruim 225 punten (1,4 procent) om voor het eerst sinds 17 november 1992 onder de 16.000-grens te duiken.

Trustee NTM vraagt obligatiehouders van Daf om geld

AMSTERDAM - De Nederlandse Trust Maatschappij NTM heeft houders van de 6,75 procent obligatielening, uitgegeven door het vroegere Daf, gevraagd om ten minste een tientje per obligatie van Nf 1000 te offeren als tegemoetkoming in de proceskosten van de trustee.

De NTM eist in een procedure de 150 miljoen gulden grote obligatielening op van Ofasec (de oud-financiers van Daf), de curatoren van Daf en ABN AMRO Bank.

De trustee schat de procedurekosten op 1,5 miljoen gulden. Enkele grote obligatiehouders hebben zich al garant gesteld voor de kosten van de rechtszaak. De ontvangen gelden zullen op een aparte bankrekening worden gezet.

Van Lanschot Bankiers werpt zich op het familiebedrijf

DEN BOSCH - De Bossche bankier Van Lanschot werpt zich op het familiebedrijf. De bank biedt de directeur-grootaandeelhouder een analyse van de financiële positie - de Corporate Finance Scan - van diens bedrijf en koppelt aan deze 'röntgenfoto' desgewenst tal van adviezen en diensten. De markt is groot. Er zijn zo'n 100.000 middelgrote bedrijven in Nederland.

Maar Van Lanschot zou Van Lanschot niet zijn als de bank niet een selectie zou maken. De statige bank mikt niet op aantallen. "We willen hierin niet zozeer de grootste marktpositie hebben." Het gaat bestuursvoorzitter Heemskerk erom 'de bank par excellence' te zijn, de bank voor het familiebedrijf in de Benelux. "We hebben al vanouds een belangrijke positie in deze markt met een aandeel van 5 procent." Heemskerk wil naar een percentage van 10.

Over belangstelling voor het nieuwe initiatief is de bank niet ontevreden. Meer dan honderd directeuren-eigenaren per avond was de oogst van twee presentaties recentelijk in Den Bosch en Eindhoven. Utrecht en twee andere vestigingsplaatsen volgen spoedig.

Deze activiteit past bij Van Lanschot's specialisme, het bankieren voor de vermogende particulier die minimaal met één ton kan spelen. Deze groep is zoals bekend groeiende. De aanwas komt vooral uit het aantal directeuren-eigenaren van tegen de zestig die de door henzelf opgebouwde tent langzamerhand willen overdoen.

De bank bediende vorig jaar 2500 vermogenden meer dan de 17.500 van het jaar ervoor. Voor dit jaar verwacht Heemskerk eenzelfde groei. Ter ondersteuning van die aanwas opende het bedrijf twee nieuwe kantoren, in Groningen en Apeldoorn. Dit jaar begint de bank in de tweede helft van 1995 ook in Amersfoort. Ook Delft krijgt een kantoor.

In België zetelt de bank, behalve in Antwerpen, sinds eind 1994 ook in Turnhout en eind dit jaar ook in Lanaken. De ligging van die kantoren verraadt de dienstverlening aan de rijke Nederlandse emigré. Ook op Curaçao is de bank reeds jaren gevestigd.

Van Lanschot draaide in 1994 beter dan de voorgaande jaren. De winst uit gewone bedrijfsuitoefening steeg met 29 procent tot Nf 43,9 miljoen. De nettowinst, eveneens Nf 43,9 miljoen, viel 18 procent lager uit, maar in het cijfer van 1993 zat een buitengewone bate van bijna Nf 20 miljoen. De baten namen met 8 procent toe, waaraan alle categorieën bijdroegen.

In de stroppenpot verdween vorig jaar Nf 30 miljoen, Nf 2 miljoen minder dan in 1993. Van Lanschot zegt wel wat minder te kunnen reserveren (ondanks de met 5 procent gestegen kredietverlening), omdat de buffer 'comfortabel is en toch al beduidend hoger dan de minimumnorm'.

Over de toevertrouwde middelen was Heemskerk minder te spreken. Het ingelegde spaargeld liep terug van Nf 1,9 miljard tot Nf 1,8 miljard. "Geenszins positief. Het is niet prettig als een stukje geld wegstroomt", aldus de bankier.

Ook hij verbaast zich over de in de markt uitgedeelde rente van 5,75 procent, vooral van concurrenten die zich enkel en alleen op spaargeld storten. "Ik snap niet hoe ze 't doen." Een bankier vangt als hij dat korte geld op zijn beurt uitzet maar 5 procent, dus het levert verlies op.

MENSEN



LOS ANGELES - Brian 'Kato' Kaelin die woensdag door de aanklager als getuige werd gehoord in de zaak tegen O.J. Simpson, maakte een bijzonder nerveuze indruk in het getuigenbankje. Kaelin, een huisgenoot van Simpson ten tijde van de moord op Simpson's echtgenote Nicole Brown en diens vriend, verklaarde in de nacht van de moord verdachte geluiden te hebben gehoord aan de achterzijde van zijn slaapkamer.



WILLEMSTAD - Luigina Felida werd een van de gelukkkige winnaressen van het logospel van Curaçao Promotion Partners en mocht gaan shoppen in Toko Zuikertuintje. Deelnemers aan dit spel dienden logo's, waaruit de naam was weggehaald te raden. De deelnemende bedrijven werden overspoeld met telefoontjes, wat hun de beoogde herkenbaarheid opleverde. Op de foto Sharine Felida, zus van de winnares, haar moeder Marian Felida, Rineke Sloetjes van Curaçao Promotion Partners en winnares Luigina Felida.

Arnold maakt keus

Arnold Schwarzenegger is de afgelopen maanden door veel studio's benaderd.Hij bereikte overeenstemming met Warner Bros. Schwarzenegger krijgt de hoofdrol in de actie-thriller *'Erasure'*, waaraan ook Chuck Russell meewerkt.

Haaienvrienden

Ook **haaien** hebben vrienden. Dat heeft de creditcard-maatschappij *American Express* ondervonden toen zij een tv-commercial over een Hongkongs haaievinnenrestaurant uitbracht. Onder druk van dierenbeschermers heeft American Express besloten het reclamefilmpje niet meer uit te zenden.

Dierenbeschermers zeggen dat door de groeiende vraag in Azië naar haaievingerechten en de hierdoor toegenomen vangsten de haaienpopulatie scherp aan het *dalen* is. Bovendien wordt al jaren strijd geleverd tegen de wrede vangstmethodes door de haaienvissers. Ze ontdoen de dieren van hun vinnen en gooien ze daarna levend terug in het water waar ze een langzame en pijnlijke dood sterven.

Vrouwen-conferentie

Acht **liedjes** en zes **posters** brengt het Chinese ministerie van Cultuur uit om de bevolking voor te bereiden op de Wereldvrouwenconferentie van de Verenigde Naties, die in september in Peking wordt gehouden. Zoals bekend zal aan deze conferentie ook een *Curaçaose delegatie* deelnemen.

De affiches en liedjes zijn de winnaars van een wedstrijd, waaraan honderden Chinezen hebben meegedaan. Volgens het ministerie gaan zij allemaal over het thema van de conferentie: 'Actie voor gelijkheid, ontwikkeling en vrede'.

Storend gepiep

De Southgate-school in Londen heeft het gebruik van **draagbare telefoons** in de klas verboden. Volgens de schoolleiding liep het gepiep tijdens de les de spuigaten uit. Door een ware prijzenslag zijn in Engeland al draagbare telefoons te koop voor rond de *dertig gulden*. Veel leerlingen kregen daarom met Kerstmis een toestel cadeau. Sindsdien gebeurde het geregeld dat de kinderen tijdens de les werden opgebeld. Voor de directeur was de maat vol toen leerlingen begonnen te bellen van de ene klas naar de andere.

Thaise koning ziek

Negenhonderd **Boeddhistische monniken** zijn samengekomen om te bidden voor het herstel van de gerespecteerde en machtige koning *Bhumibol Adulyadej* van Thailand. De vorst werd vorige week met hartklachten in het ziekenhuis opgenomen. Zijn toestand is al verbeterd, al moet hij waarschijnlijk nog wel worden geopereerd.

De constitutioneel monarch heeft groot prestige verworven door zijn werk voor de allerarmste inwoners en door het bezweren van verschillende politieke crises. De koning maakte in 1992 een eind aan een bloedige confrontatie tussen militairen en pro-democratische activisten.

MacLaine roddelt over Sinatra

Hoe het precies zit tussen **Frank Sinatra** en de Reagans zal wel nooit helemaal duidelijk worden. Toen Ronald nog gouverneur was van Californië, zong 'The voice' als overtuigd democraat op feestjes *'California, it's Reagan and it's damp'*. Maar een paar jaar later werd hij republikein en was hij de grote promoter van Reagans politiek.

Met Nancy zou hij zelfs een verhouding hebben gehad, schreef Kitty Kelley in een giftige biografie over de presidentsvrouw. De Reagans reageerden woedend op deze bewering. Frank was weliswaar geregeld te gast op het Witte Huis, danste op dure galabals met Nancy en zong haar liefjes toe, maar een liefdesrelatie, daar was geen sprake van.

De Amerikaanse actrice Shirley MacLaine gooit nog wat olie op het vuur door in haar pas verschenen memoires *'My lucky stars: A Hollywood memoir'* te onthullen dat Sinatra Reagan eigenlijk maar '-stomvervelend' vond. Over Nancy zou de zanger hebben gezegd dat ze een 'domme griet met vette enkels' is, zo blijkt uit een samenvatting van het boek in het blad Vanity Fair. Ook schetst MacLaine een vernietigend portret van Sinatra's exvrouw, de actrice Ava Gardner. Ze zou *'old blue eyes'* door het stof hebben doen kruipen.

Talentenjacht allochtonen

De Nederlandse publieke omroep wil meer **allochtonen** in dienst nemen. De landelijke en regionale omroepen alsmede *Radio Nederland Wereldomroep* denken daaraan tot 1998 100.000 gulden per jaar te besteden.

Staatssecretaris Nuis (Omroep) heeft besloten het plan te ondersteunen. Hij verdubbelt het bedrag. Bovendien ontvangt de omroep gedurende drie jaar twee ton per jaar van de Europese Unie. In totaal gaat het dus om een bedrag van vier ton.

Het geld wordt gebruikt om de indienstreding van allochtonen te stimuleren. Volgens een woordvoerder van de NOS kan worden gedacht aan een *talentenjacht* voor allochtoon omroeptalent. Het is niet bekend hoeveel allochtonen de omroep al in dienst heeft. Gegevens daarover worden volgens de NOS-woordvoerder bij de afdelingen Personeelszaken niet vastgelegd.

Nieuwe film Stone

Oliver Stone's nieuwste film, over **Richard Nixon**, kan de droom worden van elke samenzweringstheoreticus.

In een eerste scenarioversie staat beschreven hoe de voormalige Amerikaanse president een moordbrigade op poten zette die *John F. Kennedy* om het leven bracht. Daar moet wel bij worden aangetekend dat het scenario in een voorwoord erkent dat de plot deels is gebaseerd op verzonnen gebeurtenissen, zo meldt het tijdschrift Time. Ex-president Richard Nixon overleed vorig jaar.

Tretjakov weer open

Het grootste museum voor Russische kunst, de **Tretjakov Gallerie** in Moskou, gaat 5 april weer open na tien jaar herstelwerkzaamheden. In de nieuwe zalen zullen ook tientallen 20ste eeuwse doeken worden tentoongesteld die onder het Sovjetbewind waren *verboden*, zo meldde de directie.

Onder de nieuwe werken die worden gepresenteerd zijn doeken van de avantgardisten Vassili Kandinski en Kazemir Malevitsj, en van 19de eeuwse schilders als Karl Brjoelov en Vassili Perov. Ook gaan er vijf nieuwe zalen open die gewijd zijn aan ikonen uit de 14de tot de 17de eeuw.

De verzamelaar *Pavel Tretjakov* heeft de gallerie in 1856 opgericht. Het museum heeft de mooiste collectie ter wereld van 17de en 18de eeuwse ikonen. In totaal telt het meer dan 40.000 ikonen, onder meer van de beroemde schilder Andrej Roebljov (1360-1430).

Minder zoet water

Het **verbruik van water** is over de hele wereld snel aan het stijgen. Dit betekent een 'alarmerend vooruitzicht' voor de zoetwater-voorraden tot het jaar 2000, zo deelde de Internationale Meteorologische Organisatie (IMO) gisteren mee in Genève ter gelegenheid van de *Internationale Dag van het Water*.

Volgens schattingen van de VN-organisatie zal in Afrika in het jaar 2000 slechts 5100 kubieke meter water 'per persoon' beschikbaar zijn. Dit is nog maar een kwart van de hoeveelheid die in 1950 beschikbaar was. In Azië en in Zuid-Amerika is dan per persoon respectievelijk 3300 kubieke meter en 28.300 kubieke meter water beschikbaar.

De IMO zei op de Dag van het Water, die in het teken stond van 'het water en de vrouw', het te betreuren dat zo weinig vrouwen betrokken zijn bij de *hydrologie*, de water-wetenschap. Zij moeten leren rendabeler en zuiniger gebruik te maken van de waterbronnen.

Blunder van prins Philip

Het verhaal wil dat de Zuidafrikaanse staatsman **Paul Krüger** ooit de vingerkom aan zijn mond zette, toen hij aan een officieel diner aanzat met koningin *Wilhelmina*. De vorstin besloot dat toen ook maar te doen, omdat Krüger anders voor gek zou staan. Ook de rest van de gasten volgde dit voorbeeld; wat de gastvrouw doet is immers wel gedaan.

Nog doller dan Krüger heeft de Britse prins Philip het gemaakt. De Britse tabloidpers tekent uit de mond van Philips vroegere lakei Norman Barson op dat de prins eens het water uit de vingerkom weggooide en er vervolgens *bessen met room* uit nuttigde. Koningin Elizabeth volgde dit voorbeeld niet, maar negeerde de blunder.

Ongetwijfeld geldt: 'And the queen, she was not amused'.

Curie's op bankbiljet

De **Bank van Frankrijk** bracht gisteren een nieuw bankbiljet van 500 francs in omloop met daarop de beeltenis van het wetenschapsechtpaar Marie en Pierre Curie. Het vervangt het biljet met de 17e-eeuwse filosoof *Blaise Pascal*.

Marie Curie (1867-1934) staat op het biljet op de voorgrond. De in Polen geboren wetenschapper deelde in 1903 met haar echtgenoot de Nobelprijs voor Natuurkunde. In 1911 kreeg ze de Nobelprijs voor Scheikunde. Marie Curie was de eerste vrouw die les gaf aan de Sorbonne-universiteit in Parijs.

Vorige week beval president *Mitterrand* dat haar stoffelijke resten worden overgebracht naar het Parijse Panthéon, waar een aantal van de meest geeëerde Fransen zijn laatste rustplaats heeft. Zij is de eerste vrouw van wie de stoffelijke resten daar worden bijgezet. Marie Curie wordt er met Pierre herbegraven, omdat de nabestaanden niet toestaan dat het echtpaar gescheiden wordt. Marie Curie is tevens de eerste vrouw wier beeltenis op een Frans bankbiljet prijkt, afgezien van de gehelmde schone vrouwen die de Franse republiek belichamen.

Europa tegen racisme

De Cultuurcommissie van de Raad van Europa gaat de violist en dirigent **Yehudi Menuhin** steunen bij zijn actie om met muziek de samenwerking en tolerantie te bevorderen.

Menuhin gaf de Cultuurcommissie van het parlement van de Raad van Europa uitleg over een aantal van zijn initiatieven. Zo wil hij voor kinderen van verschillende achtergronden een muzikale opleiding laten verzorgen met het doel om geweld op scholen te voorkomen. Een ander idee is de stichting van een *Mozart-fonds*, waarmee middels het spelen van klassieke muziek geld wordt ingezameld 'om menselijk lijden te verlichten en te voorkomen'.

De Europese campagne tegen het racisme onder jongeren krijgt steun van een *indrukwekkende* lijst aan artiesten en politici. Zangeres Barbara Hendricks kondigde in Straatsburg aan dat onder anderen meewerken de Ierse president Robinson, de Tsjechische president Havel, Nobelprijswinnaar en auteur Elie Wiesel (VS), de Franse cinéast Luc Besson, de Britse zanger Peter Gabriel, de Britse acteur Jeremy Irons, de Spaanse schrijver en oud-minister Jorge Semprun en de Noorse actrice Liv Ullmann.

Paus naar Zuid-Afrika

Paus **Johannes Paulus II** brengt in de tweede helft van september voor het eerst een bezoek aan Zuid-Afrika. Dat heeft de nuntius in dat land, mgr Ambrose de Paoli, voor de Zuidafrikaanse radio gezegd. De datum van het korte bezoek, onderdeel van een pauselijke rondreis door Afrika, wordt binnenkort vastgesteld. De paus, die vorig jaar diverse buitenlandse reizen om *gezondheidsredenen* moest afzeggen, heeft dit jaar bezoeken aan onder meer België, Tsjechië en de VS op het programma staan.

Tom Poes en de Niks



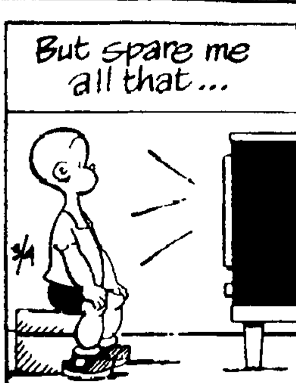
4489 - Heer Bommel legde het geld naast de slapende schilder op tafel en stapte opgeruimd naar de deur.
"Maak de verfschilderij nu in kapotdiggelen, alsjeblieft?" zeurde de niks.
Doch zijn gastheer duwde hem hardhandig achteruit. "Nee", sprak hij, "dat schilderij blijft daar staan; dan kan ik jou tenminste zien."
Met deze woorden sloot hij de deur voor het zeurende ventje en daarop spoedde hij zich met zekere tred naar de trap. "Dat was een goed idee van Joost", mompelde hij. "Voor het eerst sinds tijden kan ik weer rustig naar boven gaan. Niet langer heb ik het gevoel, dat er iets engs in de donkere hoeken naar mij gluurt. Want nu kan ik het enge zien - en omdat ik het zien kan, is het lang zo eng niet als ik altijd gemeend heb. Het is gewoon een niks met een piepstem, als men begrijpt wat ik bedoel."
Hij glimlachte om deze aardige gedachte en trad onbevreesd zijn slecht verlichte slaapkamer binnen. Doch op de drempel bleef hij met een schok staan. Daar voor hem stond hetzelfde kereltje dat hij beneden had achtergelaten.
Het wrong de slappe handen en keek hem smekend aan. "Maak de verfschilderij nu in diggeltjes, alsjeblieft?" zeurde het. "De arme rap-vlugge niks is sloomgetraagd en dat is héél droef. Hij hoort in straks en niet in nu!"
"Ga w-weg!" riep heer Ollie met opkomende drift.
Doch nu gooide het ventje het over een andere boeg. "Als je mij laat gaan, zal ik jou helpen", sprak het met vleiende stem.

"Ik hoor niet in nu, maar in straks, zie? Ik kan jou verhalen wat straks gaat gebeuren, zie? Ik kan jou waarschuw voor ongelukjes die morgen komen gaan. Ik kan jou rijkgelderig maken door de uitslag van toto's te verhalen. Dat zal ik doen, als jij de verfschilderij in diggeltjes maakt!"

HENRY By Dick Hodgins



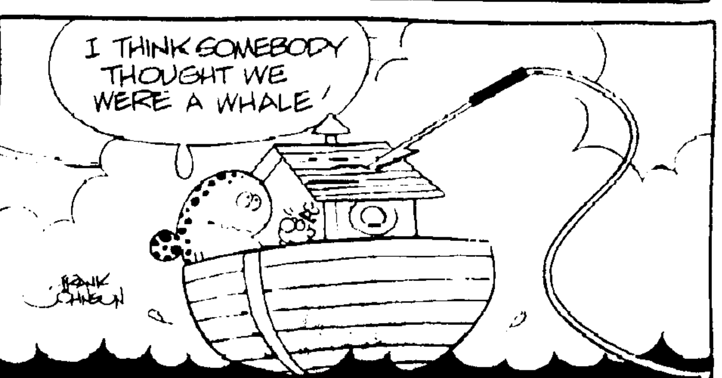






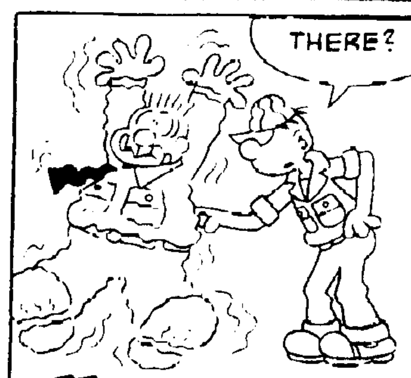
BONER'S ARK By Addison & Frank Johnson





BEETLE BAILEY By Mort Walker







REDEYE By Bill Yates & Mel Casson







AGENDA

WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS WIJKVERPLEGING 'PRINSES MARGRIET'

Santa Maria 17, tel. 682344/682947, ...12/682574. Kantooruren: 07.00-...30 uur.
...htzuster na 17.00 uur tel. ...61.
...fonisch spreekuur in ieder wijk-...w dagelijks van 08.00-08.30/ ...-15.00 uur
...ize Halman Otrobanda: tel. ...8288; spreekuur: wo. van 09.00-11.00 uur.
...a, Maria 17: tel. 682344; spreekuur: do. van 09.00-11.00 uur.
...kgebouw Bonam: tel. 371865; spreekuur: di. van 09.00-11.00 uur. Sokudi: tel. 367824.
...ntro Mediko Montagne Abao: ... 673711; spreekuur: wo. van ...00-11.00 uur.
...ya Fensu 9 (Koraal Specht): tel. ...16577; spreekuur: do. van 09.00-...00 uur.
...kgebouw Suffisant: tel. 687707; spreekuur: do. van 09.00-11.00 uur.
Wijkgebouw Sta. Rosa: tel. ...71628; spreekuur: di. van 09.00-11.00 uur.
...loopspreekuur voor zuigelingen ... kleuterzorg: vr. van 08.00-...0.00 uur. Hoek Vondel-/Nilda Pin-...straat; tel. 373582.

STICHTING NEUTRALE WIJKVERPLEGING

...or Gosieweg 15, tel. 692231/ ...32; open van 07.00-17.00 uur.
...or Bandabou: Silberie Kavel ...l. 649422; open van 08.00-16.00 ...
...vanaf 17 maart 17.00 uur t/m ...t 07.00 uur tel. 681847 of page ...

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABOU

...n 35, tel. 648877/648387; open ma. t/m vr. van 07.00-17.00 uur. ...zuster tel. 641217 of 601760. ...tiebureau diabetici: elke wo. van ...11.00 uur. Voor informatie tel.: ...

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO

...agetweg Noord 43. Tel. ...8/ 692510. Fax: 691683; voor ...tie over prenatale zorg en zorg ...nde en na de bevalling. ...tiebureau zuigelingen: elke do. van ...16.00 uur. ...tiebureau peuters: elke di. van ...14.45 uur.

APOTHEKEN

NACHTDIENST

...anda: De Savaan, De Savaan ... Tel.: 697770.
...: Vredenberg, Socratesstraat 6. ...3300/654492.

DIVERSEN

BELANGRIJKE NUMMERS (voor noodgevallen)

...lance:	112
...	114
...weer:	114
Hospitaal:	624900
Aidslijn:	128
Kodela:	135
Artsendienst Bandabou:	641658
SOS-lijn (psych. hulp):	127
RCC (nood op zee):	637911
Dierenasiel:	654300
Dierenartsdienst:	614000
Thorax Centrum:	686917
Medisch Centrum Blaauw: (24 uur bereikbaar)	695505
	695547
Fundashon Lechi di Mama:	672289
	375628
	375023

AMIGOE Colofon

STICHTING VERANTWOORD OUDERSCHAP
(Fundashon Famia Planea)

Assistentie geboorteregeling:
Kliniek Bitterstraat 1-A (tel. 611323): dagelijks open van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; dokter aanwezig op ma. en vr. van 14.00-16.00; di. t/m do. van 08.00-11.00 uur.
Kliniek Kas Chikitu (zuigelingenconsultatiebureau); open op wo. van 13.00-15.00 uur.

****

WEGA DI NUMBER

2394
0271
4621

TELECURAÇAO (kanaal 8/6)

DONDERDAG: 16.45 Atardi Hubenil; 17.00 Panamerikaanse Spelen; 18.00 Tempu pa Dios; 18.03 Siensia, teknologia i salú (presentator Leo Florida); 18.30 Nieuws in het Nederlands; 18.45 Telenovela: Entre la Vida y la Muerte; 19.05 Musical Special; 19.30 Special: Cirque; 20.00 Telenotisia (lokaal, internationaal en sportnieuws); 21.00 Wega di Number Korsou; 21.05 Miniserie: Family Pictures; 22.00 Planeta 3: El Internacionalismo de Castro; 23.00 NOVA; 24.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden!)

TV-11 (kanaal 11)

DONDERDAG
16.00 Cartoons; 18.30 Reportajes; 19.00 Ki tin ki tin ku Yoyo Tin (presentator Aldrico Felida); 19.30 Informador 11; 20.00 Ocurrió Así 2000; 21.00 Sevcec; 22.00 On Scene: Emergency Response; 23.00 Prime News; 24.00 Sluiting

TELEARUBA (kanaal 13)

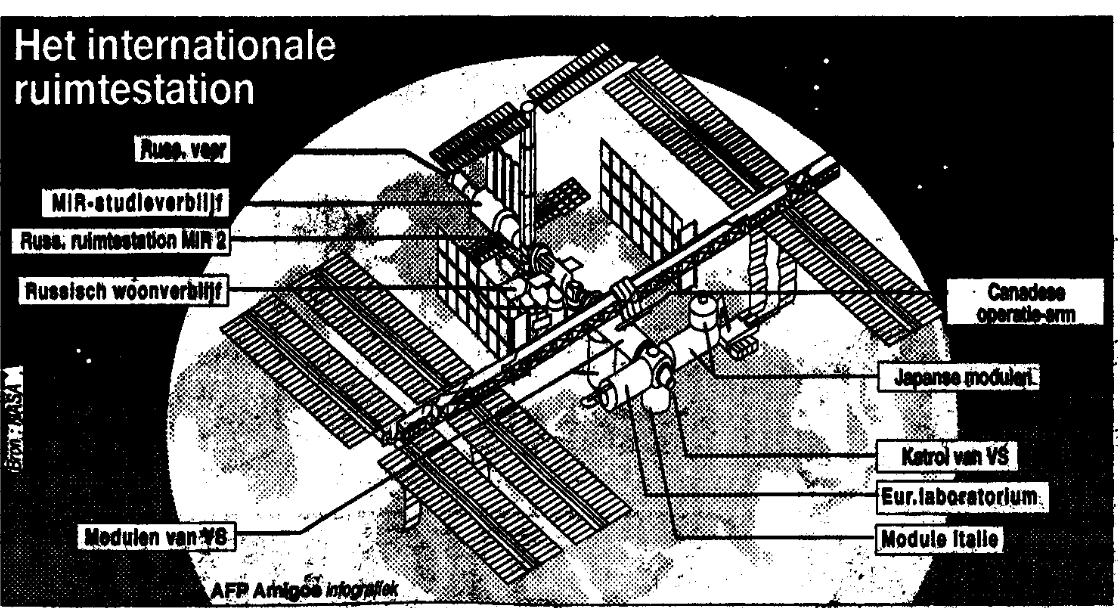
DONDERDAG: 16.00 Cartoons; 17.00 Flintstones; 17.25 He-Man; 17.45 3-2-1 Contact; 18.15 World of Audubon; 19.00 News Highlights; 19.03 Cadbacopet; 19.30 Camera on the Movies; 20.00 Telenoticiero; 20.30 Local Sports News; 20.45 Gobierno ta Informa; 21.15 CNN International News; 22.00 Miniserie: Ellis Island; 22.55 St. Elsewhere; 23.30 Sports Tonight; 24.00 Sluiting.

CINE (kanaal 83)

DONDERDAG: 16.30 Hoffa; 19.00 Red Wind; 21.00 Blackmail; 22.30 Diggstown; 24.30 Hoffa; 03.00 Police Squad! 03.25 Police Squad! 03.50 Police Squad! 04.20 The Last American Hero.

TBS (kanaal 89)

DONDERDAG: 16.05 Tom and Jerry Kids; 16.35 Captain Planet and the Planeteers; 17.05 Flintstones; 17.35 Brady Bunch; 18.05 Saved by the Bell; 18.35 Saved by the Bell; 19.05 Growing Pains; 19.35 Andy Griffith; 20.05 Who's the Boss? 20.35 Who's the Boss? 21.00 NBA Basketball; 23.30 Movie: Invasion U.S.A. 01.30 Movie; A Force of One; 03.30 Movie: Forced Vengeance; 05.35 Jeffersons.



Het Europese ruimtevaartbureau zou donderdag bijeenkomen in Parijs om te praten over de financiele deelname van Frankrijk, Italie, Belgie en Duitsland aan het project voor het internationale ruimtestation Alpha. Volgens plan beginnen de werkzaamheden voor dit project in 1998. De andere deelnemers zijn de Verenigde Staten, Rusland, Canada en Japan.

ABC (kanaal 77)

DONDERDAG: 15.00 One Life to Live; 16.00 General Hospital; 17.00 Oprah Winfrey; 18.00 News; 19.00 News; 19.30 ABC World News Tonight; 20.00 Jeopardy! 20.30 Wheel of Fortune; 21.00 Matlock; 22.00 Commish; 23.00 Day One; 24.00 News; 24.35 Nightline; 01.05 Movie; 03.00 News; 03.30 ABC World News Now; 05.30 Oprah Winfrey.

CBS (kanaal 75)

DONDERDAG: 15.00 As the World Turns; 16.00 Guiding Light; 17.00 Young and the Restless; 18.00 News; 18.30 News; 19.00 News; 19.30 CBS Evening News; 20.00 Inside Edition; 20.30 College Basketball; 23.00 College Basketball; 01.30 News; 02.05 Late Show With David Letterman; 03.07 To Be Announced; 04.07 CBS News Up to the Minute.

NBC (kanaal 85)

DONDERDAG: 15.00 Another World; 16.00 Rolonda; 17.00 American Journal; 18.00 News; 18.30 News; 19.00 News; 19.30 NBC Nightly News; 20.00 Extra; 20.30 Inside Edition; 21.00 Mad About You; 21.30 To Be Announced; 22.00 Seinfeld; 22.30 Madman-Peopl; 23.00 E.R.; 24.00 News; 24.35 Tonight Show With Jay Leno; 01.35 Late Night; 02.35 Later With Greg Kinnear; 03.05 NBC News Nightside.

AE (kanaal 73)

DONDERDAG: 15.00 Columbo; 17.00 Remington Steele; 18.00 Lou Grant; 19.00 Police Story; 20.00 Rockford Files; 21.00 Biography; 22.00 Here's Looking at You, Warner Bros! 24.00 Law & Order; 01.00 Biography; 02.00 Here's Looking at You, Warner Bros! 04.00 Law & Order; 05.00 Movie: Along Came a Spider.

LIFE (kanaal 91)

DONDERDAG: 15.00 Our Home; 16.00 Thirtysomething; 17.00 Movie: Mother's Day on Walton's Mountain; 19.00 Supermarket Sweep; 19.30 Shop 'Til You Drop; 20.00 Designing Women; 20.30 Designing Women; 21.00 Unsolved Mysteries; 22.00 Movie: Afterburn; 24.00 Unsolved Mysteries; 01.00 Unsolved Mysteries; 01.30 Thirtysomething; 02.30 Anything but Love; 03.00 Paid Program.

*****

De economie van Duitsland is vorig jaar nog iets sterker gegroeid dan eerder was gemeld. Het Duitse Bureau voor Statistiek heeft het in januari gepubliceerde groeicijfer gecorrigeerd van 2,8 tot 2,9 procent.

Organisatie van aids-patienten onderscheiden

Ugandees echtpaar werkt aan zelfbewustzijn van patienten

BRUSSEL — De Internationale Koning Boudewijnprijs voor ontwikkelingswerk is dit jaar uitgereikt aan een Ugandese organisatie die aids-patiënten helpt weer een menswaardig bestaan op te bouwen. De organisatie, TASO, is negen jaar geleden opgericht door een met HIV besmet Ugandees echtpaar. Inmiddels telt de organisatie zeven centra en bedient zij ongeveer 250.000 cliënten.

Uganda telt circa 1,7 miljoen mensen die met het virus zijn besmet. Tegen 1998 zal dat aantal dicht bij de twee miljoen liggen. Het aantal aids-patiënten bedraagt dan circa 250.000. Noerine Kaleeba, de drijvende kracht achter Taso, beschouwt de toekenning van de prijs als erkenning dat de ziekte een ontwikkelingsprobleem is.

In sommige Ugandese leefgemeenschappen is tot dertig procent van de mensen besmet. De paniek die zich van de bevolking meester heeft gemaakt en het gevoel van onwaardigheid onder de patiënten, dreigt het maatschappelijk leven te ontwrichten, vertelt zij op een persconferentie in Brussel. De meeste mensen waar het om gaat, zitten immers in hun produktieve levensfase.

DORP OPBOUWEN

Kaleeba beschouwt het als haar opdracht deze mensen hun waardigheid terug te geven en hen ervan te doordringen dat zij voor de maatschappij nog lang niet hebben afgedaan. Uganda is voor bijna honderd procent een agrarische land. "Als de patiënten weer het gevoel hebben iets te kunnen betekenen voor hun land, kan je gezamelijk nog een dorp opbouwen."

Kaleeba is zelf besmet en verloor haar man acht jaar geleden aan de ziekte. Samen met 250 medewerkers, eveneens patiënten, probeert zij de bevolking er tevens van te doordringen dat niemand immuun is voor het virus. "Het besluipt je, je mag nooit denken dat dit jou nooit zal overkomen." Met die campagne probeert Taso de bevolking tot meer preventieve maatregelen te dwingen. "Sterf niet in onwetendheid", houdt zij de mensen voor.

Kaleeba kan met het geld dat aan de prijs is verbonden (ruim Nf 200.000) vier nieuwe projecten opstarten. Zij hoopt dat de benadering die haar organisatie heeft ook buiten de grenzen van Uganda ingang kan vinden. Volgens de huidige schattingen telt Afrika ten minste twintig miljoen inwoners die met het virus zijn besmet.

HET WEER

Weersverwachting geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:
Half tot zwaar bewolkt met enkele plaatselijke buien.
Zwakke tot matige, in buien mogelijk af en toe vrij krachtige tot krachtige wind voornamelijk uit richtingen tussen noord en oost (tussen nul en 25 knopen).

Weeroverzicht:
Het weer op de Benedenwindse eilanden zal in komende 24 uur onveranderd worden beïnvloed door de intertropische convergentiezone. Als gevolg hiervan zal de aanvoer van vochtige en onstabiele lucht blijven aanhouden waardoor veel bewolking over de Benedenwindse eilanden zal trekken. Uit deze wolken zullen enkele buien vallen. De kans op de ontwikkeling van een plaatselijke onweersbui blijft bestaan.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 08.00 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag Mm
Aruba	regen	30	24	0.7
Bonaire	zwaar bewolkt	30	26	0.0
Curaçao	neerslag op afstand	31	26	0.2
Sint Eustatius	half bewolkt	30	24	0.0
Sint Maarten	half bewolkt	29	24	0.0
Amsterdam	onbewolkt	12	00	0.0
Atlanta	half bewolkt	29	18	0.0
Bogotá	laaghangende mist	--	10	sp
Caracas	geheel bewolkt	28	18	5.0
Kingston	licht bewolkt	32	22	0.0
Miami	licht bewolkt	28	19	0.0
New York	licht bewolkt	11	07	0.0
Paramaribo	zwaar bewolkt	35	--	0.0
Port-of-Spain	zwaar bewolkt	35	23	0.0
Santo Domingo	zwaar bewolkt	30	21	1.8

AANKONDIGING

Bij exploit van de 17 de maart 1995, heb ik, **WENDELL JUAN MARIA**, deurwaarder bij het Gerecht in Eerste Aanleg van de Nederlandse Antillen, zittingsplaats Curaçao, gevolggevende aan de beschikking van de E.A. Heer Rechter in het gerecht in Eerste Aanleg, zittingsplaats Curaçao, van de 13de maart 1995, **HANS FOEKENS, handelende onder de naam MAVERICK SAILING TRAVEL**, zonder bekend woon- of verblijfplaats binnen en buiten het Koninkrijk, OPGEROEPEN voor de terechtzitting van maandag, 21 augustus 1995, des voormiddags om 09.00 uur, ten Stadhuize aan het Wilhelminaplein no. 4, teneinde op de door de **naamloze vennootschap INTERNATIONALE NEDERLANDEN BANK N.V.**, gevestigd te Enkhuizen (Nederland) tegen hem ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder voornoemd,
W.J. MARIA

UIT geknipt voor U

Uitgaansagenda 23 maart t/m 30 maart

EVENEMENTEN

• Za. 25 maart van 09.00 tot 12.00 uur. **Boeken- en rommelmarkt van Ayudo Sosial.** Plaats: Santa Rosaweg 16.

• Vr. 31 maart. **Eerste Antilliaanse Dansmarathon.** Plaats: Rum Runners vanaf 19.00 uur.

• Wo. 5 april. **Activiteitenochtend Bon Bini Club met Lucy Handgraaft.** Plaats: Buurthuis De Tamarijn, Mahaaiweg, van 09.00 tot 11.00 uur. Informatie: Anja van der Sluijs, tel. 370478.

• **The Animal Encounters.** Op het terrein van het Curaçao Seaquarium. U kunt duiken of snorkelen met haaien, schildpadden en pijlstaartroggen. Mogelijkheid om foto's of video te maken. Iedere dag om 09.00, 11.00, 13.00 en 15.00 uur volgens afspraak. Informatie: 616666; toestel 17.

MUZIEK

• **Nollie**, strand Klein Knip. Iedere za. en zo. vanaf 09.00 uur. Muziek (salsa, reggae, merengue), snacks, vis, kip, domino, gezelligheid.

• **Café Restaurant Olé Olé**, Salinja Shopping Center. Live music vanaf 22.00 uur. Iedere wo. Walter Wout & Company. Do. Bibi Provence en Fino Genaro. Vr. en za. Ramses Seinpaal. Open vanaf 17.00 uur tot 01.00 uur. Informatie: 617707.

• **De Zoete Inval**, De Savaan 121, biedt iedere vr. 'happy hour' met live muziek en BBQ van 18.00 uur tot 20.00 uur. Zo. mariachi met BBQ vanaf 19.00 uur. Informatie: 689453.

• **Hard Rock Café**, Keukenstraat 8, Punda, biedt iedere dag 'happy hour' van 17.30 uur tot 18.30 uur. Snacks on the house.

• **Coco's Sidewalk Café** in de Hanchi Snoa 8 (Punda). Iedere vr. 'happy hour'. Tijd: 18.00 uur tot 19.00 uur. Alcoholische dranken halve prijs. Free snacks. Informatie: 652510.

• **Landhuis Brievengat**: Vr.- en zo.-avond live muziek. Rijsttafelen elke woensdag, vrijdag en zondag vanaf half acht op het terras na reservering voor 18.00 uur. Live muziek vanaf 20.00 uur. Informatie: 378344.

• **Landhuis Papaya** (tel. 695850). Za. en zo.: BBQ; zo.: vanaf 18.00 uur Mariachi-muziek.

• **The Pub.** Do. **karioki-night**, zo. matinee van 16.00 tot 22.00 uur met entree van vijf gulden.

• **Rumours** (tel. 617555) Elke zo. 'happy hour' van 17.30 tot 18.30 uur. Veertienmans big band speelt tot 21.00 uur.

• **Blues** (tel. 614377). Elke do.avond 'happy hour' van 18.00 tot 19.00 uur met live muziek van 18.00 uur tot 21.00 uur. Iedere za.avond 'Unity' live muziek van 22.00 uur tot 00.30 uur.

• **Bapor Kibra Terrace** (tel. 615757). Elke wo. en za.: Lucho Carelli. Elke dag 'happy hour' van 17.00 tot 19.00 uur.

FILMS

• **Paradise Movies** in het International Trade Center presenteert: Do. 23 maart 20.00 uur Forrest Gump; Vr. 24 maart 19.00 Pulp Fiction; 10.00 uur Forrest Gump; Za. 25 maart 17.00 uur The Lion King; 19.00 uur Forrest Gump; 10.00 uur Pulp Fiction. Zo. 26 maart 17.00 uur The Lion King; 19.00 uur Quiz Show; 21.30 uur Forrest Gump. Informatie: 636195.

EXPOSITIES

• **Gallery '86**, Trompstraat, hoek Handelskade (tel. 613417): Open: ma. t/m vr. van 9.30 tot 12.00 uur en van 15.00 tot 17.30 uur. Za. van 9.30 tot 12.00 uur. Zondag gesloten. Tot en met za. 25 maart worden objecten, acryl op linnen en zeefdrukken geëxposeerd van *Clemens Briels*.

• **Postmuseum van de Ned. Antillen** (tel. 658010). Expositie: De fascinerende schoonheid van orchideeën op postzegels. Deze maand zal een nieuw thema starten *'Onder water leven'*. Deze expositie loopt door tot september 1995. Open ma. t/m vr. van 09.00 tot 17.00 uur. Za. van 10.00 tot 15.00 uur.

• **Graphic Art Gallery** (tel. 379914/603914). Steeds wisselende tentoonstelling van pastels, airbrush, pen- en potloodtekeningen van John Baselmans. Te bezichtigen op afspraak.

BEZIENSWAARDIGHEDEN

• **Historisch-sociaal-culturele rondleiding** door oud Otrobanda onder leiding van Otrobanda-kenner Joop Hart. (20 jaar erva... ...ke woensdag om 17.15 uur verzamelen bij de grote klok op het Brionplein. Reserveren en inlichtingen: 623798.

• **Otrobanda** (tel. 613554) **Rondleiding** o.l.v. architect Anko v.d. Woude of kunsthistorica Jennifer Smit. Na een telefonische afspraak verzamelen op Plasa Brion bij de klok elke do.-middag om 17:15 uur.

• **Punda** (tel. 613554) Wandeling door Punda o.l.v. de kunsthistorica Jennifer Smit. Elke di. om 9 uur na telefonische afspraak verzamelen bij de Pontjesbrug Pundazijde.

• **Joods Cultuur Historisch Museum** (tel. 611633) Open: ma. t/m vr. 9 tot 11.45 uur en 14.30 tot 17 uur. Za. en zo. gesloten.

• **Fortkerk Museum** (tel. 611139) Open: ma. t/m vr. 9 tot 12 uur en 14 tot 17 uur. Za. en zo. gesloten.

• **Het Antilliaanse Muntenmuseum** (tel. 613600) Bankbiljetten en munten uit het Amerikaanse werelddeel en een sierstenencollectie. Open: ... vrij. van 8.30 tot 11.30 uur en van 14 tot 16.30 uur. Groepen alleen op telefonische afspraak.

• **Natuurhistorisch Museum** (tel. 640363) Gesitueerd in het voormalige voorraadmagazijn van Landhuis Savonet. Expositie over de geologische geschiedenis van Curaçao. Open: ma. t/m za. 8 tot 16 uur, zo. ...

• **Landhuizen**: Landhuis Knip (tel. 640244), open: ma. ... en 14 tot 16 uur. Zo. 10 tot 17 uur. Za. gesloten. Landhuis ... Liqueur Distillery) (tel. 613526), open: ma. t/m vrij. 8 tot ... uur. Za. en zo. gesloten. Landhuis Brievengat (tel. 378344), open: ma. t/m ... 9.15 tot 12.15 uur en 15 tot 18 uur. Iedere zondag vanaf 17 uur met ... laatste zondag van de maand een folkloristische show. Landhuis ... (tel. 648087), rondleiding elke zo. om 15 uur met muziek. Landhuis ... Santa Martha (tel. 641559), open: iedere dag van 9 tot 15 uur ... 9 tot 12 uur. Landhuis Rooi Catootje (tel. 375119), met ... metantiek interieur. Bezichtiging volgens afspraak. Landhuis Papaya (tel. 695850), dagelijks geopend van 9 tot 18 uur, za. en zo. van 12 tot 12 uur.

• **Grotten van Hato** (tel. 680379) druipsteengrotten en indiaanse rotstekeningen, elk heel uur rondleidingen. Met iedere zondag live muziek van ... ka'i orgel. Open: di. t/m zo. 10 tot 17 uur. Ma. gesloten.

• **Seaquarium Curaçao** (tel. 616666) De onderwaterwereld van de Caribische Zee. Open: dagelijks van 9 tot 22 uur.

• **Seaworld Explorer** iedere dag om 11.30 onderwatertocht met een semi-submarine vanuit de steiger bij het Caribbean Hotel. (tel. ...).

• **Dierentuin en botanische tuin.** Open: dagelijks van 9-17 uur.

• **Christoffelpark** (tel. 640363) Natuurpark met unieke flora en fauna in het noordwesten van het eiland. Diverse excursies, wandeling naar Landhuis Savonet of Zorgvliet, een rondleiding door het museum, het bezichtigen van grotten. Dagelijks herten-excursie om 16 uur na afspraak. Open: ma. t/m za. van 8 tot 16 uur en zo. van 6 tot 15 uur.

• **Antilliaanse Brouwerij** (tel. 612944) Rondleidingen: elke di. en do. om 9.30 uur. Scholen en groepen vooraf reserveren. Lokale groepen kunnen reserveren voor woensdagen om 8.30 of om 10 uur.

• **Sail Curaçao** (tel. 676003) Boottrips en zeillessen op het Spaanse Water onder begeleiding van een instructeur. Dagelijks, alleen op afspraak. Nu met een ophaalservice zeven dagen per week.

• **Arawak Craft Products** (tel. 627249) Een kijkje in de werkplaats van een aardewerkfabriek. Open ma. tot en met vrij. van 8 tot 17 uur. Za. van 9 tot 13 uur, zo. gesloten.

• **Opgaven voor deze rubriek, die elke donderdag verschijnt, tot uiterlijk woensdagmorgen negen uur. Bij voorkeur schriftelijk aan Amigoe, Scherpenheuvel z/n onder duidelijke vermelding van: Uitgaansagenda. Fax: 674744. Telefoon: 672000.**